

ISSN 0548-0663 (UGC CARE List)

زبان و ادب تہذیب و ثقافت کا ٹرجمان

# نیڈرلند

جولائی ۲۰۲۳ء



۱۵  
جولائی

محکمہ اطلاعات و رابطہ عامہ، ائمپریش





جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدمیتھ ناٹھ پیرس پیر المپیک گولڈ میڈل سٹ کی حوصلہ افزائی کرتے ہوئے۔



جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدمیتھ ناٹھ خاتون کو "پنڈت دین دیال اپادھیائے راشٹریय گرامین انجوکامش" اسیکم سے مستقید کرتے ہوئے۔

مطالبہ	
۳	ڈاکٹر سیدہ انجام آرا بیجا پور کا دلی ادب
۶	جدید شاعری کی منفرد آواز حن عزیز شعبہ نظام
۹	علامہ اقبال اور حفیظ جالندھری رفعت جان
۱۳	اردو کی چند رائی گو شاعرات خوبصورت پروین
۱۶	غبارِ حیرانی شمس الرحمن فاروقی کا تصور جدید غزل جاوید رسول
۲۰	جون ایلیا کی شاعری میں المیاتی عناصر تحیین
۲۳	محمور سعیدی جدید غزل کی ایک منفرد آواز شیراحمد راقم

## منظومات

۱۵	عقبی حمید غزل
۲۶	حسن فراز غزل
۲۷	ناطق غاز پوری / آسیا افرود آشی / سجیدہ ہانو غزل / غزلیں
۲۸	نیمیم عکھت / یاسین انصاری غزلیں
۲۹	کمال احمد بیلوی / ریحانہ عاطف خیر آبادی غزلیں

## افانے

۳۰	دیپک کمار بدی اندھیاری کے حصاء میں
۳۲	ہشام غوالی تعلیمی شعبہ میں ریاست کی بدلتی صورت

## ترقیات

ماہنامہ نیا دور، information.up.nic.in ویب سائٹ پر دستیاب ہے۔  
 قیمت فی شمارہ: پندرہ روپے سالانہ رکنیت فیس: ایک سو اسی روپے  
 دو سال کی رکنیت فیس: تین سو ساٹھ روپے  
 تین سال کی رکنیت فیس: پانچ سو چالیس روپے  
 نوٹ: اپنی کمپوز شدہ تخلیقات، مندرج ای: میل آئی ڈی پرہی ارسال کریں۔

E:mail:nayadaurmonthly@gmail.com

نیا دور میں شائع ہونے والے تمام تر مشمولات میں جن خیالات کا اظہار کیا جاتا ہے، اس کی پوری ذمہ داری مصنف کی ہے۔ حکومت اتر پردیش کا تفہیق ہونا بہر حال ضروری نہیں ہے۔

For Latest Issues of Naya Daur visit at [www.information.up.nic.in](http://www.information.up.nic.in)

جنون ۲۰۲۳ء

سرپرست

جناب سنبھل پر ساد

پرنسپل سکریٹری، محکمہ اطلاعات و روابط عامہ، اتر پردیش

پبلشر: ششر (ڈاکٹر، انفارمیشن)

جناب اشمان ترپاٹھی (ایڈیشنل ڈاکٹر، انفارمیشن)

ادارتی مشیر

محمد ممکن شرما (ڈپٹی ڈاکٹر، انفارمیشن)

ایڈیٹر

ریحان عباس

رالیٹ: 9838931772

Email: nayadaurmonthly@gmail.com

معاون

شاہد کمال

ناظرات: آسیہ خاتون، 9721856191

رالیٹ برائے سرکولیشن و زر سالانہ:

صبا عرفی: 7705800953

ترکیں کار: ایم۔ ایچ۔ ندوی

مطبوعہ: پرکاش پکھرس، گولنگ، لکھنؤ

شائع کرده: محکمہ اطلاعات و روابط عامہ، اتر پردیش

زر سالانہ: ۱۸۰۰ پرے

ڈاکٹر افراہیش ایڈیٹ پلک ریلیشنز پارٹنرٹ

پنڈت دین دیال آپا دھیارے سوچنا پریس، پارک روڈ،

ات پر دیش، لکھنؤ 226001

Pleas send Cheque/Bank Draft in favour of Director,Information &amp; Public Relations Department, Pandit Deendayal Upadhyay Soochna Parivar, UP, Lucknow

خط و کتابت کا پتہ

ایڈیٹر نیا دور، پوسٹ بکس نمبر ۱۳۲۰۰، لکھنؤ

بذریعہ کوئی ریٹریٹ پوسٹ

ایڈیٹر نیا دور، افراہیش ایڈیٹ پلک ریلیشنز پارٹنرٹ

پارک روڈ، سوچنا پیون، اتر پردیش، لکھنؤ 226001

## رپنی بات

ماہنامہ نیاد و رجوان ۲۰۲۳ء کا شمارہ حاضر ہے۔

جیسا کہ آپ لوگوں کے علم میں ہے کہ ہر سال کی طرح اس سال بھی بلا امپور گارڈن میں گزشتہ دس دنوں سے جاری ادبی و ثقافتی پروگراموں کے ساتھ ۲۱ اول قومی کتب میلہ تواریخ اختتام پذیر ہو گیا۔ آپ لوگوں کو یہ بتاتے ہوتے ہیں کہ یہ خوشی محسوس ہو رہی ہے کہ اس بار ایک اندازہ کے مطابق میلہ میں تقریباً ۵۰ کتاب فروخت ہوئیں جو ایک قابل تعریف بات ہے۔ سب سے بڑی خاص بات جو رہی وہ یہ کہ اسٹائل پر جون ایلیا، بھارتی کی گناہوں کی دیوتا، متعدد عصمت چھٹائی کی کتابوں کی کمی ہو گئی اور اس کو دوبارہ اسٹائل پر منگانی پڑی۔ اس کے علاوہ بیشتر بدرا، منور اناجیسے شعرا کی کتابیں بھی خوب فروخت ہوئیں۔ اختتامی تقریب میں میلہ کے کنویز منوج سنگھ اور ڈائرکٹر آکرش چند میل نے پبلیشور، ناشروں اور میلہ کے معاونین کو یاد گاری نشان سے سرفراز کیا۔ دی لکھنؤڑیوں کی جانب سے پریم کانت تیواری کی نظمات میں منعقد ہوئے پروگرام میں سابق انتظامی افسر اور ریارا کے صدر سنجھ بھوس ریڈی، اپشیل سکریٹری جناب یوگیش کمار اور کے پی سنگھ نے بہترین کام کرنے کے لئے آیکسیلنس ایوارڈ فراہم کئے۔ میلہ کے اختتام تک نغموں و موسیقی کا دبدبہ قائم رہا۔

اب اس بات سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ جس مہم میں میں لگا ہوا تھا اس مقصد میں مجھے تقریباً تقریباً کامیابی حاصل ہو رہی ہے۔ جیسے کہ میں نے اردو ادب نوازوں سے گزارش کی تھی کہ وہ اپنے بچوں کو ایک رسالہ یا ایک خبر خریدنے کا شوق پیدا کریں، جب بھی کہیں پر اردو کتابوں کی نمائش لگے وہاں پر اپنے بچوں کے ساتھ جائیں اور کچھ کتابیں ادبی یا افسانوں کی یا کہانیوں کی یا ناول یا جو بچے پسند کریں اس کو ضرور خریدیں، جس سے بچوں میں اردو پڑھنے کی عادت پڑے۔ اسی طرح میں نے ہندوستان بھر کی ساری یونیورسٹیوں کے ہیئت اف ڈپارٹمنٹ (اردو) سے گزارش کی تھی کہ نیادور کے ممبران میں اضافہ کریں، اور الحمد للہ لکھنؤیونیورسٹی اس معاملہ میں پالہ مار لے گیا اور وہاں پر جتنے بھی ریسرچ اسکالرز میں سب لوگوں نے ایک ساتھ نیادور کی ممبر شپ قبول کر لی۔ یہ ادارہ کے لیے فخر کی بات ہے اور اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اب اردو ادب میں بیداری پیدا ہوئی ہے اور اسی کا نتیجہ ہے کہ لکھنؤ میں منعقد ہونے والے اروزہ کتب میلہ کا اس بارہ سال سے زیادہ اچھا نتیجہ رہا۔

ساتھ میں یہ بھی بتاتا چلوں کہ اب نیادور کے میل پر اپنے سے اچھا مضمون ریسرچ اسکالرز ارسال کر رہے ہیں اور یہی ریسرچ اسکالرز آنے والے کل کے بہترین قلمکار ہوں گے، لیکن ساتھ میں یہ بھی عرض کرنا ہے کہ ادارتی مجبوریوں کے تحت کچھ قلمکاروں کے مضامین وقتی طور پر اشاعتی تعطل کے شکار ضرور ہو جاتے ہیں لیکن اس کا مطلب نہیں ہے کہ وہ شائع نہیں کیے جائیں گے۔ آپ اپنا قلمی تعاون کا سلسلہ جاری رکھیں تاکہ یہ رسالہ اپنے معینہ ہدف کو پورا کر سکے، مجھے امید ہے کہ گذشتہ شماروں کی طرح یہ شمارہ بھی آپ کو ضرور پسند آئے گا۔

ریحان عباس

یہ شمارہ جون ۲۰۲۳ء کا ہے جس کو اکتوبر ۲۰۲۳ء میں شائع کیا جا رہا ہے۔

## ڈاکٹر سیدہ انجمن آرا

محلہ بنیار تعلیم، بیدر، نزد سلطان فارمیسی کالج، بیدر، کرناٹک

9880458671



# بیجا پور کادنی ادب

محمد شاہ تیہنی 1462ء کے بعد سلطنت میں سلاطین عثمانیہ کا ایک شہزادہ اپنی جان بچا کر ایران سے ہوتا ہوا ملک کرن پہنچا شہزادہ نہیت ذین، وجہہ خوش بیرت اور مختلف تھاں تھے جیسے بھتی تھا دیکھتے اپنی قابیت اور ذاتی جو ہر کی بدلتی کرتا پڑتا تھا اور جس رفیع ملک اشراق کے خطابات سے سرفراز ہوا۔ 1485ء عادل شاہ کا خطاب پا کر یہ سلطنت کے صوبے بیجا پور کا حاکم بنادیا گیا۔ جب محمد شاہ یہ سلطنت کے دور سلطنت میں فدادت شروع ہوئے تو حالات بہت بگونگے اور یہ سلطنت کے مختلف صوبے آزاد ہوئے گے تو اس نے بھی 1490ء میں اپنے خود محترم کا عalan کر دیا۔

سلاطین عثمانیہ کا شہزادہ عادل شاہی سلطنت کا بانی یوسف عادل شاہ تھا شاعر و شاعری کا اس کو بچن سے ہی شوق تھا اور خود بھی فارسی میں شعر کہتا تھا عملاً فضلہ اہل فن اور رباب ہر سر کا قرداں تھا۔ خود بادشاہ بنا تو اس ذوق کو اور ترقی دی ایران، عرب و روم اور دور از مقامات سے ذی علم حضرات کو بیجا پور اور ان کو سر پر بٹھایا ہر وقت قابل لوگوں کا جمع اس کے ارد گرد رہتا تھا۔

بھرات سے بیجا پور کے تعلقات یہیں سے رہے لہذا بھرپور پر پڑا اس سے یہاں پر ادبی روایات بہت مضبوط ملتی ہے اگر اس دور کے شاعر علماء اور مومنین کے کارناموں پر نظر ڈالی جائے تو ہمارے سامنے پہلے دور میں تین حضرات کے نام آتے ہیں۔

(۱) برہان الدین جامن (۲) ابراءیم عادل شاہ (۳) عبدال

حضرت برہان الدین جامن بیجا پور کے مشہور و معروف صوفی حضرت شاہ میرا جی شمش العثاق کے فرزند تھے اس عہد کے دوسرے اولیائے کرام دکن کی طرح آپ بھی عوام کو پند و نصیحت کرتے اور اپنے مریدوں کو سلوک اور تصوف کی تعلیم دیتے تھے۔ برہان الدین جامن اُدود کے پہلے نزکاریں آپ نے ہنی فلم و نثر کے رسائل لکھ کر آپ کے مندرجہ رسائل دریافت ہوئے ہیں۔

کلمہ الحقائق نثریٰ تصنیف ہے یہ تصنیف سوال و جواب کے انداز میں لکھی گئی ہے۔ سوال طالب یا مرید کی طرف سے اور جواب مرشد کی طرف سے جواب بھی سوال کی طرح مفترض ہے۔ کلمہ فلم و نثر کے رسائل کی آئینی فارسی کی عبارتیں لکھتے تھے میں استعمال ہوئی ہیں۔ کلمہ الحقائق کی نثر پر ہندوی رنگ غالب ہے وجد کا فلسفہ بیجا پوری تصوف کا بنیادی فرض ہے ساری عمارت اسی کی بنیاد پر کھڑی کی گئی ہے۔ ”سکھبھا“ اور ”وصیت الہادی“ یہ مقول تصوف کے روز اور اخلاقی نظریہ کی حالت میں ایں ان کی زبان میں بھرپور اور پر اکر کرت کے الفاظ بہت زیادہ میں اس کے بعد دوسرا نام ابراہیم عادل شاہ آتا ہے۔ ابراہیم عادل شاہ ادب پرور بادشاہ رہا ہے۔ اس نے ایک کتاب لکھی جس کا نام ”نورس“ ہے اس کو موسیقی سے بے حد بچپن تھی اس نے مر و جراگ رائگنوں میں کچھ تبدیلیاں کیں ”نورس“ کے ”گیتوں“ کا موضوع عشق ہے۔ اس میں دنکی ادب کا تصویر واضح طور پر ملتا ہے ابراہیم عادل شاہ کی مال دنکی موسیقی سے بڑی دلچسپی رکھتی تھی اس لیے فونون اور موسیقی کو اس دور میں ترقی ملی۔

موسیقی بیجا پوری ادب کی خوبی ہے ابراہیم عادل شاہ گنگتی اور سرسوتی کو علم کا دینا تماشا تھا یہ بادشاہ جب تخت سلطنت پر نیٹھا تو فتح گجرات کو آٹھ برس ہو چکے تھے اور اکبر کی حکومت وہاں پورے طور پر فائم ہو چکی تھی گجرات کے اہل علم حالات کو دیکھ کر قرب و جوار کے علاقوں کی طرف بھرت کر رہے تھے۔ جہاں ان کے علم و ہر کی قدر ادنی ہو سکتی تھی تہذیبی اعتبار سے گجرات بیجا پور سے زیادہ قریب تھا۔ تصوف اور گجری کی روایات کے اثرات بہت سے بیجا پور میں پندیدہ و مقبول تھے۔ بادشاہ وقت نصرت خود شاعر تھا بلکہ گجری کی اس روایت کا پیر و اہل علم و ادب کا بڑا قرداں تھا اس لیے یہاں پر گجری اور پر اکر کرت کے الفاظ از زیادہ ملتے ہیں۔

”تہذیبی اعتبار سے گجرات بیجا پور سے قریب تھا۔ صدیوں پر اనے تہذیبی رشنے اتنے گھرے تھے کہ دونوں علاقوں کے لوگ لباس، زبان، رسم و رواج اور عادات و اطوار میں بڑی حد تک ایک دوسرے سے ہم آہنگی رکھتے تھے۔ تصوف اور گجری روایت کے اثرات پہلے سے بیجا پور میں پندیدہ و مقبول تھے بادشاہ وقت نہ صرف خود شاعر تھا بلکہ گجری کی اس روایت کا پیر و اہل علم و ادب کا بڑا قرداں تھا۔ خود بادشاہ نے وزیر دلاور خان کو اپنے زمانے وزارت میں کارندوں کو تحفہ و تھائف کے ساتھ اہل علم و فضل کے پاس گجرات والا ہور بھیجا اور اپنے یہاں آنے کی دعوت دی۔ گجرات کی برا بادی بیجا پور کی آبادی کا سبب بنتی۔ یہ سمندھی ادب میں اور عادل شاہی کے ابتدائی دور میں یہ اثرات اتنے واضح اور دونوں کی زبان و بیان کارنگ و روپ اصناف، ادب، تصوف اور اس کے موضوعات ایک دوسرے سے اتنے ملتے چلتے ہیں کہ ان کا امتیاز مشکل ہے۔“

گیا تھا پر بار کاشا عالم مسلم اللہ تعالیٰ اس نے بجا پورہ پہنچ کر دو مشنیاں اور 31 غلیں لکھیں۔  
قُتْ نَامَهُ نظام شاہ، مینیر بانی نامہ، نظام شاہ یہ ایک رسمیہ مشنی ہے اس مشنی میں حسن شوقی نے  
نظام شاہ کو جو کہ احمد نگر کا بادشاہ کو یہ وہ بنا کر پیش کیا۔ حسن شوقی نے اس مشنی میں جنگ تباہ کو اپنا  
موضوع بنایا۔ ساری مشنی حقیقتی واقعات پر مبنی ہے۔ بہت سی ایسی باتیں میں جو تاریخ میں نہیں  
ملتی اس مشنی سے معلوم ہو سکتی ہیں اس کی اہمیت یوں ہے کہ اس میں حقیقی واقعات ہونے  
کے باوجود ادبی حسن اور بوش و خروش کا انداز موجود ہے۔

دوسری مشنی ”میر بانی نامہ“ یہ ایک بزمیہ مشنی ہے اس میں علی عادل شاہ کی شادی کو  
 موضوع خن بنایا ہے اس مشنی میں بجا پورہ کی تہذیب کی تصویر آنکھوں کے سامنے آجائی ہے۔ اس  
 میں تہذیب اور سماجی زندگی کا مطالعہ ملتا ہے۔

حسن شوقی کو اپنی مشنیوں کے علاوہ اپنی غزلوں کے سبب دلکشی ادب میں اہم مقام حاصل ہے  
 اس نے فارسی غزل کی روایت کو دلکشی میں رواج دیا۔ وہ غزلیں بھی اعلیٰ پایہ کی لکھتا تھا اور بلند مرتبہ  
 شاعر تھا۔ اس کی غزلوں کے پڑنا شعار کا نمونہ درج ذیل ہے:

تجھ مکھ کتوں کو لے بدل جگ میں سرگ لالہ ہوا  
تجھ زافت تھے اپجا بھور دو جا بھونک کالا ہوا  
تجھ میں تے رنگ عیر کھلے بن کر کھلے  
تجھ نوے تے رونا ہوا بالا ہوا

ہمارے حال پر شوقی بجز حق کوئی واقع نہیں  
کراماً کاتین مسکین رہے حیران قلم پکوئے

اس کی غزلوں میں تشبیہات و استعارے فارسی سے اخذ کیے گئے ہیں اور غزلوں کا موضوع عشق  
 ہے۔ حسن شوقی کا مزاج شعر گولکنڈا کے مزاج سے قریب ہے اس نے عشقیہ کیفیت بھروسال  
 کے قصے بھی لکھے پر اکرت کم رہا کیونکہ یہ احمد نگر سے آیا تھا وہاں پر فارسی کے اثرات  
 زیادہ تھے حسن شوقی کے بعد تین اشخاص نہیں ملتے ہیں جنہوں نے شاعری میں بھی اور نثر میں بھی  
 اپنے کارنامے انجام دیے۔

داؤل، خوش وہاں بیدری اور امین الدین اعلیٰ یہ تینوں حضرات صوفی مشنی تھے اور یہ جاتم کی  
 اولاد میں سے ہیں یا پارہ مددیر داؤل حضرت جاتم کے بیٹے اور ان کے خلیفہ بھی میں اور شمس العشق  
 میر ابی کے پوتے بھی انہوں نے دو ختری تقبیل لکھی اور چار نظیں تھیں۔

رسالہ وجود یہ: ناری نامہ، جام شہزادت، کشف الفوائد وغیرہ تصوف کے مسائل و آسان انداز میں  
 سمجھایا۔ ”ناری نامہ“ جو عوتوں کی اصلاح کے لیے لکھا گیا اور عوتوں کے اخلاق سدارانے اور حضوراً  
 عورت کو اپنے شوہر سے محبت کرنے کی تعلیم دینے کی خاطر لکھا گیا ہے۔

”پیوبان کوئی پیارا نہیں“ بار بار شوہر کی اہمیت کو واضح کرنا اور ان کی نعمتوں کا موضوع تصوف  
 کے مسائل کو سمجھانا اور اخلاقیات ہے۔

خوش وہاں بیدری حضرت جاتم کے مرید اور ان کی موت کے بعد اول کے خلیفہ ہوئے خوش  
 وہاں بجا پور میں پیدا ہوئے۔ مادری تعلیم اور تربیت بیدر میں ہوئی اس لیے انہیں خوش دہاں  
 بیدری کہتے ہیں ان کی دوختائیں نہیں ملتی ہیں۔

”معروف سلوک“ دوسری ”رسالہ تصوف“

حضرت جاتم نے جن باتوں کو پیش کیا تھا خوش دہاں نے انہیں ہی اپنے انداز میں آسان  
 طریقے سے بیان کیا ہے۔

عبدل نے ایک مشنی لکھی جس کا نام ”ابراہیم نامہ“ ہے اسی دور میں اور دو حضرات جن کا نام  
 شہباز حسینی اور دیوار فانی ہے دونوں کی کچھ غرلیں ملتی ہیں شہباز حسینی نے صرف غرلیں لکھیں ان کی  
 غرلیات میں تصوف کے مضامین ملتے ہیں یہ دونوں حضرات اخلاقی اور منہ بھی صوفی ہیں ”ابراہیم  
 نامہ“ یہ بزمیہ مشنی ہے اس مشنی میں ابراہیم عادل شاہ کو یہ ویعنی موضوع خن بننا کر پیش کیا جائی  
 ہے اس مشنی میں بجا پوری عمدہ کی تہذیب ملتی ہے جیسے دربار کارہنگہن وغیرہ ابراہیم نامہ مشنی  
 میں فارسی ہندوی روایات کے دوران کشمکش کا احساس ہونے لگتا ہے اور فارسی کا تہذیبی احساس  
 و شعور ابھر نے لگتا ہے۔

بجا پوری ادب کا دوسرا دراصل دلکشی ادب کے عروج کا دور ہے اس دور میں ہندوی  
 روایات کے ساتھ ساتھ دلکشی روایت زندہ و تابندہ ملتی ہے۔ اس دور کا ایک اور شاعر نہ کسی دربار سے  
 والبستہ تھا کہ غافلہ سے یہ ایک عام انسان تھا جو شعر و ادب سے بڑا ذوق رکھتا تھا دلکشی ادب کی  
 تاریخ میں اس کا نامہ تہیش کے لیے لائن توجہ ہا یہ ”چندر بدن مہیار“ دلکشی زبان کی پہلی مشنی ہے مخفی  
 نے یہ مشنی کو گولکنڈا کی مشنی سیف الملوك و بدیع الہملا کو مثالی بنا کر لکھی۔ واقع یہ ہے کہ جب  
 غواصی کی مشنی سیف الملوك بدیع الہملا بجا پورہ پیچھی تو وہاں کے فکر اس سے بہت متاثر ہوئے۔  
 عوامی سے مخفی نے تحریک حاصل کی یقینی نے ایک عوامی قصے کو مشنی کے روپ میں ڈھال دیا  
 اگرچہ یہ مشنی عشقیہ ہے لیکن اس میں دونوں مذاہب کے فرق کے علاوہ کہیں پر اسلام کی فتح کا  
 جذبہ ظفر آتا ہے مشنی کی اہمیت زورو بیان پر قائم ہے اور اس کی ساری خوبی سادگی تشبیہات وغیرہ  
 پر ہے اس مشنی میں پر اکرت ہندوی روایت برقرار ہے ناقابل بیان واقعات کی کثرت سے  
 قصے کی بیان دہنہ ہب کے ٹکڑا ڈپر ہے اور آخر میں اسلام قبول کر لینا ہے یہ عوام میں مشور قصہ ہے جو  
 ایک طبع زادہ کہا اور Original کہا جاتا ہے۔

احمد بن محمد عابد: بجا پور کے شاعرین دراصل ایک اور شاعر احمد گجراتی کے بیٹے ہیں احمد کا تعلق  
 گولکنڈہ سے تھا محمد عاجز نے دو مشنیاں لکھیں۔ ”یوسف زینا“ اور ”لیلی“ محبوب یہ عشقیہ ہیں۔ انہوں نے  
 احمد گجراتی کی مشنیوں کو سامنے رکھ کر میہن مشنیاں لکھیں۔  
 بجا پور کی مشنیاں نسبت گولکنڈا کی مشنیاں کے مشکل ہیں۔

ملک خوشنود معاذل شاہ کی ملکہ غیر بیگ سلطان کا غلام تھا بلکہ خدیجہ سلطان شعر و ادب سے بڑی  
 دلکشی اور علم و ادب پر مدد کرتی تھی اس لیے اس نے ملک کے خوشنودی کی علمیت کی بڑی قدر کی اور  
 اسے ایک مقام عطا کیا۔ اس کی مشنی ”جنت لکھڑا“ یہ امیر خسرو کی اعلیٰ ترین مشنی ”ہشت بہشت“  
 کا ترجمہ ہے اس میں ملک خوشنود نے فارسی زبان کو دیکھی میں منتقل کیا اس طرح ترجمہ نکاری کی  
 روایات ملک خوشنود سے شروع ہوئی مگر پھر بھی اس میں ہندوستانی پن برقرار ہے تکال ناں  
 رتی کی طویل مشنی خاور نامہ جو عربی اور فارسی میں لکھی گئی جو ابن حسام کی مشنی کا ترجمہ ہے۔ یہ ایک  
 رزمیہ مشنی ہے اس میں مذہبی کردار ملتے ہیں یہ ایک طویل مشنی ہے جو چوں میں  
 ہزار (24000) اشعار پر مشتمل ہے جس کے بہرہ حضرت علیؓ میں ان کے بھنگی کارناموں کو پیش کیا  
 گیا ہے اور اس کا موضوع اخلاقیات اور اسلام کی عظمت کو پیش کرنا ہے۔

این کی مشنی ”قصہ بہرم و حن بانو“ ملتی ہے یہ ایک عشقیہ مشنی ہے صنفی کی مشنی ”قصہ بے  
 نظیر“ ملتی ہے یہ ایک عشقیہ مشنی ہے جس میں اسلامی کرداروں کو خصوصاً حضرت قاسم انصاریؓ جو  
 ایک صحابی گزرے ہیں ان کو یہ وہ بنا کر پیش کیا جائی ہے۔ اس مشنی کے رزمیہ واقعات دراصل  
 ناقابل بیان اور حیرت ناک عناصر سے پر ہیں۔ دیواؤں پر یوں اور کافروں کے ساتھ لڑائیاں بیان  
 گئی ہیں۔ مہم جوئی پر منی یہ مشنی دلکش ہے۔ بجا پور کی مشنی زکاری کی روایات میں ایک موڑ ”حسن  
 شوقی“ کی وجہ سے آتا ہے اس نے غزل کی روایت ڈالی۔ ”حسن شوقی احمد نگر کا رہنے والا تھا۔ آ کریں

بعض ناقہ دین پاٹھی اور ریختی کا پہلا شاعر قرار دیتے ہیں۔  
اس کا نمونہ درج ذیل ہے اس لیے بھی کہ یہ اس صفت سخن کی اولین کوشش ہے۔  
سمجھنے اور میں تو پردے سے بغل کر بھار پیٹھوں گی  
بہانہ کر کے موئیاں کا پردے ہار پیٹھوں گی  
کنے کو چپ کتی ہوں دے میں دل میں گھٹ کی ہوں  
زک ہو باٹھی سوں مل کر آٹھوں بھار پیٹھوں گی

غرض یہ کہ بیجا پور کے ادب کا جائزہ لیں تو ایک مسرت خیز حقیقت سامنے آتی ہے کہ یہاں کے ادب میں مشتوی، غزل قصیدے اور نثر کی روایات بے حد مغلوب اور تحریر ہے۔ یہ کتنے جرأت کی بات ہے کہ ہمارے بیجا پور میں مشتوی نگاری گولکنڈہ کی مشتوی سیف الملوك و بدیع العمل سے تحریر یک پا کر ہوئی لیکن گولکنڈہ سے زیادہ اور متنوع مشتویاں لکھی گئیں۔  
بیجا پور کی مشتویاں زیادہ تر طبع زاد ہیں اور مختلف موضوعات پر مشتویاں جیسے رزمیہ بزمیہ بادشاہوں کو ہیر و بنا عشقیہ لکھی گئی۔ بیجا پور میں بھری اور فارسی روایت کے اثرات:  
تہذیبی اعتبار سے بھرات بیجا پور سے قریب تھا۔ صدیوں پر انہیں تہذیبی رشنے اتنے گھرے تھے کہ دونوں علاقوں کے لوگ بہاس، زبان، رسم و رواج اور عادات و اطوار میں بڑی حد تک ایک دوسرے سے ہم آہنگ رکھتے تھے۔ تصوف اور بھری روایت کے اثرات پہلے سے بیجا پور میں پسندیدہ و مقبول تھے بادشاہ وقت نصرف خود شاعر تھا بلکہ بھری کی اس روایت کا پیر و اور اہل علم و ادب کا بزر اقدار دن تھا۔ خود بادشاہ نے وزیر دلار غان کو اپنے زمانے و زارت میں کارندوں کو تحفہ و تھافت کے ساتھ اہل علم و فضل کے پاس بھرات و لاہور بھیجا اور اپنے یہاں آنے کی دعوت دی۔  
بھرات کی بر بادی بیجا پور کی آبادی کا سبب بنتی۔

بہتی ادب میں اور عادل شاہی کے ابتدائی دور میں یہ اثرات اتنے واضح اور دوں کی زبان و بیان کا رنگ و روپ اصناف، ادب، تصوف اور اس کے موضوعات ایک دوسرے سے اتنے ملتے ہیں کہ ان کا مرتباً مشکل ہے۔

فارسی اور ہندی روایت کے درمیان کشمکش کا احساس ہونے لگتا ہے۔ بیجا پور میں بھری روایت کے اثرات چاروں طرف چلی ہوتے تھے، اسی روایت نے یہاں کے لکھنے والوں میں بھری کو معیاری زبان و ادب کے طور پر قبول کرنے کا رجحان پیدا کیا۔ یہی دو بنیادی رجحان تھے جس نے بیجا پور کی زبان پر گہرا اثر ڈالا۔ اسی اثر نے بیجا پور کے اسلوب بیان اور اسلوب گولکنڈہ کے اسلوب سے الگ کر دیا اس لیے بیجا پور کے شعراء کے لام آج ہمارے لیے ابھی اور مشکل ہیں۔ اگر ارادہ زبان کا جدید اسلوب فارسی اسلوب و آہنگ سے دبتا اور وہ بیجا پوری اسلوب کی روایت سے جنم لیتا تو آج بیجا پور کے شعراء کا کلام بقاہِ گولکنڈہ کے شعراء کے ہمارے لیے زیادہ آسان ہوتا۔  
بیجا پور کی مشتوی نگاری کا سب سے اعلیٰ وصف یہ ہے کہ یہاں زیادہ تر طبع زاد مشتویاں لکھی گئی۔  
ہندوستانی شاعری سے اخذ و استفادہ میرا کی روایات وغیرہ۔ پر اکرت کے الفاظ بھری روایت عربی کے لفظوں کو پر اثر انداز میں ڈھال کر پیش کرنا کتنی ادب اپنے ہندوستانی پن کی وجہ سے سارے اردو ادب میں ممتاز نظر آتا ہے اور دو رہا ہم گوئی کی شاعری یاد آتی ہے۔

حضرت امین الدین اعلیٰ حضرت داول کے بیٹے جامن کے پوتے میں انہوں نے تصوف میں ایک نیا انداز قائم کیا یعنی وجود کے پار عناصر کے علاوہ اور ایک پاچوں عنصر بتایا جو ”غالی“ ہے جو ہندو فلسفہ سے مستعار ہے۔ ان کے فلسفے میں وجود کے پانچ عناصر اور ریپکن گن ملتے ہیں انہوں نے اپنے باپ دادا کے تصوف سے اخراج کیا۔ ان کا کمال یہی ہے کہ ہندوستانی فلسفہ پانچ عناصر اور ریپکن گن کو اپنا کر اسلامی رنگ دیا۔ انہوں نے گیت یامنہ بھی ظیں لکھیں جسے ”مجت نامہ“ رہا۔ ”رموز سالکین“ کلام و جودیہ وغیرہ۔

شاہی: علی عادل شاہ شاہی جس کا تخلص شاہی ہے اگرچہ یہ بادشاہ بھی تھا اور شاعر بھی اس کی ابتدائی بھی دس سال جنگ و جہالت میں گزرے۔ یہاں سیف بھی تھا اور اہل قلم بھی تھا۔ شاہی نے عشقیہ مشتوی بھی لکھی لیکن اسے غزوں کی وجہ سے خوب نام ملا۔ اس نے فارسی کے غزوں کی روایت کو مضبوط و متحکم کیا اس کے مراج کے مجاز سے اس کے غزوں کا موضوع عشق رہا، اس کی غزوں میں محبوب کا تصوراً ایک دلخیلی عورت کا ہے۔ اس کے غزوں کے اشعار میں عورت سے کلام ہی نہیں بلکہ صوفیانہ کلام اور دنیا کی بے شاختی کے اشعار بھی ملتے ہیں۔

نصرت نامہ محمد نصرتی یہ درباری شاعر تھا عادل شاہ شاہی کے دربار کا ملک الشتر اتحا۔ نصرتی کے اسلاف تین پشت سے عادل شاہی حکومت میں تھے۔ ان کے والد بڑے عہدے پر فائز تھے۔ اس کے علم کے بل بوتے پر اس کی رسمائی ہوئی اور دربار میں اس کو ملک الشتر اکار جو حاصل ہوا۔

نصرتی نے تین مشتویاں قصیدے اور غربیں لکھیں ہیں اس کا سر مایہ ہے۔ پہلی مشتوی لکھن عشق (۲) علی نامہ (۳) مارچ سکندری ”لکھن عشق“، اس کی ایک عشقیہ مشتوی ہے۔ جن میں شہزادہ پر ما و تھا اور شہزادی مہاراں بگر پدماتی کی عشقیہ کہانی کو پیش کیا ہے۔ علی نامہ یہ ایک رزمیہ مشتوی ہے جیل جانی نے علی نامہ کو شاہ نامہ فردوسی کے ہم پلہ قرار دیا ہے۔ علی نامہ اردو کی اولین رزمیہ کامیاب مشتوی مانی جاتی ہے جس میں علی عادل شاہ شاہی کے دس سالہ دو روک مشتوی کے طور پر لکھا گیا ہے۔ اس میں دس سالہ حکومت کے دور کا جائزہ اور اس کے حکومت چلانے کا انداز اور کارنامے پیش کیے گئے ہیں۔

جیل جانی کا کہنا ہے کہ نصرتی کی شاعری کا کمال علی نامہ ہے اس کے علاوہ اردو میں اس طرح کی رزمیہ مشتوی کی نہیں لکھی اور فارسی کی ساری کیفیت دئی زبان میں پیدا کی۔

تیسری مشتوی بھی تاریخ اسکندری جو علی نامہ کے مقابلے میں کمزور ہے یہ ایک تاریخی مشتوی ہے سکندر عادل شاہ جنوفیں سال کی عمر میں تخت نشین ہوا۔ دو سالہ تاریخ کو اس مشتوی میں پیش کیا گیا۔ نصرتی کے کچھ قصیدے ”علی نامہ“ اور سکندر نامہ میں ملتے ہیں۔ قصیدوں کے اعتبار سے نصرتی ایک اہم شاعر تسلیم کیا جاتا ہے۔

آخری دور میں ”سید میراں باٹھی بیجا پوری“ کا نام آتا ہے جو ایک شاعر تھے۔ باٹھی نامیانا تھے لیکن پیਆشی اندھے نہیں تھے۔ چیز میں کمی پیماری کی وجہ سے اندھے ہو گئے تھے۔ ان کی کچھ مشتویاں غزوں کا دیوان اور قصیدے معراج نامے ملتے ہیں۔

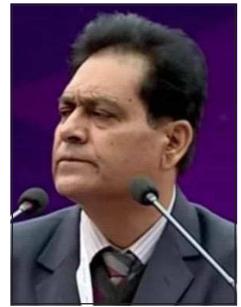
یوسف زیلخا، قصہ عشق: معراج نامے وغیرہ جو ہر اعتبار سے مر بوط اور ملک لکھی گئی ہیں اور بیان میں ربط اور تسلیم ہے۔ معراج نامے میں خاور کے معراج کے واقعے کو منظوم کیا ہے ”یوسف زیلخا“ فارسی میں محمد عاجز سے اٹھے انداز میں ہے اور آگے قصہ عشق کے نام سے ایک کشمیری خاندان کا قصہ ہے۔ یہ طبع زاد ہے۔

باٹھی کی غزوں میں عورت کے بذبات کو عورت کی زبان میں عورت کی طرف سے بیان کیا گیا ہے۔ اس کی غزل ریختی کی پیش رو ہے اس کی غزوں میں محبوب کا تصوڑ دئی عورت کا ملتا ہے

## شیعیب نظام

۵۹۱ / ۱۰۵، حافظ علیم کمپاؤنڈ، چمن گنج، کانپور

9880458671



# جدید شاعری کی منفرد آواز حسن عزیز

حسن عزیز کی شاعری کو سمجھنے کے لئے ان کے ہم عصر وں کی جدید شاعری پر بھی نظرِ انصاف و روی ہے اس کے لئے تھوڑا پس منظر میں جاناضوری ہے۔

جب فاروقی صاحب تبادلہ ہو کر کانپور آئے میں محمد احمد مرزا، حسن عزیز، زیر شفائی، عشرت ظفر، اور بھی بھی جانے والوں میں ابو الحسنات حقی بھی شامل ہو گئے پہلے یہ تمام شاعروں اتنی غزل میں اچھے شعر بہرے تھے مگر دھیرے دھیرے دھیرے دھیرے کے اٹھیں آئے کے بعد کانپور میں ان شاعر اکے ذریعہ بہت اعلیٰ درجہ کی جدید شاعری سامنے آئی۔ میں یقین سے کہ سکتا ہوں کہ ہندستان کے کئی بھی شہر میں ایک وقت میں جدید غزل کی اتنی توانا آواز ایں موجود نہیں تھیں اور الطافت کی بات یہ ہے کہ سارے شاعروں فاروقی صاحب کے سر کاری مکان میں یا زیب غوری کے گھر پر رات بھر پہنچتے شاعری اور شعروں پر بحث میں گزار دیتے تھے مگر شاعری میں سالاپنا اسلوب تھا کوئی شاعر دوسرا سے اس درجہ متاثر نہیں تھا کہ جس کی نشاندہی کی جاسکے زیب بنیادی طور پر مصور تھے انہوں نے تھی پیغمبر نبی بنی ایں تھیں اس لئے شاید ان کا ذہن پہلے کوئی منظر بنا تھا اور پھر وہ لفظوں کے ذریعہ اس منظر کو شعر میں ڈھالتے تھے اس طرح ان کا پہلا مجھ مودود زرخیز پڑھتے ہوئے یہ گمان گزرتا ہے کہ ہم تصویروں کا کوئی الہم دیکھ رہے ہیں۔ پیغمبر تراشی کے حوالہ سے زیب کا نام جدید شاعروں کی صفت میں ہمیشہ نمایاں رہے ہے۔

محمد احمد مرزا کی شاعری میں ایک مادر ایت کی کیفیت نظر آتی ہے دنیا سے بے نیازی اور لفظوں کے برتنے کا سلیمانیہ جیسا مرزا آتا تھا اس کی دوسری مثال کانپور میں کسی اور کے یہاں نہیں ملتی۔ زیر شفائی کے یہاں ایک کھلانپ اور بے سائگی نظر آتی ہے وہ جنسی موضوعات پر بھی کھل کر شعر کہنے میں کوئی عارجوس نہیں کرتے ان کے انتقال کے بعد ان کا کلیات منظر عام پر آگیا ہے ورنہ شاید ہم ایک بہت اہم شاعر کے کلام سے محروم رہ جاتے۔ عشرت ظفر کی زندگی میں ان کے کئی مجموعے منظر عام پر آپکے تھے۔ ہندو پاک کے موقع رسائل میں ان کا کلام تو اتر سے شائع ہوتا تھا مگر ان کے انتقال کے بعد جناب اظہر صدیقی نے ان کا کلیات شائع کر کے ایک بڑا دبی فریضہ انجام دیا ہے۔ عشرت ظفر کے کلام میں ندرت کے ساتھ ساتھ ایک طنطہ بھی نظر آتا ہے جو ان کی انفرادیت پر دلال ہے۔ ابو الحسنات حقی کا کلیات بھی شائع ہو گیا ہے ان کی شاعری میں ایک عاشق مذوب اور ایک قلندر کی تصویر صاف نظر آتی ہے ان کا اسلوب بھی اپنا ہے۔ حسن عزیز کے انتقال کے بعد آپ کے پیش نظر جو کلیات ہے اس کے مطالعہ سے صاف انداز ہوتا ہے کہ وہ بہت صاف تحریرے اور جدید شعر کہنے پر قادر ہیں۔ فنِ عروض سے بھی ان کی واقعیت تھی اور فاروقی صاحب سے زیب کے بعد شاید وہی سب سے نزدیک تھے اگر یہ کلیات شائع رہ جو تو ہم سب جدید شاعری کے بہت اہم شاعر کے کلام سے محروم رہ جاتے۔ حسن عزیز کی شاعری پر لفظوں سے پہلے ضروری معلوم ہوتا ہے کہ کانپور میں ان کے ہم عصر وں پر بھی تھوڑی سی لفظوں ہو جاتے۔ زیب غوری کے بزرگ دوستوں میں علام کوثر جائی بھی تھے جو فنِ عروض میں ملک گیر شہرت کے مالک تھے۔ زیب کی شاعری میں جیسا میں نے پہلے عرض کیا ہے کہ پیغمبر تراشی کے نادر گونے ملتے ہیں پہنچ شعر دیکھتے چلتے۔

بیسے پر یاں شہر کے سنانے میں ساحل کی طرف

بڑھ رہی ہیں لمبی لمبی کشتیاں ہمیتی ہوئی

ایسا لاکا ہے جیسے خوشی میں شام کی

میں ہی کھڑا ہوا ہوں سمندر کے پار بھی

سورج کنارے آ کے لگا موج زرد سا

دریا چمک رہا ہے پڑا لا جورد سا

”ترقی پند تحریک کی ابتداؤ ایک نیک اور بلند مقصد کو حاصل کرنے کے لئے ہوتی تھی۔ پر بیم چند نے ۱۹۳۶ء میں ہونے والی تحریک کی پہلی کانفرنس میں صدارتی خطہ پیش کرتے ہوئے کہا تھا کہ ”اب ہمیں حسن کا معیار بدلتا ہو گا“ جس سے ان کی مراد تھی کہ ادبیوں کو مددو، رسان اور دبے پکھے طبقوں اور انسانوں کو اپنی تخلیقات کا مرکز بنانا چاہئے۔ خود پر بیم چند نے اپنے افسانوں اور ناو لوں کے ذریعہ اس کام کو بخوبی انجام بھی دیا۔ مگر دھیرے دھیرے مقصد اتنا حاوی ہوتا چلا گیا کہ فنی محسان بھی درگز رکھنے جانے لگے اور آخر آخر خصوصاً شاعری پر و پیغمبر نہ اور نعرے سے قریب ہوتی چلی گئی اور ۱۹۴۰ء سے ۱۹۳۶ء آتے آتے پہنچ تحریک اپنے ہاتھوں خود کشی پر آمادہ نظر آنے لگی۔ یہی وہ دور ہے جب جدیدیت ایک روحانی صورت میں سامنے آئی اور پھر نوجوانوں کی ایک صفت سامنے آئی مگر شروع کے ایام میں زیادہ تر رسائل ترقی پند تحریک کے پروردہ حضرات کے ہاتھوں میں تھے۔“

ایک صفت سامنے آئی مگر شروع کے ایام میں زیادہ تر سائل ترقی پسند تحریک کے پور وہ حضرات کے ہاتھوں میں تھے۔ پھر ۱۹۶۶ء میں شمس الرحمن فاروقی صاحب نے شب خون جاری کیا اب جا کر اس زمانے کی نئی نسل لوگوں اپنا ایک سالامیں گھاٹ ترقی پسندوں نے غاربی دینا پر اتنا زور دیا تھا ذاتی سائل کے لئے گویا اپنے افہار کے لئے کوئی بلجہ ہی نہیں تھی یا اسے عمل کہنے کے نئے شاعروں نے اپنی ذات کو مکر زبانا کر اپنا افہار شروع کیا۔ اس کی مخالفت بھی خوب ہوئی اور گراما گرم بخشنیں بھی مگر یہ کاروائی آگے بڑھتا گیا۔ اسی کاروائی کے ایک فعل رکن کا نام حسن عزیز ہے۔ ۱۹۶۷ء میں فاروقی صاحب کا تبادلہ کانپور ہو گیا۔ اور پھر زیب غوری محمد، حسن عزیز اور زیر شفافی کی پابندی سے فاروقی صاحب کے گھر پر محفل جشن لگی۔

حسن عزیز کی شاعری پڑھتے وقت پہلا تاثر یہی قائم ہوتا ہے کہ وہ ذات کے حوالے سے ہی خود کو اور دنیا کو دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں انہیں باہر کی دنیا سے زیادہ اپنے اندر کی دنیا زیر وزیر ہوتی ہوئی معلوم ہوتی ہے گویا ان کے پاس ذات کا وہ جام جہاں نما ہے جس میں وہ دنیا کا عکس دیکھتے اور دکھاتے ہیں۔

میں چلتا پھر تا دشت ہوں گھروں دروں کے درمیاں  
مری ہی خاک حکمراں ہے اب سروں کے درمیاں  
بس اک زین دل پی گی ہے اور وہ بھی کب تک  
کھی جزیرے تھے بھی سمندروں کے درمیاں

دیکھا آپ نے پہلے شعر میں وہ خود کو دشت تصور کر کے خاک ہو جانے پر بھی ایک طرح کافی محسوس کرتے ہیں اور دوسرے شعر میں احساس فنا ان پر حاوی ہونے لگتا ہے اور وہ کہتے ہیں کہ ایک زین دل پی گی تو ہے مگر کب تک؟ وقت کے سمندر میں بھی جزیرے پہلے ہی غرقاب ہو چکے ہیں سوچ ڈریں یہ حشر اپنا بھی ہونے والا ہے۔

حسن عزیز کی شاعری میں ایک ندرت اور تازگی کا احساس قدم قدم پر محسوس ہوتا ہے جو قاری کو آگے بڑھنے سے پہلے دوک لیتا ہے ملاحظہ فرمائیے۔

نواحِ جاں میں وہ عین تھا کہ حسن  
ہوا تو دور کہیں سایہ ہوا نہ ملا  
اک قصہ طویل ہے افناہ دشت کا  
آخر کہیں تو ختم ہو ویرانہ دشت کا

دونوں ہی شعرات کوئی مرکز میں رکھ کر کہنے میں مگر پہلے شعر میں سایہ ہو اکی ترکیب اپنی ندرت کی وجہ سے شعر کی فضا کو بند کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔

دوسرے شعر میں بھی پوری ہنرمندی سے ذات کو دشت تصور کر لیا گیا ہے شاعر کہتا ہے کہ دشت کا قصہ ہر چند بہت طویل ہے گویا یہاں دو درو تک ایک ہو کا عالم ہے پھر بھی اس کا خیال ہے کہ جب ہر چیز تغیری پذیر ہے تو کہیں نہیں دشت کی ویرانی بھی کسی نکی دن ختم ہو سکتی ہے ظاہر ہے یہاں ویرانی دشت کے بجائے صاف طور پر ذات کی طرف اشارہ کرتی ہے اور یہی شعر حسن بھی ہے۔

آخر کنارِ خاک میں کب تک پڑا رہوں  
ڈوبے میں آب ذات میں اب بھی ابد ازال

آب ذات کی ترکیب بہت عمده ہے شاعر کہتا ہے کہ جب ابد اور ازال آب ذات میں ہی موجود ہیں تو میں ذات کے کنوارے پڑا کر رہا ہوں۔ مجھے بھی آب ذات میں ہی غوطہ زدن ہونا چاہئے جس سے میں شاید ابد اور ازال کا بھید پاسکوں ظاہر ہے انسان تبدیل کی ابتداء ہی ابد اور ازال کے راز جاننے کا خواہش مند رہا ہے اور آج بھی ہے۔ یہی انسانی تجزی ترقی کا ضامن بھی ہے۔

اس کے بعد محمد رمزی کی غزل سے چند شعر حاضر میں جس سے ان کے اسلوب کا آسانی سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے۔

میں تو سب کچھ دیکھ رہا ہوں کیا کیا ہے اس پار

میں جو کہوں شیشے کا فلاں ہے جیرت مت کرنا

کمال بدؤش چلا تھا مگر عجیب تھا میں

سوا رنگ میں پہنچا تو عندیس بیس تھا میں

آج چلو کچھ دم ہی لے لیں اپنے اپنے پیکر میں

تم بھی نہیں ہو آج افت پر میں بھی نہیں ہوں منظر میں

عشرت ظفر کے یہاں ایک طن طن اور لفظوں کا تخلیقی انتعمال انہیں دوسروں سے الگ کر دیتا ہے۔

میں ہوں مصروف سفر اور مرے چاروں طرف

اڑ رہا ہے خس و غاشاک جوانی میرا

بہت سے تا بہ بہت اور ازال سے تا بہ ازال

رقم میں کرتا ہوں لمحوں کا ماجرا کہ میں ہوں

شعور تیشہ زنی موج آب کو دے کر

لکھا چنانوں پہ افناہ بہر اس نے

زیر شفافی کے یہاں ایک کھلانپ ان کے اسلوب کی نمائندہ خصوصیت ہے ان کے یہاں بھی پیکر میں کفر و اوانی ہے مگر اس کے ساتھ دوسرے موضوعات بھی ان کے یہاں بہت سے ملتے ہیں۔

دھویں کی انگلکیوں سے ہے منتقل اجالا

چراغ کے ہونٹ سے ہوا ہونٹ مل رہی ہے

تحر تھرائی کمرہ تملائی طاق طاق

شمع کی لو چومنے کے بعد ہی جھونکا گیا

اچانک ضرب تیش سے ایس چگاریاں ہر سو

ابھی شاید چنانوں کو ستم سہنا نہیں آیا

ابو الحسنات حقی کے یہاں جیسا میں نے عرض کیا تھا کہ شاعر صوفی اور قلندر کی بھلک صاف نظر آتی ہے مگر ان کا اسلوب بدیہی ہے چند شعر دیکھئے۔

مرا وجود نہیں خانقاہ سے باہر

مگر قثار غزل میں یہ صوفیانہ بھی کیا

وہ ایک کشتنی جاں ڈوتی ابھری ہوئی

بھیجی تارہ بھی آفتاب تھا میں بھی

ہر حرفت دفا میری زبان ہوتا چلا جائے

میں چھپیوں وہ قصہ کہ یہاں ہوتا چلا جائے

ترقی پسند تحریک کی ابتداء تو یہی نیک اور بلند مقصود حاصل کرنے کے لئے ہوئی تھی۔ پر یہ چند نے ۱۹۳۶ء میں ہونے والی تحریک کی پہلی کافنیس میں صدارتی خطبہ پیش کرتے ہوئے کہا تھا کہ ”اب ہمیں حسن کا معیار بدلنا ہو گا“ جس سے ان کی مراد تھی کہ ادبیوں کو مدد و دور، کسان اور دبے

پچھے طبقوں اور انسانوں کو اپنی تخلیقات کا مرکز بنانا چاہئے۔ خود پر یہم چند نے اپنے افناہوں اور ناولوں کے ذیع اس کام کو تکونی انجام بھی دیا۔ مگر دھیرے دھیرے مقصد اتنا حاوی ہوتا چلا گیا کہ فنی مجاز، بھی در گزر کرنے جانے لگے اور آخر آخ خصوصاً شاعری پروپیگنڈہ اور نعرے سے قریب ہوتی چلی گئی اور ۱۹۴۶ء سے ۱۹۶۰ء تک آتے آتے یہ تحریک اپنے ہاتھوں خود کشی پر آمادہ نظر آئی۔

یہی وہ دور ہے جب جدید بیت ایک روحانی کی صورت میں سامنے آئی۔ اور پھر فوجوں کی

چاہتا ہے مگر طوفان سر سے گزر جانے کے ڈر سے کمرے میں مقید ہونے کا تصور طوفان سر سے گزر جانے سے بھی زیادہ اذیت ناک ہے گویا آج کسی صورت بھی انسان کو سکون حاصل نہیں ہے وہ بازار ہو یا گھر ہوا ذیت اس کامقدار ہے۔

دیر تک ڈھونڈتے رہو چہرے  
دور تک سلسلہ غبار کا ہے

عہدِ جدید میں بے لیقی کا غبار اس طرح چاروں طرف پھیل گیا ہے کہ اب اس میں اصل پھرے نظر ہی نہیں آپا تے گویا ہر چیزہ اتنا غبار آلوہ ہو گیا ہے کہ اسے تلاش کرنا بھی اب ممکن نہیں رہا یہ اس دور کے لمحے کی فکار انہیں کش ہے۔

کرب مجھ کو ہے بے نشانی کا  
میں ہوں کردار کس کہانی کا

بے چہرگی کا مضمون جدید شاعروں کا محبوب موضوع رہا ہے مگر شاعر کا اسلوب اسے بھیڑ سے الگ کر دیتا ہے حسن عزیز نے جس کرب کا ذکر کیا ہے وہ پوری نسل کا کرب ہے جسے انہوں نے بہت ہنرمندی کے ساتھ فرم کیا ہے۔

اپنے لہو کا شور کرتی ہے  
اپنے ہونے سے بے خبر خوشبو  
ایک مجھ کو جھائے رکھنے کو  
سو گھنی آکے باخہ پر خوشبو

دونوں شعروں میں ایک خاص طرح کی لطفاً ہے۔ اور یہ کیفیت کسی تشریح کی محتاج بھی نہیں ہے بلکہ اس پڑھنے اور لطف اندوز ہو لیجئے۔ یہ وصف بہت کم شعروں کو حاصل ہوتا ہے۔  
مجموعی طور پر حسن عزیز ایک بالکل اور نرم لمحے کے جدید شاعر کی تینیت سے اپنے تمثیلیں نمایاں ہیں۔ آن کی ایغماں ہنرمندی نے انہیں ملک اور یہ وہ ملک کے تمام موقر رسائل میں شائع ہونے کا موقع دیا خصوصاً شب خون میں وہ تو اترے شائع ہوتے رہے۔ ان کے کلام کی انفرادیت آج بھی مسلم ہے جبکہ وہ جدید شاعری کی ابتداء سے یہ اس روحانی کے اہم شاعر کی جیشیت سے ابھرے تھے۔ مگر اچھی شاعری کا ایک وصف یہ بھی ہے کہ وہ وقت کی گرد کے پنجے دنی بھی ہے بلکہ وقت گزرنے کے ساتھ اپنے کو نمایاں رکھتی ہے۔

□□□

## التماس

”ماہنامہ نیادور“ کو ارسال کیے جانے والے مضامین اور تخلیقات کا معیاری ہونا ضروری ہے اور مسودات کمپوز شدہ، مکمل ایڈریس، موبائل نمبر اور تصویر کے ساتھ ہونا لازمی ہے۔ ایسا نہ ہونے کی صورت میں اشاعت ممکن نہیں ہو گی۔

ادارہ--

کیوں سطح آئینہ سے تو بڑھتا نہیں حسن

کچھ اور دیکھنا ہے تو پھر آر پار دیکھ

کس خوبصورتی اور فی ہنرمندی سے شعر کہا گیا ہے سطح آئینہ تصرف عکس ہی دھاکتا ہے جو ذات کی ظاہری شکل ہے۔ حقیقت تو تب سامنے آئے گی جب آر پار دیکھا جائے ورنہ ظاہری چیزیں ہمارے دور میں بہت دھوکے دینے لگیں جیسے نظر آتا ہے اکثر نظر کا دھوکہ کا ثابت ہوتا ہے یہاں آپار دیکھنے سے ادا ظاہر اور باطن دیکھنے سے ہے اس شعر سے حسن عزیز کی قدرت کلام کی داد دینی پڑتی ہے۔

مسئلہ اب سامنے آنے کو ہے بیچان کا

کوئی جیوانی صدا ہے شور انسانی میں گم

کیا سلیقے سے شعر کہا گیا ہے اور لکھنے میں صورت حال کا اشاریہ ہے اور یہ حقیقت ہے کہ ہمارے عہد میں انسان نے تینی تیزی سے ترقی کی مزید لیں سر کی میں اس سے زیادہ تیزی سے وہ اخلاقیات کی بلندی سے نشیب کی طرف پھیلتا بارہا ہے۔ اور اس نے تینی چیزیں انسانی فلاح کے لئے اسکا بھائی میں اس سے کہیں زیادہ توجہ وہ خود کتابہ کرنے والی ایجادات پر صرف کر رہا ہے۔ اسی لئے شاعر کہتا ہے کہ اب تو بیچان کا مسئلہ درپیش ہے کہونکہ جیوانوں کی آوازوں کی آوازوں میں شامل ہو گئی میں اس لئے اب انسان اور جیوان میں امتیاز کرنا دشوار ہو گیا ہے اپنے اسلوب کے لحاظ سے بھی یہ شعر لا جواب ہے۔

راہ جاں میں ہے عجب سست روی کا عالم

بھیڑ تو اتنی نہیں دھول زیادہ ہے مگر

حسن عزیز کہتے ہیں کہ رہا جاں میں جو سست روی کا عالم ہے وہ اس لئے نہیں ہے کہ بھیڑ کے باعث ہم اپنی رفتار نہیں بڑھائتے وہ کہتے ہیں کہ بھیڑ تو زیادہ نہیں ہے مگر دھول زیادہ ہے یعنی لوگ کار پر صرف میں لگے ہوئے ہیں اور وہ اپنے کام کو اتنا ہم سمجھ رہے ہیں کہ پیچھے آنے والے کو راستہ دینے پر بھی تیار نہیں ہیں۔ ہمارے عہد کے المیہ کو دیکھنے کی سلیقے سے ابھارا گیا ہے۔

یہ ایسی لمبی راتیں اتنے لمبے دن پہاڑوں سے

اب اتنا بوجھ بھی کیا عمر کے رہوار پر رکنا

دیکھنے کی فکاری سے شعر کہا گیا ہے یہاں یا بیت کا نام و نشان تک نہیں ہے وہ بالکل غیری طرح سوچتا ہے کہ اتنے لمبے دن پر پہاڑیں جیسی راول کا لوح جمعرت کی سواری پر لانا شاید مناسب نہیں ہے یہاں شعر کا حسین ہے کہ جذباتیت سے بالکل کام نہیں لیا گیا ہے اسی لئے شعر کا مرتبہ بلند ہو جاتا ہے۔ یہ خوبی ہمیں غالب کے کلام میں نظر آتی ہے انہیں کے اثر کو جدید شاعروں نے خصوصاً حسن عزیز نے قول کیا ہے۔

بھیڑ میں چلنے سے کچھ حاصل نہیں

آخڑ اپنی طرف لوٹے گا وہ

دیکھنے آج کا انسان جذباتی طور پر کتنا کیا کیا اور تھا ہے وہ لاکھ بھیڑ کے ساتھ پلے مگر اندری تھائی کو نہیں ہوتی اور آخڑ اوب کا سے خود اپنی طرف ہی اولٹے پر مجبور ہونا پڑتا ہے  
دیکھوں وہ کرتی ہے اب کے علم آرائی کہ میں  
ہارتا کون ہے اس جنگ میں تھائی کہ میں  
شاعر نے یہاں تجھیں عارفانہ سے خوب کام لیا ہے وہ جانتا ہے کہ جنگ کا انجام کیا تو کام مگر وہ  
اس طرح ظاہر کرتا ہے کہ جنگ کے بعد ہی شکست و فتح کا فیصلہ ہو گا جبکہ اسے خبر ہے کہ قت تھائی کی  
بی ہو گی جو اس کا مقدمہ بن چکی ہے۔

خود پر کوئی طوفان گزر جانے کے ڈر سے

میں بند ہوں کمرے میں بکھر جانے کے ڈر سے

آج کے دور میں ہر انسان خود کا تائیری محفوظ سمجھتا ہے کہ وہ سارا زور اپنی حفاظت پر صرف کرنا  
نیادور جون ۲۰۲۳ء

## رفعت جان

ریسرچ اسکالر کشمیر یونیورسٹی، حضرت بل، سری نگر

8493925976



# علامہ اقبال اور حفیظ جالندھری

### فکری مباحثت

مگر میری نگاہوں میں یہ چہرے ان جوانوں کے  
جنہیں اقبال نے بخشے یہ بازو قہر مانوں کے  
حفیظ جالندھری

مکمل سطح پر عہد اقبال اگرچہ انتشار، نظری، غلامی اور سیاسی اتحال پتھل کا عہد رہا ہے لیکن اس کے باوجود اس عہد نے اردو کی ادبی کہکشاں میں ایسے تاروں کا اضافہ کیا جن کی روشنی سے اردو شعرو ادب ہنوز روشن اور تاباک ہے۔ اس حقیقت سے انکار نہیں کہ اس کہکشاں کا ہر تارہ اپنی منفرد شخصیت اور فکری و فنی قدر مذہل کا حامل ہے، جنہوں نے اپنے گھرے شعور اور عرفان و معرفت سے د صرف مختلف علوم و فنون کو سر بلندی عطا کی بلکہ عالم انسانیت کی مثبت تغیر و ترقی میں بھی اپنے کارہائے نمایاں انجام دئے ہیں، لیکن جو شہرت اور مقبولیت علماء اقبال کے حصے میں آئی وہ کبھی سے ڈھکی پھیلی نہیں ہے۔ وہ بیک وقت ایک بلند پایہ فلسفی، دانش، مفکر اور ایک عظیم شاعر گزرے ہیں جنہوں نے اپنی متنوع اور منفرد خیالات سے پوری دنیا کو متاثر کیا۔ عالماء اپنے عہد میں ایک مجتہد کی حیثیت سے نمودار ہوتے اور اپنی اجتہاد و حوصلہ و تکوشا شاعری کا یامعہ پہنچا کر دنیا کے سامنے پیش کیا۔ فلسفہ خود اور فرضہ عشق عمل پیش کر کے سوئی ہوتی ہے اور قوم کے اندر بیداری کی ایک اہم پیدائشی۔ علامہ اقبال جسی پبلو ارٹھنیتیات صدیوں میں پیدا ہو کر با شعور افراد اور قوم کے لیے غور و فکر کی نئی اور تازہ رائیں فراہم کرتی ہیں۔

تاروں سے آگے جہاں اور بھی میں  
ابھی عشق کے امتحان اور بھی میں

علامہ اقبال ایک آفاقی شاعر گزرے ہیں جنہوں نے اپنے بنی مشیل اور خویالات سے زمال و مکال کی تمام سرحدوں کو چھلانگ کر عالم انسانیت کی فلاخ و صلاح کے لیے اپنا پیغام چھوڑا۔ آپ کے پیغام کی اہمیت و معنویت کا اندازہ اس بات سے بہ آسانی لکھا جاسکتا ہے کہ کم و بیش ایک صدی کا طویل عرصہ کو رجانے کے بعد بھی اس کی تعبیرات و تاویلیات میں تو اتر کے ساتھ اضافہ ہوتا رہا ہے۔ مصرف یہ بلکہ اردو کے ادبی مظہرانا میں پر ایک بڑی تعداد اپنی تخلیقیں کاروں کی بھی موجود ہے جنہوں نے فکری و فنی سطح پر کلام اقبال سے کسب فیض حاصل کیا ہے اور ان کے چراغ سے چراغ ہے جو رش و کوشش کر کے کائنات کے تکاہری و باطنی روزگاری پر دکھائی میں اپنا نام کنندہ کرنے میں کامیابی حاصل کی ہے۔ ابوالاثر المعرف حفیظ جالندھری کا شمارہ بھی اسی فہرست میں شامل اہل قلم صرات میں ہوتا ہے۔

ابوالاثر حفیظ جالندھری علامہ اقبال کے نوجوان ہم عصر اور اراد و ادب کے ایک مایہ ناز شاعر تھے۔ حفیظ جالندھری کا شمارہ ان بلند پایہ ادبیوں اور شاعروں میں ہوتا ہے جو ذاتی محنت و اکتاب سے اپنی شخصیت اور فنی صلاحیتوں کا لوہا منوانے میں سرخو ہوتے ہیں۔ وقت کے نقاد ان ادب نے اگرچہ ان کی تخلیقات کو ناقابل اعتنای گردان کر نظر انداز کرنے کی ہر تر کیب آزمائی اور انہیں وقت طور پر وہ مقام و مرتبہ تنویض نہیں کیا جیسا جس کے وحیتیاً تحقیق تھے لیکن حفیظ نے اس بات کی پرواہ کیے بغیر اپنی ان تھک اور پر خلوص محنت و لگن کا مظاہرہ کرتے رہیں اور ایک سے بڑھ کر ایک تخلیقی کارنامہ چھوڑتے تھے۔ تینیاً ادبی کائنات میں ہر سوں ان کی انفرادیت کی صدائیں اس قدر زور و شور سے گوئیجا شروع ہوئیں کہ ”ملک الشعرا“، ”خان بہادر“، ”حسان الملک“، ”فردوی اسلام“، ”شاعر پاکستان“، اور ”ابوالاثر“ جیسے اعزازی اقتبات سے انہیں نوازا گیا۔ ”شاہ نامہ اسلام“ جسی طویل اور مشہور زمانہ تصنیف تو تخلیق کرنے کا سہرا بھی انہیں کے سر ہے۔

”زمینوں میں آسمانوں میں وہ جس کے معجزے نے نظم ہستی کو سنوارا ہے فرشتوں کی دعاوں میں موذن کی اذانوں میں جو بے یاروں کا یارا، پیے سہاروں کا سہارا ہے وہ نورِ میل جو باعث تخلیق عالم ہے خدا کے بعد جس کا اسم اعظم، اسم اعظم ہے، علامہ اقبال کے ہی مثال حفیظ جالندھری بھی فطرت اور مناظر فطرت کے شید انظراً تے ہیں۔ اقبال ہی کی طرح انہوں نے بھی فطری، قومی ملی اور حب الوطنی سے بربز اشعار تخلیق کیے ہیں۔ ”بانگ درا“، ”جو اقبال کا پہلا اردو شاعری مجموعہ ہے میں فطرت نگاری اپنے عوچ پر ہے ہمالہ گل نگین، اور کہساہ اقبال صح، ”چاند اور تارے“، ایک آرزو وغیرہ تخلیق فطرت کی نیکیوں اور حسن و لکشی سے مالا مال ہے، پھر یہ فطرت کی جلوہ نمایاں ہی تھی جس نے علامہ کے فکر و جدان میں تحرک پیدا کیا۔ انہوں نے فطرت کا مطالعہ و مشاہدہ گھری فلسفیانہ نگاہوں سے کیا اور مناظر فطرت کی اوچچائیوں اور پہنائیوں میں حیات و کائنات کے سربستہ رازوں کی تلاش میں جiran و سرگردان رہے۔“

اگر پرسالہ ”اعجاز“ کے صرف پانچ ہی شمارے شائع ہو سکے لیں اس رسالے کی وساحت سے ہی حفیظ جاندھری ادبی دنیا سے متعارف ہوئے اور ادوادب کی قد آشخیت کے ساتھ ان کے تعلقات کا سلسلہ استوار ہوا جن میں سب سے عظیم شخصیت دانائے راز علماء اقبال کی ہے علامہ اقبال کے ساتھ حفیظ کے تعلقات کا پرسالہ عالم کے وفات تک جاری رہا۔ یوں حفیظ کو عالمہ کی شخصیت اور تخلیقات کو بہت قریب سے دیکھنے کا موقع فراہم ہوا جس کے آغاز کلام حفیظ میں قدم قدم پہنچایاں ہیں۔

علامہ اقبال کے ساتھ حفیظ جاندھری کی جب پہلی بار ملاقات ہوئی تو عالمہ نے انہیں یہ نصیحت فرمائی کہ ”اگر شاعرِ مومن ہو تو وہ شعر سے بھی جہاد کر سکتا ہے۔“ حفیظ اپنے مرشد کی اس نصیحت پر زندگی پھر عمل پیرار ہے اور اپنے قلم کو جہاد کا آہ کار بنایا۔ حفیظ کے کلام کا اگر پناظ غائر مطاعتہ کیا جائے تو معلوم ہوتا ہے کہ انہوں نے بالخصوص عالم انسانیت کی فلاح و صلاح کو اپنا موضوع خوب بنایا ہے۔ اپنی متفرم اور جادو بھری آواز سے لوگوں کے دل و دماغ میں آزادی و انقلاب کے لیے جوش و جذبہ کی ایک زرین لہر پیدا کی۔ جیسا کہ یہیں معلوم ہے کہ حفیظ جاندھری کی زندگی کے نصف سے بھی زیادہ حصے تک بر صغیر ہندو پاک انگریزوں کی غلیقی کا شکار ہوا۔ ہندو پاک کے بنتے ہندوؤں، مسلمانوں اور سکھوں پر فرنگی قلم و ستم کا بازار اگر مختہ حفیظ نے اپنی کنیٰ نظموں کے ذریعے جاگیر داران نظام اور عوام پر ہونے والے اس اتحصال کو شدید طرز کا نشانہ بنایا ہے۔ ان کا کلام اگر پچھی گھرے اور منظم فکر و فلسفہ سے عاری ہے لیکن مقصدیت سے کئی طور مارا رہیں ہے۔ ان کی مقصدیت پر عالیٰ اور اقبال کا گھر اڑا ہے۔

”شاہ نامہ اسلام“ جیسی ہر دل عزیزِ مثنوی تخلیق کر کے اپنے مسلمان ہونے کا حق ادا کر دیا ہے۔ ”شاہ نامہ“ میں حفیظ جاندھری نے اسلامی تاریخ اور سیرت رسول ﷺ کو شاعری کے ساتھی میں نظم کیا ہے، اس لحاظ سے اس کو اسلام کی منظوم تاریخ بھی کہا جاسکتا ہے۔ ”شاہ نامہ اسلام“ کی قدر و منزلت اور موجودہ مہمید میں اس کی دورس مصنفویت پر غامہ فرمائی کرتے ہوئے امہر جاوید یوں لکھتے ہیں کہ:

”شاہ نامہ صرف اسلام کے ظہور، رسالت مآب ﷺ کے غروات اور سفار کے قلم و تندہ ہی کا بیان نہیں، دراصل ایک اخلاق نامہ ہے۔۔۔ ایک آئینہ ہے۔۔۔ ایک درس انسانیت ہے اور پیغام اسلام ہے کہ اگر ہم آج کے مسلمان آنحضرت ﷺ کے اسوہ حمد و رہنمایاں ہیں، ان کے عمل اور فکر کو اپنائیں، اپنے وہودی کی مقصدیت اور اپنے تحفظ اور دین کی جامیعت کی تفہیم کریں تو آج بھی ہم سر بلند، سرخرا و اسر فراز ہو سکتے ہیں۔“<sup>۲</sup>

”شاہ نامہ اسلام“ ایک زندگی جاوید اور مشہور زمانہ تصنیف ہے۔ اس کی مقبولیت کا اندازہ جیل یوسف کی اس راتے سے لگایا جاسکتا ہے کہ ”۱۹۵۰ء“ کے عشرے تک مسلمان ہگرانوں میں جہاں پہنچیں کو جہیز میں قرآن حکیم کے نئے کے ساتھ بہشتی زیور دینے کا رواج تھا وہاں شاہ نامہ اسلام کی جلدیں بھی دی جاتی رہیں۔

”شاہ نامہ اسلام“ کی اثر آفرینی اور اس میں حضور اقدس ﷺ کی ذات مبارکہ کے حوالے سے جو نعمتہ اشعار حفیظ جاندھری نے قلمبند کئے ہیں انہیں علامہ اقبال کے حد پسند فرماتے تھے۔ اسی لیے زندگی کے آخری ایام میں شاعرِ مشرق حفیظ کو اکثر و بیشتر اپنے گھر بلاتے تھے اور ان سے شاہ نامہ کے نعمتہ اشعار سنانے کی فرمائش کرتے تھے۔ نعمتہ اشعارِ عاشقِ رسول کے قلب پر اس حد تک اثر انداز ہوتے تھے کہ ان کی آنکھیں اٹھکیاں ہو جاتی تھیں۔

وہ جس کا ذکر ہوتا ہے زمینوں میں آسمانوں میں وہ جس کے مجرے نے نظمِ هستی کو سنوارا ہے فرشتوں کی دعاوں میں مودن کی اذاؤں میں جو بے یاروں کا یار، بے سہاروں کا سہارا

حفیظ جاندھری ۱۹۰۰ء میں جاندھر (ہندوستان) کے راجپوت گھرانے میں پیدا ہوئے۔ ان کا سلسلہ نسب ہندوستان کے ”راناراؤ“ خاندان سے استوار ہے۔ حفیظ کے والد کا نام رانا شمس الدین تھا اور والدہ کا نام ”قول بی“ تھا۔ جو حفیظ کے والد کی دوسری بیوی تھی۔ حفیظ کو پیغمبaren سے ہی سخت مشکلات کا سامنا رہا۔ یوں کوئی نکاح نہیں کیا۔ حفیظ کے ساتھ سخت نارا اسکو رو رکھا تھا اور اپنے والد کی جائیداد سے بھی بے غل قرار دیا تھا۔ حفیظ کے ساتھ یہ نارا اسکو دیکھ کر ان کے ایک شستہ دار نے انہیں گوڈلیا، جو اولاد کی نعمت سے محروم تھے۔ حفیظ جاندھری نے اپنی ابتدائی تعلیم گھر میں یہ حاصل کی۔ سات سال کی عمر میں ان کا دادا غلام ایک سرکاری اسکول میں کرایا گیا لیکن اسکول اور تعلیم کے ساتھ کوئی دیکھنے ہونے کی باتاپر انہوں نے بہت جلد تعلیمی سلسلے کو خیر باد کہا اور آزاد ازندگی بس کرنے لگے۔ ارد و شعروادب کی طرف ابتداء سے ہی رغبت تھی اس لیے پیغمبaren سے ہی اردو افسانوی ادب کا مطالعہ شروع کر دیا تھا۔ مشہور فارسی شاعر مولانا غلام قادر گراجی سے متأثر ہو کر نور برس کی عمر میں ان کی زبان سے جو پہلا شعر ادا ہوا وہ یوں ہے۔

محمد کی کشی میں ہوں گا سوار

تو لگ جائے گا میرا بیڑا بھی پار

اس کے بعد شعرو شاعری کا یہ سلسلہ روز بروز کھڑتا گیا۔ جو زندگی کے آخری ایام تک کمی تھیما حفیظ کے مراج میں جو ایک قسم کا الجیل پن تھا کہ ان کو دیکھ کر ان کی عمر میں میں ان کی شادی کر دی تاکہ حفیظ آگر گردی چھوڑ کر ایک زمہدار ازندگی کی شروعات کر سکے۔

حفیظ جاندھری اپنے دور حیات میں شعرو شاعری کے ساتھ ساتھ کمی نامور ادبی رسائل و جرائد کے ساتھ بھی ملک اڑا ہے اور ان کی ادارت کے فرائض بھی انجام دیتے رہے۔ ادبی حمافت کے ساتھ دچکپی ان کے لیے ذریعے معاش کے علاوہ ادبی دنیا کے ساتھ ان کے باقاعدہ تعارف کا باقیہ تھا۔ شاہبہت ہوئی۔ جن نامور ادبی رسائل و جرائد کے ساتھ حفیظ کی واپسی رہی اُن میں ”شباب اردو“، ”ہزار داستان“، ”مخزن“، ”بچوں“، ”نوہنالا“، ”کہکشان“، ”محمایتِ اسلام“ اور حفیظ جاندھری کا خود جاری کر دہ رہا۔ ”اعجاز“، ”خاص طور پر اہمیت کے حامل ہیں۔

لاہور کے ساتھ سسرائی اور دوستارہ وابطہ کی وجہ سے حفیظ کا لاہور آنا جانا لگا رہتا تھا۔ لاہور چونکہ اس وقت ادبی رسائل و جرائد کا مرکز تھا اور یہاں ادبی صحافت کی دھوم تھی اس لیے حفیظ کے دل میں بھی ایک رسالہ جاری کرنے کی ہمن سوار ہوئی۔ مالی امداد کے لیے انہوں نے ایک ڈاک املاک گروی رکھی اور رسالہ ”اعجاز“ کی اشاعت کے لیے مالی سامان فراہم کیا۔ اس وقت ان کی عمر مخفی ۲۱ سال تھی۔ کم عمری کے باعث وہ ادبی دنیا سے انہی زیادہ واقع نہیں تھے اس لیے رسالے کے مواد کی فرمائی کے ایسی شاعری کے اتا مولانا عبد القادر گراجی سے مدد طلب کی۔ اس حوالے سے سید نواز سن زیدی اپنے گران قدر تحقیقی مقالے ”حفیظ جاندھری، شخصیت اور فن“ میں لکھتے ہیں:

”مولانا گرامی نے رسالے کی سرپرستی کرنے پر آمادگی کا اٹھپار کیا اور ملک کے نامور مشاہیر ادب کے نام سفارشی خطوط لکھ کر حفیظ جاندھری کی دستیکری کی۔ حفیظ جاندھری اس مہم پر روانہ ہوئے تو تکمیلِ خان، مولانا عبدالحکیم شریعتی الحنوی، یاں یکاٹنے چل گیئری، شوقِ قادری، ہوشِ قادری، جگل مراد آبادی، جوشِ تیخ آبادی، اٹلِ الحنوی، بیرونِ دہلوی اور فراق گوکچپوری کے علاوہ علامہ اقبال سے بھی ملاقات کی جو ان دونوں انارکلی بازار کے ایک بالا گانے میں مقیم تھے“<sup>(۱)</sup>

یہ حفیظ جاندھری کی اقبال کے ساتھ پہلی باقاعدہ ملاقات تھی۔ اس موقع پر علامہ نے حفیظ کو رسالہ ”اعجاز“ کے لیے فارسی کے چند اشعار لکھ کر دیئے اور ساتھ یہ شعرو شاعری کے حوالے سے کچھ نصیحت بھی کی۔ جس کی پیروی حفیظ نے زندگی بھر کی۔

ہے وہ نورِ میں جو باعثِ تخلیقِ عالم ہے مذاکرے بعد جس کا اسمِ عظیم، اسمِ عظم ہے، علامہ اقبال کے ہی مماش حفیظِ جاندھری بھی فطرت اور مناظر فطرت کے شیدا نظر آتے ہیں۔ اقبال ہی کی طرح انہوں نے بھی فطری، قومی، ملی اور حبِ الوٰنی سے لبریز اشعارِ تخلیق کیے ہیں۔ ”بانگ درا“، ”جو اقبال کا پہلا اردو شاعری مجموعہ ہے میں فطرتِ زکاری اپنے عروج پر ہے، ”ہمال، گل رین“، ”ایک ہسراز، آفتاب صبح“، ”چاند اور تارے“، ”ایک آرزو، غیرہ“، ”ٹلیں“ فطرت کی تکنیکیوں اور حسن و لذتی سے ملا مال ہے، پھر یہ فطرت کی جلوہ نمایاں ہی تھی جس نے علامہ کے فکر و جہاد میں تحرک پیدا کیا۔ انہوں نے فطرت کا مطالعہ و مشاہدہ گھری فلسفیات نہ کہوں سے کیا اور مناظر فطرت کی اوچائیوں اور پہنائیوں میں حیات و کائنات کے سربستہ رازوں کی تلاش میں جیران و سرگردان رہے۔ اور اس تجھے پر فکر کے سارا نظام فطرت دراصل خدا نے انسان کی لیے ہی تخلیق کیا ہے تاکہ وہ اس سے اشارہ پا کر اپنی اصل حقیقت کو بیجا ان سکے اور اس کے اندر خودی اور خداشی بیسے اوصاف پیدا ہو۔ فرماتے ہیں:

یہ تیرے تصرف میں یہ بادل، یہ گلھائیں  
یہ گندافلاک، یہ غاموش فضا میں  
یہ کوہ یہ صحراء، یہ سمندر یہ ہوا میں  
تھیں پیش نظر کل تک تو فرشتوں کی ادائیں  
آئیں ایام میں آج اپنی ادا دیکھو  
نلم ”روح ارضی آدم کا استقبال کرتی ہے“

حفیظِ جاندھری نے بھی فطرت کے نظاروں کو اپنے نمایاں انداز میں پیش کیا ہے۔ فطرت اور ففری مناظر ان کو نہ صرف پسند تھے بلکہ ان سے گھرِ الکوہ اور شغف بھی تھا۔ رہنمایاں، ”چاند کی رات،“ تاروں بھری رات، ”سحر،“ ہمالیہ، ”پہناب،“ ”صح شام کو ہسرا،“ ”صح و شام،“ ”شاعر و غیرہ،“ ان کی وہ ٹلیں یہں جن میں انہوں نے اپنے مخصوص انداز میں فطرت کی موتوں کو پروایا ہے۔ اس سلسلے میں ایمڈی تاثیر حفیظ کے پہلے مجموعہ کلام ”نغمہ زار“ کے دلپاچے میں رقم طراز ہیں کہ:

”نچرل شاعری کے سلسلے میں حفیظ کی ایک اور خصوصیت قابل ذکر ہے۔  
جو ہم عصر شرعاً میں نادر نہیں بلکہ معبدوم ہے۔

یہ ”لوكل گل“ (مقامی رنگ) ہے۔ مناظر فطرت کی نقل ہی میں نہیں بلکہ ان کے بدباقی ماحول میں بھی اس کا استعمال نمایاں ہے۔<sup>۳</sup>

ملاحظہ! نلم ”سحر“ کا ایک بند:

نیسم سرسراء گھی  
چمن میں گل کھلا گھی  
کلی کو گدگا گھی  
تو پھول کو بنا گھی  
طرب کے میل نور سے  
جہاں کی نیند حل گھی  
حیات کے وفر سے  
خوشی کی آنکھ کھل گھی  
گلوں کی بختیں اٹھیں  
ہوا کے دوش پر پیش  
پڑی جو مہر کی نظر

تو اوس من گھی گھر  
نیسم سرسراء گھی  
چمن میں گل کھلا گھی  
جس طرح علامہ اقبال کو سرزی میں کشمیر اور کشمیری قوم کے ساتھ بے پناہ الکوہ تھا اسی طرح حفیظِ جاندھری کا دل بھی کشمیر اور کشمیریوں کے تین ہمدردی و محبت سے لبریز تھا۔ کلیاتِ حفیظ میں موجود کشمیر کے حوالے سے مختلف نظیں اس بات کی تصدیق و تائید میں پیش کی جا سکتی ہیں۔ ۱۱ جون ۱۹۲۲ء میں حفیظ نے پہلی بار کشمیر کا سفر کیا اور یہاں کی قدرتی خوبصورتی اور لکش مناظر سے اس قدر متاثر ہوئے کہ یہیں کے ہو کے رہے۔ حفیظ نے کل ملا کر گیا۔ ہمارے کشمیر کا سفر کیا اور گیارہ میں سے پانچ مرتبہ جموں سے پا پیدا ہے۔ چل کر وادی کشمیر میں وارد ہوئے۔ اس سے انہیں قدرت کے کرشموں اور مناظر فطرت کا بہت ہی گھر اور نزدیکی میں مشاہدہ میسر آیا، جس کا عکس ”تصویرِ کشمیر“ میں اپنی تمام تر پہنائیوں کے ساتھ یوں سامنے آیا ہے۔

برف کی اوچائیاں، برفاب کی گھر ایاں

رنگ و بوکی خوشیاں، پھولوں کی بے پروایاں

بزر قابیوں پر دیواروں کی بزم آیاں

بنتے تنہے چلتے پھرتے ابر کی پر چھائیاں

آگے پیچھے دوڑنا تاریکی و تنویر کا

ایک پہلو یہ بھی ہے کشمیر کی تصویر کا

حفیظِ جاندھری کو نہ صرف یہاں کی قدرتی خوبصورتی نے اپنی اوچائیاں بلکہ کشمیر کی سیاسی، سماجی،

معاشری اور معاشرتی بدھالی، بے بی اور کشمپری کو انہوں نے شاعر انگ میں یوں رنگ دیا ہے:

وادی و کھسار پر ایسی بہار آتی ہوئی

خchl آدم زاد پر لیکن خواں چھائی ہوئی

اس قدر خوش رنگ کلیاں اور مر جھائی ہوئی

راکھ میں پچھاریاں جیسے ہو کجلائی ہوئی

حضرت آلوہ ہے پیڑہ ہر جوان دبیر کا

ایک پہلو یہ بھی ہے کشمیر کی تصویر کا

صاریح آفاقی اپنی مشہورِ تصنیف ”اقبال اور کشمیر“ میں لکھتے ہیں کشمیر نے

حفیظ کی شاعری کو جو رنگ دیا اور ان کے قلب و ذہن کو جو ضیا بخشی اسے

اقبال کا پروگھننا پاہیے۔<sup>۲</sup>

علامہ اقبال بھی کشمیر اور کشمیریوں سے بے پناہ محبت رکھتے تھے۔ ان کو جہاں ایک طرف کشمیر کی فطری دلکشی اور چوب دست و تردمان غلوگوں کی سادگی اپنی طرف متوجہ کر رہی تھی ویں دوسری طرف یہاں کے لوگوں پر صدیوں سے پلی آری غیر قومی سامراجیت دل گیر بنا رہی تھی۔ ان کا دردمند دل مفکوک الحال کشمیریوں کے لیے ترپ اٹھتا تھا اور یہاں کے لوگوں پر روا مظلومان کے روح کو بے قرار رکھتے تھے جس کا عکس اقبال کے اردو و فارسی کلام کے علاوہ خطوط اقبال میں بھی جلدہ جلدہ دیکھنے کو ملتا ہے۔

آج وہ کشمیر ہے مکمل و مجبور و فقیر

کل جسے اہل نظر کہتے تھے ایمان صغیر

سینہ افلک سے اٹھتی ہے آہ سوز ناک

مرد حق ہوتا ہے جب مرعوب سلطان و امیر

انتقال کی خبر سن کر بہت غم زدہ ہوئے لندن میں اقبال کے انتقال پر ایک تعزیتی جلسہ منعقد ہوا جس میں حفیظ نے ”اقبال کی خبر مرگ“ کے عنوان سے نظم سنائی۔ نظم کا یہ شعر بہت مشہور ہوا:

اقبال بلند تھا ہمارا اور بلند ہو گیا

علامہ اقبال بھی حفیظ صاحب کو بڑی قدر و منزالت کی نگاہوں سے دیکھتے تھے اور انہیں اسلام کا سچا عاشق اور محب خیال کرنے کے ساتھ ساتھ مذہب بالخصوص اسلام کے خلاف پھیلائے جانے والے جھوٹ اور باطل کا توہینجھتے تھے۔ یہاں اس بات کا ذکر لازمی معلوم ہوتا ہے کہ اقبال نے حفیظ جانندھری سے ان کام مرثیہ لکھنے کی خواہش کا ظہار کیا تھا۔ حفیظ اگرچہ اقبال کام مرثیہ نہیں لکھ سکے لیکن انہوں نے ”اقبال کے مزار پر“ کے عنوان سے ایک پر تاثیر نظم لکھی۔ جس میں انہوں نے اقبال کی شخصیت کو تحسین پیش کرتے ہوئے ہمہ کہ اقبال مغض شاعر یا غزل گوند تھے بلکہ حیات و کائنات کے اسرار و رموز جاننے والے تھے۔ وہ ایک بلند پایہ مغلک اور دانشور تھا جو مرنے کے بعد بھی زندہ اور پانتندہ رہے گا۔

#### حوالہ وجوہی

- (۱) کلیات حفیظ جانندھری، خواجہ محمد زکریا غفریدہ بک ڈپلمیڈ، ایڈیشن، ۲۰۱۳ء
- (۲) کلیات اقبال، اقبال اکیڈمی پاکستان، لاہور، طبع اول، ۱۹۹۰ء
- (۳) حفیظ جانندھری، جمیل یوسف، مقتدر و قوی زبان پاکستان، ۲۰۱۱ء
- (۴) حفیظ جانندھری کافن، ڈاکٹر زید یمند چن، ایچ ایس افیڈیٹ پرنسپل، چاندنی محل، نئی دہلی، ۲۰۰۰ء
- (۵) مندوی (ابوالاثر) حفیظ جانندھری کے بارے میں (محمد فیض، ادارہ فروغ اردو، لاہور، ۱۹۸۳)
- (۶) اقبال اور ان کے معاصر شاعر اور ادبی اکیڈمیہ فاضل، فاضل پہلی کیش، بریگر کشمیر، ۲۰۰۳ء
- (۷) حفیظ جانندھری شخصیت اور فن تحقیقی مقالہ برائے پی ایچ ڈی، سید نواز حسن زیدی، پنجاب یونیورسٹی لاہور، ۲۰۰۲ء

□□□

## لکھنؤ ایجننسی

ماہ نامہ نیا دور کے وہ قارئین جو اس کے مستقل  
ممبر نہیں ہیں اگر وہ نیا دور کی خریداری کے  
خواستگار ہیں تو لکھنؤ میں ان مندرجہ ذیل ایجننسیوں  
سے رابطہ کریں۔

### دانش محل:

امین آباد لکھنؤ 9792361533

### عشر پبلیکیشنز:

خواجہ ناوار، وکٹور یا اسٹریٹ، چوک لکھنؤ 9935915110

کہہ رہا ہے داستان یہ دردی ایام کی  
کوہ کے دام میں وہ غم خانہ دہقان و پیر  
آہ! یہ قوم نجیب و چرب دست و تر دماغ  
ہے کہاں روز مکافات اے خداۓ دیگیر؟

اقبال اور حفیظ دونوں کے فکری روایت کی ایک اہم کڑی ادب افقال کی تخلیق ہے۔ علامہ اقبال نے جہاں فوجاؤں سے خطاب کیا ہیں فوجہاں کی ذہنی و اعلانی تربیت کے لیے بھی نہیں لکھیں، جن میں ”ہندوستانی پچوں کا قومی گیت“، ”پرندے کی فریاد“، ”بچے کی دعا“، ”ایک گائے اور بکری“، ”مال کا خواب“، ”بگو“، وغیرہ غاص طور پر اہمیت کی حاصل ہیں۔ اسی طرح حفیظ نے بھی پچوں کی ذہنی استعداد، کدار سازی اور ان کی نعمیات کو ملحوظ رکھ کر ادب تخلیق کیا۔ ”پھول مالا“، ”رامائن“، ”بہار کے پھول“، ”موتی بچارا“، وغیرہ نظموں کے ساتھ ساتھ لکھیوں کے لیے گیت بھی لکھے۔ جن میں مخصوص طور پر چھوٹی لڑکیوں کی نعمیات اور ان کی دلچسپی کو مد نظر رکھا۔

حفیظ جانندھری نہ صرف اقبال کے پیر و تھے بلکہ ان کی شخصیت اور خیالات کے ساتھ بھی حفیظ کو پیش بھا تھیں و مجت تھی جس کا ظہار انہوں نے اقبال اور فکر اقبال پر مختلف نظیں لکھ کر کیا ہے۔ ”اقبال زندگی میں“، ”اقبال کی خبر مرگ“، ”اقبال کے مزار پر“، ”اور تین نغمے“، ”یگور۔ اقبال اور حفیظ“، ”وہیں ایسی نظیں میں جن میں حفیظ نے اقبال کو نہ صرف زبردست خارج عقیدت پیش کیا ہے بلکہ ان کو ایک عظیم شاعر و مغلک کے ساتھ ساتھ ایک عظیم انسان بھی گردانا ہے۔ ”نظم“ تین نغمے یگور۔ اقبال۔ حفیظ، میں یگور اور اقبال دونوں کے خیالات سے بے حد ممتاز نظر آتے ہیں۔ اقبال اور فکر اقبال کے حوالے سے اپنے خیالات کو یوں شاعری کا باعہ پہناتے ہیں

ایک طوفانِ قلامِ ایک سیالِ رواں  
ظاہر آبِ رواں باطن میں سیماںِ رواں  
سازِ قدرتِ واحدِ مضرابِ تھا دریا نہ تھا  
اکِ مسلسل نغمہ پیتابِ تھا دریا نہ تھا  
ہو گئی بیدار میرے نغمہ ہستی کی گوئچ  
قلب سے اُٹھی پرانے جوش و سرمستی کی گوئچ  
جس طرح آجائے پیاسا سا ساحلِ مطلوب پر  
یا اچانک کوئی جا پہنچ درِ محبوب پر  
اب یہ طوفانِ حیات افزا تھا میرے سامنے

نغمہ اقبال کا دریا تھا میرے سامنے  
حنفیوں اقبال کے ساتھ جو فکری اور جذباتی کا وہ تھا اس کا بہاؤ نظم اقبال زندگی میں، میں بھی خوب دیکھا جا سکتا ہے۔ مذکورہ نظم میں حفیظ نے اقبال کو اپنا ہبہ، رہنماء اور فیض قرار دیا ہے اور اس کے افکار و خیالات کو ٹکلت میں روشن تارے سے تعبیر کیا ہے۔ لکھتے ہیں:

اک شارا ان شاروں میں میرا دمساز ہے  
نور اس کا، میری اپنی روشنی کا راز ہے  
اے میرے پیارے شارے شارے میرے نورانی رفتت  
ذرہ خاکی ہوں لکھنی میں ہوں تیرا ہم طریق  
تیرا درس زندگی میرا شریک حال ہے  
اے میرے روشن شارے تو میرا اقبال ہے

علامہ اقبال کا جب انتقال پر ملال ہوا تو اس وقت حفیظ لندن میں مقیم تھے اور اقبال کے

خوبصورت  
ریسرچ اسکالر یونیورسٹی آف دلی

7644096273



## اردو کی چند رباعی گو شاعرات

اردو ادب میں خواتین قلم کاروں کے ساتھ شروع سے ہی سر درویہ اختیار کیا جاتا رہا ہے۔ مولانا محمد حسین آزاد کی کتاب "آب حیات" کو ہی دیکھ لیجئے، جسے اردو کا پہلا نزد کردہ ہونے کا شرف حاصل ہے۔ کیا اس کتاب میں ایک بھی شاعرہ یاد ہے کہ نام شامل کیا گھیا ہے۔ جب کہ اس دور میں بھی خواتین شاعری کرتی تھیں۔ ماہ لطابی چندہ جنہیں اردو کی پہلی شاعرہ ہونے کا اعزاز حاصل ہے ان کا ذکر بھی "آب حیات" میں نہیں ہے۔ زمانے نے کروٹ لی، شاعر وادیہ نے اپنے فن کے جوہر سے اپنے وجود کا ماننا یا اور ہر بگہ ہر مریدان میں اپنی پیش نظر آتی ہیں۔ لیکن معلوم نہیں کیوں؟ دور جدید میں جہاں ہر چیز میں مساوات کی بات کی جاتی ہے، یہاں بھی کچھ اس طرح کے رویے درپیش آجاتے ہیں کہ بات سے بات بدل آتی ہے۔ اردو کی بڑی یہ محبوب اور خوبصورت صفت سخن ریائی ہے۔ رباعی کو چونہ شکل ترین صفت کہا جاتا رہا ہے۔ شاید اس لیے اس صفت میں دنیا کی آذی آبادی کا ذکر نہیں آتا، یا ہمارے ناقلین و محققین آج بھی صفت ناک و کم ہی آئتے ہیں۔ شاید یہی وجہ ہوئی کہ سلام سندھیو کی کتاب "اردو رباء عیات" 1963ء، ڈاکٹر فرمان فتح پوری کی "اردو رباء فی وقاری" اور شایدی ارقاء 1962ء، علامہ ناول حمزہ پوری کی "سماں مغثیں" 2007ء، ملکہ بکری کی "انتخاب رباء عیات آغاز تا حال" 2006ء، ڈاکٹر فرید پرستی کی "تقدیر رباعی" 2011ء، بھی نشاط اردو رباء عیات میں ہمندوستانی عنصر 2019ء، ڈاکٹر امیر حمزہ کی "رباعی تھیں" 2022ء ان تمام تحقیقی تقدیمی کتابوں میں کسی ایک میں بھی رباعی گو شاعرہ کا ذکر نہیں ملتا ہے۔ ایسا کیوں ہے۔ سمجھتے بالآخر ہے۔ اور یہاں بھی نہیں ہے کہ ان کتابوں کی اشاعت تک کوئی شاعرہ رباعی نہیں کہہ رہی ہوں۔ اگر اردو میں پہلی رباعی گو شاعرہ کی بات کی جائے تو میری تلاش صفیہ شیم ملیح آبادی پر ختم ہوتی ہے۔ یہ باشابطہ اردو کی پہلی صاحب بخاتم رباعی گو شاعرہ میں۔ جن کی کتاب 2 جنوری 1953 میں "گریڈ تسمم" کے نام سے شائع ہوئی۔ اب سوال تو ہر جا لٹھتا ہے کہ جب 1953 میں کسی موسوفی کی کتاب مظفر عام پر اچھی تھی تو کسی ناقل یا محقق نے ان کا ذکر کیوں نہیں کیا؟ خیریہ بات میں قارئین پر چھوڑتی ہوں کہ ایسا راوی ایک خاص طبقے سے اردو دنیا کیوں روکھا ہے۔ صفیہ شیم ملیح آبادی اردو کی پہلی رباعی گو شاعرہ میں جن کی کتاب جنوری 1953 میں شائع ہوئی کہ رباعی کی پہلی شاعر بھی کہلا یہیں گی اور صاحب بخاتم رباعی گو شاعرہ بھی صفیہ شیم کے تعلق سے جو شیخ آبادی "گریڈ تسمم" کے پیش لفظ میں لکھتے ہیں:

"صفیہ شیم ملیح آبادی میری حقیقی بجا جی ہے۔ اس کی مال ائیں جہاں بیگم بھی شعر کا بہت اچھا ذوق رکھتی ہے۔ اور اچھے شعر سے اس درجہ متاثر ہوتی ہے کہ بھی تو سرد ہنسنے اور بھی رونے لگتی ہے۔ اسی طرح میری مرعومہ بڑی بہن افسر جہاں بیگم بھی ادب و شعر کی بے حد قدر داں اور گرویدہ تھیں۔ جس کا اندازہ اس چھوٹے والقے سے ہو سکتا ہے کہ ایک روز میرے بڑے بہنوئی یعنی مریم محمد کے شوہرنے بڑی تعریف کے ساتھ بھی کاشہر انہیں سنایا شعر سنتے ہی ان کا پہرہ غضے سے سرخ ہو گیا اور شوہر سے کہنے لگی کہ اول تو گھٹیا شعر ساتے ہو اور پھر اضافت بھی کھا جاتے ہو۔ یہ تو صفیہ کے گھر کی اندر وی فضا تھی۔ اور اس پر طرہ یہ تھا کہ بیرون خانہ سے بھی ادب کے جھونکے برابر آتے رہتے تھے۔ ادبی ماحول اور پھر شیم کی فطری شاعرانہ صلاحیتیں دونوں نے مل جل کر شیم کی شاعری کو اس طرح نکھرا کہ اس نے شاعری کی اس مقام سے ابتداء کی جو دوسری شعر گو خواتین کا نقطہ انتہا ہوتا ہے"

(منکورہ مضمون سے منف شدہ اقتباس)

اس نقش حسن پر روح فانی قربان اس پیاس پر کوثر کی روانی قربان بخشی تھی جیسیں کو مشیت نے جو موت اس موت پر عمر جاؤ دانی قربان

جو بات یہاں ہوئی مدل نہ ہوئی  
مجمل ہی رہی بھی مفصل نہ ہوئی  
دنیا نے ہزار رنگ پر لے اب تک  
تصویر مگر کوئی مکمل نہ ہوئی

کیوں درد کو درماں سے نہ بڑھ کر سمجھوں  
کیوں اشک تمنا کو نہ گوہر سمجھوں  
یہ لذت روح ہے وہ تسلیم حیات  
کیوں غم کو صرت سے نہ بہتر سمجھوں

جیسا بھی گزر جائے برا وقت گزار  
ہے بعد خداں موسم باران و بہار  
پیٹے ہی خمار اس کا نہیں چھاتا اے دوست  
کچھ دیر لگاتا ہے شرابوں کا خمار

(گریڈ تسمم، اصفیہ شیم، صفحہ نمبر، 5.6 جنوری، 1953)

اردو کی تیسرا ربائی گو شاعرہ مابدہ شیخ میں جن کا تعلق ماچنٹر سے ہے۔ مابدہ شیخ کے تعلق سے میں زیادہ کچھ نہیں جانتی، لیکن ان کی رباعیات کا ایک مجموعہ ”بال و پر“ اور ”انتخاب رباعیات عابدہ شیخ“ مرتباً اکٹھا اسلام پرویز اسلام میرے پاس پی ڈی ایف کی شکل میں موجود ہے اور میرے اخیال ہے کہ ان کی شاعری ان کی شخصیت کو داکرنے میں معاون ہے۔ ”بال و پر“ اور ”انتخاب رباعیات عابدہ شیخ“ کے مطالعے سے یہ اندازہ ہوا کہ موصوف کے یہاں ہر رنگ ہر موضوع پر رباعیات خلق ہوئی میں۔ چند رباعیات آئندہ طور میں رقم کریں گے۔

پیارا ہے اگر کوئی تو نام احمد  
ادنی ہی سی ہوں تو غلام احمد  
ہر شان ہی کچھ ایسی زمالی ان کی  
عبادت غدا اعلیٰ ہے مقام احمد

رستے میں مرے والٹے تیار بہت  
دیکھا ہے مگر میں نے یہ سنار بہت  
تعاریف کی بھوکی میں نہیں ہوں بے شک  
عظمت کے لیے ہے مرا کردار بہت  
عبادہ شیخ کی کتابیں منظر عام پر آچکی میں۔ ان کا پہلا شعری مجموعہ ”دل ہی تو ہے“، ”جنوری 2022 میں آیا جو غلوں کا مجموعہ ہے۔

”بال و پر“، ان کا دوسرا شعری مجموعہ ہے جس میں 200 رباعیات، چند غزلیں، قلعات اور کچھ دو ہے شامل میں۔ بہر کیف مابدہ شیخ کے یہاں کافی تعداد میں رباعیاں موجود ہیں۔ ان رباعیات کو دلکھ کر یہ اندازہ ہوتا ہے کہ صفت ربائی سے انہیں فطری لگاؤ ہے۔ شاید یہی وجہ ہے کہ موصوفہ ہر موضوع پر آسانی ربائی کہنے میں کامیاب ہیں۔

اردو کی پوچھی ربائی گو شاعرہ صبحہ صدف میں۔ جن کا تعلق جھوپال سے ہے تقریباً 25 روپے میں موصوفہ اردو ادب کی خدمت کر رہی ہیں۔ ان کی کتابیں منظر عام پر آچکی میں ”صدف“ 2018 ”گوہر صدف“ 2022 اور ”قواعد مضامین“ 2019 ”گوہر صدف“ میں غزلیں، نظمیں اور قطعات کے علاوہ 24 رباعیاں شامل میں۔ ان 24 رباعیات کے علاوہ انہوں نے چند رباعیات مجھے واٹ ایپ پر بھیجیں ہیں گو کہ ان کے یہاں رباعیات تعداد میں بہت کم میں۔ لیکن صفت ربائی کے لیے خوشی کی بات یہ ہے کہ اب خواتین بھی رباعیاں کہ رہی ہیں۔ ان کی رباعیات کا رنگ دیکھیں!

دریائے ادب سے جو نکالے گوہر  
الفاظ کے بیکر میں وہ ڈھالے گوہر  
تعیر کیا ان سے جو ایوان صدف  
چن چن کے ادب کے میں سجائے گوہر  
صبحہ صدف کی کتاب ”گوہر صدف“ کے تعلق سے یہ کہنا بہت ضروری ہے کہ ان کی اس کتاب میں املے کی فاش غلطیاں راہ پا گئی ہیں، جو پروف کی غلطیاں نہیں گئیں، انہیں اس پر دھیان دینے کی ضرورت ہے۔

جوش کا یہ کہنا کہ صفتیہ شیم کی شاعری کی ابتداء و سری شعر گو خواتین کا نقطہ انتہا ہوتا ہے۔ مجھ کہنے کے لیے یا موصوفہ ان کی بجا جی میں اس لیے نہیں کہا، بلکہ ان کی رباعیات کے مطالعے کے بعد یہ اندازہ ہوا کہ واقعی موصوفہ کا مقام بندو بالا ہے۔ جہاں تک میرے تحقیق ہے مجھے اب تک عنی ربائی گو خواتین میں، اگر ایک سے دوسرا شاعرات کی رباعیات کا مقابل کروں تو صفتیہ شیم صاحبہ کی رباعیات ان سب میں یقیناً سبقت لے جائیں گی۔ یہ ربائی ملاحظہ کریں:

چھوپوں میں حیا قتل رہی ہے جاگو  
جلوؤں کی بیاز کھل رہی ہے جاگو  
بالائے زمیں برس رہے میں انوار  
شب نور سحر سے دھل رہی ہے جاگو  
امید اور ہمت کا پیغام دیتی ہوئی ان کی یہ ربائی کتنی چوت اور درست معلوم ہوتی ہے۔ تمام صرفے ایک دوسرے سے مر بوطیں، اور یہ ایک بہترین ربائی گو شاعرہ کی بیچان ہے۔

صفتیہ شیم صاحبہ کی مطبوعہ کتاب ”گریہ تصنیم“ میں کل 145 رباعیات کے ساتھ جوش ملکیت آبادی کا تحریر کرد، پیش لفظ، تعارف کے عنوان سے جگہ مراد آبادی کا ”ضمون“ اور ”پندرافت“ کے عنوان سے ”ہمایوں“ کے مدیر یا شیر احمد صاحب کی تقریباً شامل ہے۔ یا شیر احمد صاحب کی تقریباً کو پڑھ کر یہ معلوم ہوا کہ محترم صفتیہ شیم صاحبہ ”ہمایوں“ میں چھپتی رہی ہیں۔ ممکن ہے کہ ان کے یہاں مزید رباعیات ہوں لیکن میری ناقص تحقیق میں صرف یہی کتاب دستیاب ہے۔

ربائی کی دوسری شاعرہ زیب النساء زمیں صاحبہ میں۔ محترمہ بہیک وقت محقق، ناقد، ناول نگار، مترجم، کالم نویس اور شاعرہ میں۔ سائب افسر اطلاعات حکومت مذہب کراچی سے والہہ رہی میں اداب کی ہر صفت پر تقریباً 10 ہزار صفحات پر مشتمل پائچہ فتحیم کلیات کی خانق میں۔

جن میں سوکت کا مسودہ لیکھا کیا گیا ہے۔ ان کی ادبی خدمات کے اعتراض میں کراچی میں ایک روڈ زیب النساء زمیں روڈ کے نام سے منوب کیا گیا ہے۔ ان کی کتاب ”یاد کے موسم“ میں 200 سے زائد رباعیات شامل میں۔ یہ پہلی ایسی ربائی گو شاعرہ میں جنہوں نے ربائی کے اوزان میں رباعیات کی ہیں۔ طوال مضمون کے پیش دو رباعیاں ملاحظہ کریں:

اب کون نے گا میری روداد سفر  
انسان پہ ہوتا ہی نہیں کوئی اثر  
جس شاخ پہ پنچھی کا ٹھکانہ تھا سنو  
عالم نے وہی کاث دی ہے شاخ شجر

مفقول، مفائل، مفائل، فعل

پیروں میں پڑے چھالے دیتے میں خبر  
مانا ہے مسافت کا دشوار سفر  
رکھنا ہے مسافر کو محنت کا بھرم  
دیوار ملے کوئی پاہے نہ شجر  
مفقول، مفائل، مفائل، مفقول، فعل

# غزل

یادوں کا اک خوبصورت سلسلہ رہ جائے گا  
کوئی ہم کو عمر بھر بس ڈھونڈتا رہ جائے گا

ایک اشارہ اس کا اور سب مٹی کا ہو جائے گا  
غافل انماں کھیل یونہی کھیلتا رہ جائے گا

ٹوٹ جائے گا ترے ہونے کا بھی اک دن بھرم  
دولت و شہرت یہ عرت کھوجتا رہ جائے گا

جب کھک جائے گی اک دن پیروں کے نیچز میں  
بنیوں بہنوں کا حق تو مارتا رہ جائے گا

ایک چہرہ ایسا بھی موجود ہے اس بزم میں  
خاموشی اس کی زبان تو پیختا رہ جائے گا

کوئے کاغذ کی طرح رہ جائے نہ فر عمل  
اپنی غاطر کیا رکھا ہے اور کیا لے جائے گا

دوستوں کے درد کا بھی لازمی ہے کچھ خیال  
ڈھول تاشہ ورنہ یونہی پیٹتا رہ جائے گا

عقبی حمید

منشی پلیا، اندرانگر، سیکھر، لاہور

6394215523

رباعی کی پانچویں رباعی گوشاورہ کوثر پروین صاحبہ میں۔ اور مدھیہ پردیش کی رہنے والی میں۔ ان کے دو مجموعہ کلام منظر عام پر آچکے ہیں۔ پہلاً ”آئینہ خانہ“ اور دوسرا ”عکس عقری“ ہے۔ ان کے دوسرے شعری مجموعے میں غزوں کے ساتھ ساتھ تقریباً 56 رباعیات میں۔ ایک رباعی بطور نمونہ پیش کی جا رہی ہے۔

آنکھوں کے کناروں پر نظر ہو ہی گئی  
دنیا کو مرے غم کی خبر ہو ہی گئی  
آیا نہ کوئی راس تری زلف کا خم  
اے زیست شب غم کی سحر ہو ہی گئی

کوثر پروین صاحبہ نے رباعی کے 24 اوزان میں بھی رباعیاں لکھیں۔ جو صفت رباعی کے لیے صفت نازک کی طرف سے خوبصورت قدم ہے۔ ہندوستان میں غزل گو شاعرات کی جس طرح باڑھ آئی ہوئی ہے۔ ایسے میں بڑی مایوسی ہوتی ہے جب ہمیں رباعی گوشاورہ شاذ و نادر ہی نظر آتی میں۔ لیکن ایک طویل عرصے کے بعد صفت رباعی کے میدان میں صفت نازک نے اپنے ہنر آزمائے میں وہ قابل تعریف ہے۔ صوفیہ شیم کے بعد ایک طویل مدت گزر گئی، اس کے بعد پہنڈ شاعرات رباعی کی طرف قدم رنجا ہوئیں، یہ سچ ہے کہ رباعی گوشاورات کی تعداد بہت کم ہے اتنی کم کہ انگلیوں پر شمار کیا جا سکتا ہے لیکن ایک طرح سے یہ اچھا بھی ہے کہ غریب یہ شاعری کے میدان کو جس طرح متنازع اور متنازعات نے ناچنے، گانے اور پیسہ کمانے کا ذریعہ بنا رکھا ہے وہ صفت رباعی کے ساتھ ایسا بھی نہیں کر سکیں گے۔ اور رباعی کی اپنی سب سے بڑی خصوصیت یہی ہے کہ اس نے اپنے اصولوں سے کبھی مصالحت نہیں کی۔

میری فہرست میں چھٹی رباعی گوشاورہ ہاجرہ نور زریاب میں۔ انہوں نے اردو، انگریزی اور فارسی میں ایم۔ اے کی ڈگری لی۔ بی۔ ایڈ اور ایم۔ ایم۔ بی کی بھی ڈگری لی۔ ان کی کمی تباہیں منظر عام پر آگئی میں۔ ”نعت“ (بچوں کے لیے مرتب تین مختصر کتابوں کی سیری 2021)، ”حمد“ (بچوں کے لیے مرتب مختصر کتاب 2021)، ”دعا“ (بچوں کے لیے مرتب مختصر کتاب 2021)، ”چاند کے زینے پر“ غزوں کا مجموعہ 2022، ”گشیدہ خیالوں کے عکس“ غزوں کا مجموعہ 2023، ان کی 50 سے زائد رباعیاں مجھے دستیاب ہوئی ہیں۔ ان کی رباعیاں فتحی ناظر نہ کے سے بالکل چوت اور درست میں۔ رباعی دیکھیے۔

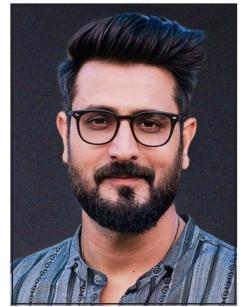
وہ ہنس کے ملا قصہ غم بھول گئے  
ہیئتائی دل دیدہ نِم بھول گئے  
باتوں میں ہمیں اس نے تو یوں الجھایا  
جو کچھ ہمیں کہنا تھا وہ ہم بھول گئے  
بر صغیر میں ان تمام رباعی گو خواتین کے علاوہ راقم الحروف بھی رباعیاں کہتی ہے ”خوبیوں کی آواز“  
کے نام سے 2018 میں مجموعہ کلام بھی آچکا ہے۔ میری اب تک تحقیق میں یہی چند رباعی گوشاورہ  
مجھے ملی ہیں۔ ہو سکتا ہے اور رباعی گوشاورات بھی ہوں لیکن وہ میرے علم میں اب تک نہیں آئی ہیں۔

□□□

جاوید رسول

ریسرچ اسکالر شعبہ اردو، سینٹرل یونیورسٹی آف حیدر آباد، تلنگانہ

7006772589



## ”غبار حیرانی“، شمس الرحمن فاروقی کا تصویر جدید غزل

احمد مخدوٹ کے اس غزلیہ مجموعے پر جدید ہونے کا حکم یوں بھی تو لا جایا جاسکتا تھا کہ اس میں سے بیشتر غزلیں ”شب خون“ میں پھیلی ہیں، یا کسی طرح فاروقی صاحب کی نظر سے گذری ہیں۔ لیکن یہ کوئی تنقیدی بواز نہیں ہوتا بلکہ اس کی چیزیں محض مفروضے کی ہوتی ہیں۔ ظاہر ہے جب ہم کسی غزل کو تنقیدی نقطہ نظر سے دیکھتے ہوں اور ہمارا دعویٰ ہو کہ یہ جدید یا ترقی پسند ہے تو یہ لازمی بتا ہے کہ ہم اس میں موجود ان عناصر کی نشاندہی کریں جن سے ہمارے دعوے کی تائید ہوتی ہو۔ اسی استلالی ضرورت کے پیش نظر میں نے یہ مناسب سمجھا کہ ”غبار حیرانی“ کی غزلوں کا تجزیہ فاروقی صاحب کے تصویر جدید غزل کے آئینے میں کیا جائے۔ کوئی فاروقی صاحب نے جدید غزل کے حوالے سے کوئی مربوط یا منظم بحث نہیں کی ہے لیکن انہوں نے مختلف منصائر میں اس حوالے سے چند بنیادی معروضات ضروری پیش کیے ہیں۔ ان معروضات کے ذریعے ہم کافی حد تک فاروقی صاحب کے تصویر جدید غزل کو سمجھ سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر تیخ ان کے چند بیانات میں جن کے ذریعے ہم سب سے پہلے ان کے تصویر جدید غزل کو سمجھتے ہیں اور پھر اسی تصور کے تحت ”غبار حیرانی“ کی غزلوں کا تجزیہ کرتے ہیں۔ تاکہ یہ معلوم ہو سکے کہ یہ غزلیں جدید غزل کے دائرے میں آتی ہیں۔ کہیں۔ پہلے فاروقی صاحب کے تصویر جدید غزل کو جاننے کے لیے یہ تین اہم ترین بیانات دیکھو جیسے:

بیان اول: جدیدیت نے اپنا جواز زیادہ تر غالب کے یہاں سے حاصل کیا یا پھر مغربی غیر افلاطونی نظریات ادب سے، جن میں علامت پرستی اور رومانیت سب سے زیادہ نمایاں تھیں۔ (۱)

بیان دوم:

جدیدیت پسند نظم میں تجربہ اور اظہار کی آزادی پر زور سب سے زیادہ تھا۔ لہذا کلائیکی تصورات شعر اس کی فوری ضرورت نہ تھے۔ (۲)

بیان سوم:

ہماری کلائیکی غزل کی شعریات میں کوئی جیز ایسی نہیں ہے جسے غزل کے لیے آج بھی (یعنی دور فاروقی میں) استعمال نہ کیا جاسکتا ہو۔ لہذا یہ بالکل ممکن ہے کہ غزل جدید بھی ہو اور کلائیکی اصولوں کی پابندی بھی کرے۔ یہ اس وجہ سے کہ جدید غزل کی بنیادی صفت مضمون آفرینی ہے اور مضمون آفرینی کے لیے کلائیکی غزل کی روایتی نظریات کی پابندی ضروری نہیں۔ (۳)

اب آخری بیان کو چھوڑ کر فنی الحال پوراؤ کس پہلے دو بیانات پر بحث کیجئے۔ خیال رہے بیان اول میں جدیدیت سے فاروقی صاحب کی مراد جدید شاعری (بِشمول جدید غزل) ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ جدید شاعری نے اپنا جواز زیادہ غالب سے حاصل کیا ہے یا پھر مغربی غیر افلاطونی نظریات ادب سے، جن میں علامت پرستی اور رومانیت سب سے زیادہ نمایاں تھیں۔ یہاں ”غیر افلاطونی نظریات جیسے رومانیت اور عالمتیت“ سے اتنا تو سمجھیں آجاتا ہے کہ یہ فرانڈ کے ”چھگل“ یعنی لاشعوری بات ہو رہی ہے جو اقتدار نظم اور غزل دونوں میں ملتا ہے لیکن یہ سمجھنا ذرا مشکل ہو رہا ہے کہ غالب سے جو اقتدار نظم اور غزل دونوں نے حاصل کیا اصرف غزل نے؟ اس سوال کا جواب فاروقی صاحب دوسرے بیان میں دیتے ہیں۔ وہ جب کلائیکی شعریات کو نظم کے لیے غیر ضروری قرار دیتے ہیں تو یہ بات بالکل واضح ہو جاتی ہے کہ غالب سے جو اقتدار نے معلوم نہیں فاروقی صاحب نے صرف غالب کا ہی نام کیوں لیا جکہ وہ تکونی جاننے تھے کہ جدید غزل نے اپنا جواز صرف غالب سے ہی نہیں بلکہ میر سے بھی حاصل کیا ہے۔ بہر حال! اس نکتے کی وعاظت سے بڑھ کر فنی الحال ہمارے لیے یہ جاننا بہت اہم ہے کہ نظم کے لیے کلائیکی شعریات غیر ضروری کیوں تھی؟ یعنی میر غالب نظم کے لیے Irrelevant کیوں تھے؟ فاروقی صاحب کے نزدیک اس کی وجہ نظم میں ”تجھے اور اظہار کی آزادی“ ہے جو کہ غزل میں

”جدید غزل کی نظریات کا تعلق ہے تو آپ کو یاد ہو گا کہ اس غزل نے کلائیکی نظریات کی پابندی نہیں کی بلکہ نئی نظریات سے غزل کا ایک نیا محاورہ ترتیب دیا جو اپنے زمانہ میں توہف تنقید رہا لیکن آج کے زمانے کی غزل کی سانی ساخت کہیں نہیں اسی محاورے سے شکیل پارہی ہے۔ یہی عادل منصوری کی غزل لیجیے جس کا ایک شعر بطور مثال اوپر نقل کیا گیا ہے، اس کی نظریات کلائیکی نظریات سے کافی مختلف اور چیلنجنگ ہے۔ چیلنجنگ اس لیے کہ ایک دم نیا محاورہ وہ بھی غزل میں اس وقت تو قابل قبول نہ تھا۔ ہر چند کہ ابراہیم آبادی نے روایتی کینون کو توڑ کر اس طرح کی کوشش ضروری تھی لیکن یہ کہنا کہ ان کی یہ کوشش محاورہ بدلنے کی شعوری کوشش تھی، خلط ہو گا۔ وہ نئی نظریات کے استعمال میں تنقید سے اس لیے بھی بچ کے کہ ان کے یہاں نئی نظریات جدید عہد کے ٹیکنو کریک پلپر کے غلاف ایک استہزا میزاحت تھی۔“

فاروقی صاحب نے اسے مضمون آفرینی کی ذیل میں رکھ کر جدید ہونے کا جواز بخدا لیکن یہ جواز ابھی تک نامکمل تھا یعنی تجربیدی اور غیر عملی تصورات تو کمی کلامیکی شعر اکی شاعری میں بھی ملتے ہیں پھر ساخت کے بعد کی غزل میں ایسا کیا تھا کہ اسے جدید کہا جاتا۔ اس کے لیے فاروقی صاحب نے نئی لفظیات کا جواز پیش کیا کہ:

”مضمون آفرینی کے لیے کلامیکی غزل کی روایتی لفظیات کی پابندی ضروری نہیں“

یعنی ایک طرح سے جدید غزل کے لیے پرانے مضامین کو نئے انداز میں برتنے کی راہیں آسان کر دی گئیں اور یوں غزل کے مزاج میں چوتا لانے کے لیے پہلے ایک تجھیرو تیار کی گئی پھر اس کی عمل آواری (Practice) کو مزید آسان بنانے کے لیے نئی صورتیں وضع کی گئیں ہیں نئی لفظیات، عالمتیت، امجزہ، تسلیکیت، استفہامیہ، اہرام اور نفی (Negation) وغیرہ تھیں کہ موضوعات کی سطح پر بھی فاروقی صاحب نے یہ کہہ کر جدید غزل کا موقع بالکل واضح کر دیا کہ:

”دالی اور معنوی حیثیت سے میں میں اس شاعری (شمول غزل) کو جدید ساختا ہوں جو ہمارے دور کے احساس جنم بخون، تنہائی، کمیتیت انتشار اور اس ذہنی بے چینی کا (کسی نہ کسی نجح سے) اٹھار کرتی ہو جو جدید صفتی اور مشینی اور میکانیکی تہذیب کی لائی ہوئی مادی خوش حالی، ذہنی کھوکھلے پن، روحانی، دیوالی پین اور احساس بے چارگی کا عطیہ ہے“ (4)

اب ”غبار جرأتی“ کی شاعری کی طرف آئیے۔ ان غزوں میں میر و غالب کے اثرات کے علاوہ ایک اور بنیادی صفت مضمون آفرینی بھی ہے۔ کونکہ ان میں ایک دم نئے مضامین تو نہیں ہیں البتہ پرانے مضامین کو نئی وضع کردہ صورتوں جیسے، تسلیکیت، استفہامیہ اور اہرام کے تحت اس طرح برداشت کیا ہے کہ زہن میں معنی کے کئی نئے درجے کھلتے ہیں مثلاً چند اشعار دیکھیے؛

اب یہ دھن چھوڑ بھی دو اس کو کہاں پاؤ گے  
گھر پلو ورنہ کہیں اور نکل جاؤ گے

میں جس سے خود سناوارہ کر چکا تھا  
 مقابل پھر ورنہ دریا ہوا ہے

اک ہوا آخر اڑا ہی لے گئی گرد وجود  
سوچیے کیا غاک تھے اس کی گھنیمانی میں ہم

سر بسر پیکر اٹھار میں لاتا ہے مجھے  
اور پھر خود ہی تھا غاک چھپاتا ہے مجھے

ند جانے غاک ہوجانے کی لذت کب میسر ہو  
ابھی تو ایک مدت سے ہے خدمت غاک اڑانے کی  
پہلا شعر اپنی ظاہری ساخت میں یوں تو مجبوب کوپانے کی خواہ اور جتو سے متعلق معلوم ہوتا ہے، جو کہ ظاہر ہے کوئی میا مضمون نہیں ہے بلکہ کلامیکی شعری روایت میں تقریباً ہر شاعر نے اسے اپنے انداز میں باندھا ہے۔ لیکن جس انداز میں احمد مخدوٹ نے اسے باندھا ہے وہ جدید شعریات کا خاصہ ہے کلامیکی شعریات کا نہیں۔ مثلاً بلفظ ”اس“ ظاہر ایک عام سلف ہے جس کا بطور نشان (Signifier) اپنا کوئی امتیاز نہیں بلکہ اس کا تصور (Signified) تب تک نامکمل ہے جب تک یہ کسی بیان

مکمل نہیں۔ چلیے مان لیتے ہیں کہ غزل میں فلم کی طرح یعنی تجربوں کی آزادی نہیں تھی لیکن ساختیاں سطح کے دوسرا سے تجربوں علی الخصوص اٹھار کی آزادی تو تھی۔ خود جدید غزل سامنے کی مثال ہے، پھر یہ جھوول کیوں؟ فاروقی صاحب کے یہاں تضادات کا سلسلہ یہیں پر ختم نہیں ہوتا۔ ایک طرف وہ غزل میں تجربے اور اٹھار کی آزادی کے کم بلکہ نہ ہونے کی بات کر رہے ہیں اور دوسری طرف کہیں نہیں غزل کی آزادی اٹھار ہی کی دکالت کر رہے ہیں۔ اگر غزل کلامیکی اصول کی پابند ہو کر بھی ”جدید“ ہو سکتی ہے تو مدارا ہمیں یہ بتائیں کہ پھر نظم میں آزادی اٹھار کی ایسی کونسی صورت تھی جو غزل کے موافق تھی؟ صاحب ہم جانتے ہیں کہ جدید نظم نے عموماً ہر طرح کے مضامین برتبے ہیں لیکن روایتی کینین کو توڑ کر ڈرا جدید غزل کی طرف بھی دیکھئے کہیا ہے موضوعاتی سطح پر جدید نظم کے قریب نہیں؟ ہمارے نقادوں نے تقدیم پر یہ کہ تقدیم کی تھی کہ اس کا لاب و الجدید غزل کے قریب تر ہے، پھر یہ غزل میں تجربہ اور اٹھار کی آزادی نہ ہونے کا جھوول کیوں پیدا کیا گیا؟۔ دراصل بات اٹھار کی نہیں بلکہ صرف تجربے کی ہے اور وہ بھی ہمیتی تجربوں کی، جو نظم میں تو ہو سکے لیکن غزل کی زمین ان کے لیے بھی ہموار نہ تھی۔ وجہ غزل کا غیر مغربی ہونا ہے۔ اتنا تو ہم سب جانتے ہیں کہ نظم میں ہمیت، تکنیک اور موضوع کی سطح پر جتنی بھی تجربے ہوئے بھی مغربی طرز کے تھے اور پوچنے غزل کے رعکس نظم کی ماہیت مغربی تھی اس لیے نظم کے مزاج نے یہ تمام تر تجربے فراؤ قبول بھی کئے۔ مگر غزل کا معاملہ کافی حد تک مختلف تھا۔ اس کی بیت مغرب کی شعری بیتوں کے بالکل عرکن تھی، پھر یہ ہمارے شفافی شعور میں اس قدر رچ بس چکی تھی کہ اس میں کسی بھی قسم کی بیت تبدیلی تقریباً ناممکن تھی۔ حتیٰ کہ جدید ہوئے اپنے چھوٹی کا زور لکھ کر اس میں بھی تکنیکی عمل کے تحت مغربی طرز کے تجربے کے مثلاً؛ ایسی غزل یا آزاد غزل وغیرہ۔ لیکن یہ بھی تجربے ناکام رہے اور یہ بات بالکل واضح ہو گئی کہ غزل اپنی مطلق بیت (Absolute Form) یعنی اپنے کلامیکی اصولوں کے ساتھ کوئی مجموعہ نہیں کرے گی۔ اب جدید ہوں کے لیے مشکل یہ پیدا ہوئی کہ ایسا کیا کیا جائے کہ غزل کلامیکی اصولوں کی پابندی بھی کرے اور جدید بھی کھلاستے۔ اس کے لیے انہیں یہ بات سوچی جی کہ ادھر نظم میں جو عالمتیت، امجزہ، اپنی مطلق بیت Conditioning کرتا رہا کہ آگے پل کر انہوں نے غزل کی ایک نئی شعریات ترتیب دی۔ اب فاروقی صاحب کا تصور جدید غزل (یعنی تھیروی) کیا تھا یہ جانے کے لیے ان کے تیرے سے بیان کی طرف آئیے۔ وہ کہتے ہیں: چونکہ جدید غزل کی بنیادی صفت مضمون آفرینی ہے، اس لیے یہ بالکل نکن ہے کہ غزل جدید بھی ہو اور کلامیکی اصولوں کی پابندی بھی کرے لیکن آگے کہتے ہیں:

”اوّل مضمون آفرینی کے لیے کلامیکی غزل کی روایتی لفظیات کی پابندی ضروری نہیں“

میرے جیسا عام قاری اسی آج کی تاریخ میں کئی بامعاتی پروفیسر بھی اس بیان کو نہ سمجھ پائیں گے۔ لیکن ہم اسے سمجھنے کی کوشش ضرور کریں گے۔ غور کیجیے تو منکرہ بیان کی ابتداء میں فاروقی صاحب مضمون آفرینی کو جدید غزل کی بنیادی صفت بتاتے ہیں۔ سیدھے لفظوں میں کہا جائے تو کوئی نیا مضمون پیدا کرنا یا کسی پرانے مضمون کو نئے انداز میں پیش کرنا مضمون آفرینی کی دو بنیادی صورتیں میں ظاہر ہے یہ کلامیکی شعریات کی دین ہے اور بقول فاروقی؛ خیال بندی یا مضامین خیال کو پر انسے زمانے میں عام طور پر ”مضمون آفرینی“ کی ہی ضمن میں رکھتے تھے اور ایسے خیالات کو جن کی بنیاد تجربید اور غیر عملی تصورات پر ہوتی تھی، ناکر اور پچیدہ کہا جاتا تھا۔ یعنی جدید غزل میں عالمتیت اور امجزہ کے ذریعہ جو تجربیدی اور غیر عملی بلکہ دالی فضا تیار کی جاتی تھی،

میں ایک طرح کاظن بھی شامل رہے گا۔ لفظوں کا یہ کھیل اس شعر کی مضمون آفرینی کا باعث ہے، ورنہ بے شانی جیسے کھے پئے مضمون کو کسی نئے انداز میں پیش کرنا لگ بھگ مجال ہے۔

اچھا! اس شعر میں لفظوں کے اس کھیل کا یہ جادو اس قدر پونکا دینے والا ہے کہ آپ شاعر کے فی کمال کی داد سے بغیر نہیں رہیں گے۔ آپ پوچھیں گے کیسے؟ تو چیلے شعرو دربار پر ہتھے ہیں۔ اک ہوا آخر اڑا ہی لے گئی گرد وجود سوچیے کیا غاک تھے اس کی گنجی میں ہم

یہاں شعر میں غاک، ہوا اور گرد میں منابت تو آپ کو صاف نظر آتی ہو گی۔ سوچیے اگر اس منابت کو مدنظر رکھتے ہوئے شعر پڑھیں گے تو کیا ہو گا؟ ظاہر ہے مخفی بے شانی کے مضمون پر شعر مکمل ہو گا۔ یہ Metaraphrasing یعنی تن کے لفظی ترجیح کے سبب ہو گا۔ لیکن اگر آپ منابت کو نظر انداز کر کے شعر کی قرات کرتے ہیں، یعنی Paraphrasing کرتے ہیں، تو شعر کا لجھ اتفاقی ہے، کہ نئے معنی پیدا کرتا ہے جیسا کہ ہم اور پر قرات کے مختلف طریقوں سے دیکھ چکے ہیں۔ گویا اس شعر میں سارا کمال الفاظ کے کھیل کا ہے جو اس شعر میں مضمون سے لے کر معنی کی صورتوں کو بدلتا ہے۔

”غبار جرانی“ کی غرلوں کے جدید ہونے کی ایک اور ممتاز صفت اس کی مجرد پیکر تراشی ہے۔ دراصل یہ سارے پیکر نفیاتی / عقلي ہیں لیکن جس فن کاری سے انہیں الفاظ کے قالب میں ڈھالا گیا ہے وہ جدید غزل کا تخلیقی امتیاز ہے۔ مثلاً اشعار دیکھیے:

کل گریہ پیغم نے مری جان بچائی  
میں ضبط کی دیوار کے ملبے میں دبا تھا  
بیٹھے رہے کہ تیز بہت تھی ہوائے دل  
دشت ہوس کا گرچہ ارادہ بہت تھا

”گریہ پیغم“ تو خیر سامنے کا صری پیکر ہے لیکن ”ضبط کی دیوار کے ملبے میں دبا جانا“، ایک ایسا خیالی پیکر ہے جو متکلم کی داغی کیفیت کا اٹھا رہا ہے۔ اس پیکر کے شعر کی معنوی فضایا پیچیدہ ضرور ہوئی ہے لیکن یہی پیچیدگی اس شعر میں معنی آفرینی کا باعث بھی ہے جانی ہے۔ آپ پوچھیں گے کیسے؟ تو دیکھیے ”ضبط“ کی کوئی ایک وجہ تو متکلم بیان کرتا ہے اور نہیں ہم اس کا تعین کر سکتے ہیں، لہذا اسے ایک سے زیادہ صورتوں پر قیاس کیا جاسکتا ہے۔ نک و پیش یہی صورت معنی دوسرے شعر کے بھی ہے۔ یہاں ”دشت ہوس“ اگرچہ ظاہر لا شعور کا استعارہ ہے لیکن چونکہ ہمارا اللش عور خواہشات کا ذخیرہ ہوتا ہے، اس لیے ”دشت ہوس“ کو کسی ایک جیزگی ہوس پر قیاس کرنا سراسر غلط ہو گا۔ مثال کے طور پر غالب نے بچاپلے اس مضمون کو باندھا ہے، مگر وہ ”ہوس ناتے و نوش“ (یعنی نغمہ و شراب) کہہ کر ہوس کی صورت تعین کرتے ہیں۔

اے تازہ وارдан بساط ہوائے دل  
زنهار اگر تمہیں ہوس ناتے و نوش ہے  
(غالب)

اب احمد مخدوڑ کے شعر کی طرف واپس آتے ہیں۔ اس شعر کا پہلا مصروف ”بیٹھ رہے کہ تیز بہت تھی ہوائے دل“ ایک خیالی پیکر ہے۔ ”ہوائے دل کا تیز ہونا“ یعنی خواہشات کا تیز ہونا اپنے آپ قاری کے ذہن میں کوئی ایسی مجرد ایجمنچ پیدا کرتا ہے جس کے بدولت وہ کسی حد تک شاعر کی داغی کیفیت کو حموں کر پاتا ہے۔ جدید غزل میں اس قسم کی امتحی کا خوب استعمال ہوا ہے مثلاً عادل منصوری کا یہ شعر دیکھیے:

چھت پر پکھل کے جم گئی خوابوں کی چاندی  
کمرے کا درد ہانپتے سایوں کو کھا گیا  
”کمرے کا درد“ کوئی حیاتی پیکر نہ ہونے کے باوجود قاری کے ذہن میں ایک خیالی عکس ابھارتا

میں استعمال نہیں ہوتا، جیسا کہ بعض اوقات اس کے تصور کو مکمل ہونے میں ایک جملے کی ضرورت پڑتی ہے۔ لیکن جدید شاعری میں یہ لفظ اپنے مخصوص استعمال کی وجہ سے غیر معمولی اہمیت کا حامل ہے۔ یوں کہیے کہ اس کا معنیاتی تفاصیل کی واضح لفظ / شان کے مقابلے میں کہیں زیادہ مضبوط اور اثر انگیز ہوتا ہے۔ آپ سورج رہیں ہوں گے کیسے؟ تو دیکھیے کہ اس شعر میں چدت کا احساس اسی لفظ ”اس“ سے پیدا ہوتا ہے۔ غور کیجیے تو یہ لفظ شعر میں ایسی جگہ پر استعمال ہوا ہے جو ہماری تو جہ کا مرکز بن جاتی ہے۔ ہم وہ چنے لگتے ہیں کہ یہ ”اس“ کون ہو سکتا ہے؟ اور اسے identify کرنے یعنی اس کے Signified کو جاننے کی کوشش کرتے ہیں۔ گویا یہ لفظ ایک طرح سے شعر کی مضمون آفرینی کا سارچشمہ بن جاتا ہے۔ اسی لفظ سے شعر میں پیک وقت استھانیمہ او رنگیک و بھی جنم ملتا ہے۔ وہ اس طرح کہ جب ہمارے لیے یہ جاناضروری بن جاتا ہے کہ شاعر کو ”کس“ کی تلاش ہے تو ہمارا ذہن مختلف قیاس آرائیاں کرنے لگتا ہے، جیسے؛ کیا واقعی اسے مجبوب کی تلاش ہے؟ اگر ایسا ہے تو شاعر وہ گھرلوئے کی صلاح کون دے رہا ہے؟ کیا وہ وہی کلامیکی کردار ”ناج“ ہے؟ یا پھر شاعر کا شعور میں آپ کی تلاش ہوا شعر میں جو کردار اسے گھرلوئے کی صلاح دیتا ہے وہ شاعر کا شعور ہو۔ یعنی یہ شاعر کے معروفی اور موضوعی وجود کے درمیان کاملاً مل بھی تو ہو سکتا ہے۔ گویا یہ ساری لفظی فضاشعر کے اس مضمون کو درکرتی ہے جسے ہم نے ابتداء میں مجبوب کو پانے کی خواہش پر قیاس کیا تھا۔ اسی طرح دوسرے شعر میں دیکھیے وقت یا حالات سے دوبارہ سامنا ہونا اگرچہ اس شعر کا بنیادی مضمون ہے جو کہ تلاش ہے مگر ان حالات کو identify کرنے کا عمل شعر کے معنوی سفر کو بڑھاتا ہے۔ جو قاری لفظیکی ذہن کا حامل ہو گا، ضروری نہیں کہ وہ لفظ ”دریا“ سے برے وقت یا حالات کی بی تاویل نکالے بلکہ یہی ممکن ہے کہ وہ ”دریا“ کو شعورزیست سے تعبیر کرے کیونکہ زندگی کی المعنیت کے شعور سے زیادہ کرنا کوئی دوسری شے تو نہیں ہوتی اور بقول کامنزاع دفعہ شعورزیست کی اسی کرنا کی سے فتنے کے لیے انسان فلسفیانہ خود کشی کا مرکز ہو جاتا ہے یعنی زندگی کی حقیقت سے کفارہ کر کے کسی غیر حقیقی صور میں پناہ لیتا ہے۔

تیسرے اور پچھے شعر کا مضمون اگرچہ ایک ہی ہے لیکن معنویت کے لحاظ سے دونوں کافی مختلف ہیں۔ غور کیجیے تو تیسرے شعر میں وجود کی کرمائیگی اور بے شانی کا مضمون باندھا گیا ہے اس میں کوئی کلام نہیں کہ یہ مضمون بہت پرانا ہے لیکن شعر میں الفاظ کا تنازع اور استعمال ایسا ہے کہ شعر کی گھری ساخت میں داخل ہوتے ہی شعر کا مضمون رنگ بدلتا ہے۔ مثلاً جب قاری شعر کے دوسرے مصروف میں لفظ ”سوچیے“ پر وقہ لیتا ہے تو اسے اس لفظ میں بکرار (Stress) اور استھانی کیفیت کا فوری احساس ہونے لگتا ہے جیسے احساس شعر کا استھانیمہ بنا کر معنی کی نئی صورتوں کو جنم دیتا ہے۔ ظاہر ہے مخفی کی نئی صورتیں شعر کے بنیادی مضمون کی مرکزیت و چلنج کرتی ہیں مثلاً؛ شعر کی پہلی قرات اس تناظر میں ہو سکتی ہے کہ ہماری جیشیت مخفی اس غاک کی ہے جسے بالآخر ہوا اڑا لے جاتی ہے یعنی ہم کوئی مسمک یا پائیدار و جو دنیں رکھتے لیکن دوسرے مصروف کے شروع میں لفظ ”سوچیے“ پر اس استھانی کیفیتی جاگئے تو ہماری قرات فراستھانی میں جاتی ہے جو شعر کی پہلی قرات کی مرکزیت و چلنج کرتی ہے۔ جیسے؛

سوچیے! کہاں اس کی گنجی میں تھے؟

یہاں سوال ”اس“ یعنی ”گنجیان“ پر اٹھتا ہے کہ اس نے متکلم و گنجیانی میں رکھا ہی کہ تھا کہ ایک مضمون صرف بے شانی کا نہیں بلکہ الیعینیت کا بھی ہو گا۔ یعنی وہ جس کی گنجیانی میں ہونے کا ہمیں یقین تھا، اس کے ہونے پر بھی سوال کھڑے ہوں گے لیکن اب اگر شعر کی قرات اس طرح کی جائے کہ ”سوچیے“ کے علاوہ لفظ ”غاک“ پر بھی زور (Stress) دیا جائے تو ایک نیا بلکہ استہانی مفہوم نکلے گا۔ جیسے فرض کیجیے آپ کوئی پوچھے کہ کیا آپ اس کی گنجیانی میں تھے؟ اور آپ زور دے کر کہیں ”غاک“، ”گویا“ ”غاک“ پرمی“ نہیں ”صرف فنی کا اٹھا رہا نہیں ہو گا بلکہ اس

ند کیا ہو۔ آپ ڈھونڈیے تو جدید غزل میں یہ لفظیات کم و بیش ہر شاعر کے یہاں ملے گی لیکن ایک نئے علماتی مفہوم میں۔ پھر نئی لفظیات کا مطلب صرف یہی نہیں ہوتا کہ ناک کی بلگمٹی، بحر کی جگہ سمندر، دریاچہ کی جگہ کھڑکی، کوچہ کی بلگہ لگی، برق کی جگہ بکلی یا جادہ کی بلگہ سڑک، پلٹہ نہیں یا راستہ کا استعمال کیا جائے۔ بلکہ نئی لفظیات دراصل نئی علامت اور نئے استعارہ کا تشکیلی عمل ہے۔ یعنی شاعر چاہے تو غاک، بحر، کوچہ، دریاچہ اور برق بھی استعمال کر سکتا ہے لیکن اس شرط پر کہ وہ ان سے نئے معانی پیدا کرے۔ یعنی اتنیں اپنے عہد کی مجموعی صورت حال کے تناظر میں برداشت کے۔ اب سوال یہ اٹھتا ہے کہ اگر ”غبار جرانی“ کی غزوں میں کلاسیک لفظیات سے شاعر نے استفادہ کیا ہے تو کیا وہ ان سے نئے معانی و مفہوم پیدا کرنے میں کامیاب ہوا ہے، یعنی کیا یہ غریلیں جدید عہد کے وجودی بحران کا اظہار یہیں سکی ہیں؟ اس سوال کا جواب اگر منذکورہ شعری مثالوں کے تناظر میں دیا جائے تو تناہر ہے ان میں معنی کی نئی صورتیں تو ملیں لیکن یہ صورتیں جدید صنعتی اور مینی اور میکانیکی تہذیب کی لائی ہوئی مادی خوش حالی، ذہنی کھوکھلے پن، روحاںی، دیوالیہ پن اور احساس بے چارگی کا ہی اظہار یہیں ہے، یہ طے کر پانابہت مشکل ہے۔ ہاں البتہ اس مجموعے میں ایسے اشعار ضرور یہیں جن میں ذاتی کر بنا کیوں کا اظہار ملتا ہے۔ اگر انہیں فاروقی صاحب کے اس قول پر مجموع کیا جائے کہ وہی شاعری پیدا ہے جس میں ”جدید و دور کے احساس جنم، خوف، تہائی، کیفیت انتشار اور اس ذاتی بے چینی کا (کسی نہ کسی نئی نئی سے) اظہار ہو۔“ تو پھر آپ غبار جرانی کی غزوں کو جدید نہ کہنے کی وجات نہیں کر سکتے، بلکہ آپ چاہیں تو اس شعر میں بھی جدید عہد کے انسان کی ذاتی بے چینی کا اظہار پیدا ڈھونڈ سکتے ہیں:

مدت تمام ہو بھی گئی انتظار کی  
اس باغ میں نہ آئی خبر بیمار کی  
ایسا شعریں کہ:

تری ہی جھجو ہے سب کو لیکن  
تجھے بچپنا کوئی نہیں ہے  
آخری شعر کے حوالے سے تو آپ پر آسانی کہہ سکتے ہیں کہ کہیں نہ کہیں ساتر کے حقیقی وجود  
آخوندگیAuthentic Being یا ایوں کہیں کہ ذات کی جھجو کی طرف اشارہ ہے۔  
درامل بات یہ ہے کہ غزل پاہنچ سے پہلے کی ہو یا بعد کی، متكلم اگر انہی ذات سے مخاطب  
ہو کر کلام کرتا ہے تو مشکل نہیں کہ اس غزل کی تعبیر وجودی بحران (Existential Crisis) سے کی جائے۔ یہ تو بدینقادوں کی وضع کردہ صورتیں یہں کہ فی ذات مشکلیت یا استفہامیہ وغیرہ  
جدید غزل کے شاختی عوامل میں جملہ حقیقت میں شاعر کیا عام انسان بھی جب اپنی ذات سے مخاطب  
ہو کر کلام کرتا ہے تو اس کے لمحہ میں استفہامیہ، یا سیت یا فنی کا احساس ضرور ہوتا ہے اور کیفیت تو  
غموماً اضطرابی اور یعنی نویعت کی ہوتی ہے، اب صرف اس بنا پر کسی غزل کو جدید تو نہیں کہا  
جاسکتا۔ یہ اصول "غبار جرانی" کی غزوں کے لیے بھی ہے کہ انہیں صرف اس بنا پر جدید کہا  
جاسکتا کہ ان میں "کسی نہ کسی نجح" سے وجودی بحران کا انہمار ملتا ہے بلکہ انہیں اس بنا پر جدید کہنا  
زیادہ مناسب اور معقول ہو گا کہ یہ غلیں فی سطح پر جدید غزل سے مشابہ ہیں۔  
حوالی:

1) تعبیر کی شرح شمس ارجمن فاروقی قوئی نویل، باسته فروغ اردوزبان نئی جلی. 2012 میں  
2) پہنچا

42) ایضاً (3)

640، لکھنؤ، جم 1985ء؛ اکٹھر مظہر حنفی، مرتبہ: خدیدہ تجزیہ و تفسیر، مطبوعہ سینیٹ، یونیورسٹی آف پاکستان۔

1

ہے جو قاری کو وہ مخصوص کیفیت محسوس کرنے میں مدد کرتا ہے جس کی طرف شاعر کا اشارہ ہے۔ جدید غزل میں ایسی مشاہیں بہت ملیں گی جہاں خالی پیکروں کے ریسمہ داعلی کیفیت کا پیان ہوا ہو۔

دل بے فیض شورش وحشت ہے صحرا آشنا  
ورنہ اک قظرہ لہو کیوں کر ہو درما آشنا

☆

ہنگامہ وحشت تھا جہاں جشن جزوں میں  
دیکھا تو وہاں کوئی دوامہ ہی نہیں تھا

دیکھے جو ایک بار رخ یار کی طرف پھر عمر بھر نہ جاتے وہ گلزار کی طرف

دل کے دریا میں ہوئیں غرق تمنائیں تو کیا  
موجہ خوب سے ہے گل رنگ کنارہ اینا

۲۰

## تحمیل

ریسرچ اسکالر، یونیورسٹی آف لندن

7521898471



# جون ایلیا کی شاعری میں المیہی عناصر

بھرت، بوز و گداز، درد و کرب، اداہی و مایوسی، تہائی، نامیدی، خوابوں کی شکست، بے بسی، بے دلی والا چارگی، سنئے شہر کی اجنبیت غرض کہ ایسے تمام سانحات کے بھنوں میں رہنے کے باوجود جس شخص کی شخصیت ڈوبنے کے عرصے روز پر دو ان چڑھتی رہی اور بلندیاں حاصل کرتی رہی، ایسے باممال اور بے مثل شاعر کا نام ہے جون ایلیا۔ جس کی شخصیت محتاج تعارف نہیں۔ وہ اپنے ہر احساس سے شاعری کو زندگی بخشنے رہے۔ ان کی شاعری کا بنیادی رنگ ان کی اپنی ذات رہی ہے۔ خود خون تھوکتے رہے مگر ارد و شعر و ادب کو شرخ روک رہے۔ انہوں نے شروع سے زندگی کی آخری سانس تک ذات کی خودی کے حوالے سے زندگی کے الیہ کو پیش کیا ہے۔

جون ایلیا اپنا گھر، آنگن، درگاہ، بان ندی، غرض کہ امر وہ ہے کہ زرہ زرہ سے دونہیں ہونا چاہتے تھے۔ مگر حالات سے مجبور ہو کر وہ جون ایلیا کا نام تھا۔ مگر یہ زہر تا عمر نا سور بن کر بہتر ہا اور وہ اپنے ملک کو یاد کر کے خون تھوکتے رہے۔ انسان ایک بار میں موت کے آغوش میں سما جائے تو ہتر ہے مگر اس بھرت نے جون ایلیا کو قسطلوں میں قتل کیا ہے۔

سانس کیا ہیں کہ میرے یہنے میں  
ہر نفس چل رہا ہے ایک آرا  
(شاید)

جون ایلیا منفرد بلب و بجہ کے مالک ہیں۔ ان کا بھر تند، تیز اور بے باک ہے۔ وہ بب اس کی زندگی میں دیر پوئی ان کے ساتھ نہیں چل سکا۔ سب سے ان کے رشتے کی ڈوٹوٹی گی اور وہ تہائی زندگی کو گرانے پر مجبور ہو گئے۔ زندگی کی اس اذیت کو انہوں نے رایگانی کا نام دیا۔

انہوں نے اپنی ظمانتیت کی یادداشت میں اپنے درد و کرب کا انتہا کر کجا۔ اس طرح سے کیا ہے۔

موسم جسم و جاں، رایگاں  
دل زمان زدہ طائرے بے امام  
جس میں اب گرمی خواب پرواز تک بھی نہیں  
دمہدم میں گزشتہ میں بر باد جانے کا حاس  
جو ناگزشتہ کی سعی تعلقی سے نومید ہے

جون ایلیا نے اپنی زندگی کے رایگاں جانے کا ملال شاعری کے ساتھ ساختہ تھا۔ مجھے رایگاں ہی جانا بھی چاہتے تھا۔

دیباچے میں لکھتے ہیں:

”یہ کہنے میں بھلاکیا شر مانا کہ میں رایگاں گیا۔ مجھے رایگاں ہی جانا بھی چاہتے تھا۔“

(شاید، جون ایلیا، تقابلی دنیا، دلی، ۲۰۱۱ء، ص: ۱۱)

اپنی ذات کے رایگاں جانے کا سانحہ ان کو اس قدر مضر بکرتا ہا کہ وہ سالہ سال اس درد میں بیٹلار ہے۔ وہ اپنی ظمانتیت میں لکھتے ہیں۔

رایگانی ہے زندگی میری  
میں تو خود میں بھی رایگاں ہی گیا  
بے گمانی سی بے گمانی ہے  
مجھ سے تو خود میرا گماں ہی گیا

”جون ایلیا کی شاعری میں المیہ کی ابتداء درد غم جون ایلیا کی زندگی کا سرمایہ رہا ہے۔ ان کی آنکھوں سے درد کے چشمے بارہا روائی رہتے تھے۔ جون ایلیا کی زندگی کا المیہ دور حاضر کے حالات، بٹوارہ، اپنوں کی جدائی، شہر کی تباہی، بھر کی ویرانی، معاشی پریشانی، تہائی، بھرت، نئی سرزی میں، ادھوری ازدواجی زندگی، غالی پن، اولاد سے دوری کی ترپ، سب کچھ کھونا اور کھوتے رہنا، غرض کہ ان کی زندگی جیتے جی اذیت ناک منظر کا روپ لیتی رہی اور وہ کچھ نہیں کر سکے۔ بس ان کا درد کرب، تہائی، بوز و گداز کی شدت اشعار کی صورت میں بہتے رہے اور وہ اندر ہی اندر سلسلے رہے اور خون تھوکتے رہے۔ اور اس طرح ان کی زندگی کا المیہ ایک مخصوص انداز میں شاعری کو نیارنگ و آہنگ بخشتا گیا۔“

جون ایلیا کے کلام کے متعلق قرئیں لکھتے ہیں۔

”میں جون ایلیا کی شاعری سن کر پڑھ کر انکش روچا کرتا ہوں آخر وہ کہاں کھڑا ہے؟ کس بندی کے کس زاویے سے کائنات کو دیکھ رہا ہے؟ آفاق کے کم مطلع سے اس کی آواز آرہی ہے؟ آواز جو جنی ہے، ادا س ہے، بہت تیکھی ہے، بہت گھری ہے، مجھے محسوس ہوا کہ جون اس مقام پر ایجاد ہے جہاں اس کے ارد گرد کوئی دھکائی نہیں دیتا کوئی معاصر اس کا ہم آواز نہیں۔“

(جون ایلیا ایک نیاشاعر، قرئیں، مشمولہ سود نیر، ۲۰۰۳ء، ص: ۲۲۳)

دنیا کے ادب میں المیہ کا آغاز یونانی ادب کو مانا جاتا ہے۔ المیہ کے عنصر کو متعارف کرنے کا سہرا یونانیوں کے ہی سرجاتا ہے۔ انھوں نے ہی عالمی ادب میں المیہ کی روایت کی داغ بیل ڈالی۔ یونان میں ہی ہومر اور میسونڈ کی اعلیٰ ترین تخلیقات دستیاب ہوئی ہیں جو کہ نظمیں پر مشتمل ہیں۔ یونانیوں نے تقریباً حادی ہزار سال پہلے ہی المیہ کا ردی کرنے میں ملکہ حاصل کر لیا تھا۔

المیہ اس صفت کو کہتے ہیں۔ جس کو پڑھنے یاد رکھنے سے قاری یا نظر میں رحم یا خوف یاد فوں جذبات پیدا ہوں۔ یعنی وہ ادب جس کے واقعات میں خونینہ فضا ہو اور وہ اپنے اختتام پر قاری رنا نظر کو ہنسیں، افسرده، ہمدرد اور اندوہ گیر چھوڑ دے۔ تقدیمی اصطلاح میں المیہ ہمیشہ یا پریشان گی صورت حال ہے۔ یعنی ایسی تمثیل جس کا احجام حست ناک اور المناک ہو، المیہ کھلاقی ہے۔ جیسے مرا شوق کی زہر عشق، امتیاز علیٰ تاج کی انالکی، شیکر کا مملکت وغیرہ۔ شعر ہمارے عہد کا یہ المیہ ہے۔

اجالے تیرگی سے ڈر گئے ہیں

(اجیت سنگھ حسرت)

المیہ کے متعلق عزیز احمد لکھتے ہیں:

”(المیہ) ٹیکبڑی نقش ہے کہی ایسے عمل کی جو اہم اور مکمل ہو، اور اک مناسب علمت (طوالت) رکھتا ہو۔ جو مزین زبان میں لکھی گئی ہو، جس سے خذ حاصل ہوتا ہو لیکن مختلف حصوں میں مختلف ذریعوں سے جو در دمندیا دہشت کے بیجانات پیدا ہوتے ہیں، ان کی سخت اور اصلاح کرے۔“

(بوطیقا۔ اسطو، مترجم: عزیز احمد، بک ہوم، لاہور، ۲۰۰۶ء، ص: ۲۶)

جون ایلیا کی شاعری میں المیہ کی ابتداء دروغ و غم جون ایلیا کی زندگی کا سرمایہ رہا ہے۔ ان کی آنکھوں سے درد کے چشمے بارہار وال رہتے تھے۔ جون ایلیا کی زندگی کا المیہ دور حاضر کے حالات، ہوارہ، اپنوں کی بدائی، شہر کی تباہی، گھر کی ویرانی، معاشی پریشانی، تہائی، بہتر، نئی سرزی میں، ادھوری ازدواجی زندگی، غالی پن، اولاد سے دوری کی ترپ، سب کچھ کھوٹا اور کھوٹے رہنا، غرض کہ ان کی زندگی جیتے ہی اذیت ناک منظر کا روپ لیتی رہی اور وہ کچھ نہیں کر سکے۔ میں ان کا درد کرب، تہائی، بوز و گداز کی شدت اشعار کی صورت میں بہتر رہے اور وہ اندر سلگتے رہے اور خون تھوکتے رہے۔ اور اس طرح ان کی زندگی کا المیہ ایک مخصوص انداز میں شاعری کو نیارنگ و آہنگ بخش کیا۔

لہو اور تھوکنا اس کا، ہے کاروبار بھی میرا  
یہی ہے ساکھ بھی میری، یہی معیار بھی میرا  
میں وہ ہوں جس نے اپسے خون سے موسم کھلانے میں  
نہ جانے وقت کے کتنے ہی عالم آزمائے میں  
میں اک تاریخ ہوں اور میری جانے کتنی فصلیں میں  
مری کتنی ہی فریں میں، مری کتنی ہی اصلیں میں

”آٹھواں سال میری زندگی کا سب سے زیادہ اہم اور ماجرا پرور سال

تھا۔ اس سال میری زندگی کے دو سب سے اہم حداثے پیش آئے۔ پہلا حادثہ تھا کہ میں اپنی زنگی اماکنی پہلی بیکھشت سے دو چار ہوں، یعنی ایک قتال لڑکی کی محبت میں گرفتار ہوا، دوسرا حادثہ یہ تھا کہ میں نے پہلا شعر کہا:

چاہ میں اس کی طمأنی کھائے میں  
دیکھ لو سرخی میرے رخار کی

(شاہید: جون ایلیا بھتائی دنیا، دلی، ۱۱، ۲۰۱۱ء، ص: ۲۶)

لوگ جون ایلیا کے اس بیان پر شک شیبھی کرتے ہیں کہ ۸ سال کا بچہ اور اس قسم کے شعر، سوچنے والی بات ہے۔ مگر جون کا اعتراف اپنی جگہ ہے۔

کہتے ہیں کہ انسان اپنی پہلی محبت کبھی نہیں بھوتا اور جون ایلیا کی پہلی محبت فارہہ بھی ان کے لئے ناقابل فراموش ثابت ہوئیں اور انھیں عمر بھر کا روگ لگئیں۔ وہ چاہ کر بھی کبھی فارہہ کو بھول نہیں سکے۔ ان کا دل اس اذیت میں سلکتار باورہ اپنے اس درد کو ظلوں کا جامہ پہناتے رہے:

تم جو میری جان جائ تھی فارہہ  
کون تھیں تم اور کہاں تھیں فارہہ  
ہوں میں اب اور اک جہاں ناشاس  
تم ہی بس میرا جہاں تھیں فارہہ  
کیوں نہ اب تھوکا جائے خون جگر  
یعنی تم میرا زیاد تھیں فارہہ

رکھا تھا۔ اپنے ایک حصے سے تو وہ واقع تھے، مگر دوسرے حصے سے لا تعلق۔ وہ اکثر خوشی میں بھی درد ڈھونڈھنے لگتے تھے۔ جو ان ایلیا عشق کا اٹھا کر کاپنہ نہیں کرتے تھے۔ وہ فرنود کے ایک انشائیے میں لکھتے ہیں:

”عرضِ شوق یا اٹھا عشق کو میں ایک بہت ہی بے ہودہ اور غیظ حکمت  
بیخستا ہوں۔ یہاں مجھے اپنا ایک شعیر یاد آ رہا ہے:  
حسن سے عرضِ شوق نہ کرنا حسن کو زک پہنچانا ہے  
میں نے عرضِ شوق نہ کر کے حسن کو زک پہنچا ہے“

(فرنود: جو ان ایلیا تالیف و ترتیب: خالد احمد انصاری، الحمد پلیکیشور، ۲۰۱۲ء، ص: ۳۳)

مگر یہ زک جو ان ایلیا نے صرف حسن کو نہیں پہنچا بلکہ اس درد میں وہ بھی زندگی بھر تر پڑتے رہے کاش۔ جو ان ایلیا نے ”عرضِ کیا ہوتا تو شاید ان کی زندگی یہی درد کی نظر ہوئی ہوتی، شاید۔ جو ان ایلیا کی زندگی کا سب سے بڑا المیہ اپنے والد صاحب سے کیا ہوا وعدہ پورا نہ کر پانہ رہا۔ وہ شاید کے دیباچے میں لکھتے ہیں:

”بابا میں وعدہ کرتا ہوں کہ جب بڑا ہو جاؤں گا تو آپ کی نتائیں ضرور  
چھپواؤں گا۔ مگر میں بابا سے کیا ہوا وعدہ پورا نہیں کر سکا۔ میں بڑا نہیں ہو سکا۔“

(کلیات جو ان ایلیا فاروق ارگلی، فرید بک ڈپو، پرائیوٹ) (المیہ، بخی دلی، ۲۰۱۵ء، ص: ۲۵)

”میں بڑا نہیں ہو سکا“ جو ان ایلیا کے یہ الفاظ کہیں نہیں ہماری روح کو بھی اس قدر بے چین اور مضطرب کر دیتے ہیں کہ ایک لمحہ خوب پر بھی سکتہ ساطاری الگا ہے تو وہ خود ان کی آپ بیتی تھی۔ اور ان کی بیتی آپ بیتی جگ بیتی لگتی ہے۔ ان کی فضیلت کی بیفتہ کا اندازہ بخوبی اس بات سے لگایا جاسکتا ہے۔ جو ان ایلیا اس بات کا بھی اعتراف کرتے تھے کہ فسخہ پڑھنے کے سبب وہ اپنے سارے یقین سے محروم ہو گئے تھے۔ فلسفہ نے ان کی زندگی میں بے یقینی کی بھی نہ بھرنے والی خلاہ بردی تھی۔ اب سبب وہ ہمیشہ مضطرب رہتے۔ ہر شے پر انھیں شک ہوتا۔ خدا پنی ذات پر بھی انھیں یقین نہیں تھا۔ عمریں گزر گئی تھیں، ہم کو یقین سے پچھڑے اور لمحہ ایک گماں کا صدیوں سے بے امداد تھا

یوں جو ملتا ہے آسمان کو تو  
کوئی رہتا ہے آسمان میں کیا  
پروفیسر علی احمد فاطمی اپنی کتاب میں لکھتے ہیں:  
”جوں کی شاعری بھی شروع ہوئی تقویم کے آس پاس اور تقویم جو  
صرف ایک لفظ اور ایک واقعہ بھی نہیں بلکہ ایک تاریخ ہے، زخم کی جہنم کی،  
اذیت کی اور سیاست کی۔“

(فکر و فسخ کا ثانی عشر: پروفیسر علی احمد فاطمی، ایوان اردو دلی، اردو اکادمی، دلی، فروری ۲۰۱۲ء)

ملک کی آزادی سے پہلے ہندوستانیوں کے حالات بہت ابتر تھے۔ جس سے جو ان ایلیا کا حناء ڈھنی بھی بہت متاثر ہوا۔ انگریزی سماج سے نفرت کی مدتک بر جمی ہو گئے تھے۔ جس کے سبب ان کے مزاج میں تلخی گھنٹی چلی گئی۔ اور وہ سبب تقویم جو اذیت، زخم، سوز و گداز، درد و کرب ان کے وجود میں پیوست ہو گیا تھا، وہ اشعار بن کر واقع اور حالات کی نمائندگی کرنے لگے:

یاد میں میں میں یا بلوا ہے  
چلتے میں میں چاکو مجھ میں

کچھ نہیں تھی تم، نہیں تھیں کچھ بھی تم

پر مرا ہندوستان تھیں فارہہ

جو ان ایلیا کو ازدواجی زندگی میں بھی خوشی میسر نہ ہوئی۔ زاہدہ حنایہ باوقار ادیب سے بھی نباهہ ہو سکا اور ان کے آنگن کے خوبصورت پھول (اولادیں) بھی ان کا گھر ٹوٹنے سے نہیں بچا سکیں۔ گھر ٹوٹنے کے ساتھ ساتھ ان کا اندر وون بھی ٹوٹ پھوٹ گیا۔ وہ مکھرتے رہے اور الفاظاً خود بہ خود غصیدخنوں کو سیاہ کرتے رہے۔

کون اس گھر کی دیکھ بھال کرے

روز ایک چیز ٹوٹ جاتی ہے

وہ اپنی بکھرتی زندگی کو اور اپنے وجود کو سنبھال نہیں سکے اور دس برس تک ایک اندر ہیرے کمرے میں خود کو اذیت دیتے رہے اور ان کا درد ادا کے پورے وجود میں سما کر آنکھوں سے ٹپکتا رہا اور لفظ اشعار کی صورت پا کا کورے کا گذوں میں قید ہوتے رہے۔ بحر حال حالت تبدیل ہوئے، ان کے عزیزم جناب سلام جعفری صاحب ان کی زندگی میں واپس آئے اور انہیں اس گرد آسودہ زندگی سے نکال کر لے گئے۔ خوبصورت اجالوں کی طرف، کامیابی کی روشنیوں کی طرف۔ اس طرح ان کا درد، کرب جو ان کو رے کا گذوں میں قید تھے، مجموعے کی شکل اختیار کر گئے اور ان کا پہلا مجموعہ شایدِ منظر عام پر آیا۔ جس کی پہلی نظم ہے شاید:

شاید

میں شاید تم کو بکسر بھولنے والا ہوں

شاید، جاں جاں شاید

کہ اب تم مجھ کو پہلے سے زیادہ یاد آتی ہو

ہے دل غنگیں، بہت غنگیں

شیمِ دور ماندہ ہو

بہت رنجیدہ ہو مجھ سے

مگر پچھر بھی

مشام جاں میں میرے آتشی منداز آتی ہو

شاید اس لفظ میں کس قدر اذیت محسوس ہو رہی ہے۔ ان کی اس نظم سے ان کی ذہنی کشمکش کا بخوبی اندازہ لکایا جاسکتا ہے۔ وہ اپنے محبوب کو بھولنے کے خیال سے مضطرب اور بے چین ہیں۔ دوسرے مرصع میں شدت کی انتہا ظاہر کرنے کے لیے شاید لفظ کی مکار کا بہت ہی خوبصورتی کے ساتھ استعمال کیا ہے۔ اگلے مرصع میں اپنی بے چینی کا سبب یاد کی زیادتی، کو بتاتے ہیں۔ انھیں یغم لاحق ہو رہا ہے کہ کہیں وہ اپنے محبوب کو بھول نہ جائیں۔ کیوں کہ کسی بھی چیز کی زیادتی اس کے ختم ہونے کا امکان ہوتی ہے، جیسے کہ چراغ کی لواس وقت زیادہ تیز ہو جاتی ہے، جب وہ بچھنے والا ہوتا ہے۔ شیم بمعنی خوشبو اور مشام کے معنی دماغ۔ تمام انسانی اعضا سے دماغ کی گردش سے ہی چلتے ہیں اور ان کے دماغ پر بھی محبوب کی خوشبو کا قبضہ ہے۔ انھوں نے اپنے محبوب کو شیمِ دور ماندہ کہا ہے اور اس کی یاد ان کے دماغ میں خوشبو کی طرح بھی ہوتی ہے۔ اس کے ساتھ آتشی منداز کی ترکیب قابل تحسین ہے۔

ان کے دیگر مجموعے یعنی، لیکن بگیا، فرنود، راموزان کی وفات کے بعد ان کے عزیز دوست خالد احمد انصاری نے مرتب کر کے شائع کرائے۔ جو ان ایلیا نے اپنی ذات کو دو حصوں میں تقسیم کر

دیا اور اس کی گرد جو ان ایلیا کی زندگی میں نجیں پل پل ماری رہی۔ ان کی ایمیڈیا اپہد جاتی تھی میں:  
 ”دیکھا جائے تو سفر اسے سرمد اور حسین سے خالج تک، ان کے  
 عتنے بھی محظوظ کرداریں، وہ سب اپنے وجود میں اپنی کربلا یعنی سعیتیہ ہوئے  
 میں۔ ان کرداروں کے دام میں گرفتار ہو کر جو ان ایلیا نے اپنی ذات میں  
 ایک ایسے شخص کو تعمیر کیا، جس کا مسئلہ اس کی اپنی کربلا کی تلاش تھی۔“

(زابدہ جناہ و نیر جشن جو ان ایلیا مرتبہ، سلیم جعفری، ۱۹۹۰ء، د. ت)

زندگی کے ایسے سانحہات سے گزرتے ہوئے کوئی کتب تک اپنے ہوش میں رہ سکتا ہے۔  
 جو ان ایلیا کے بھی حواس جاتے رہے۔ جو ان ایلیا کا اردو ادب میں کوئی ثانی نہیں۔ ان کی شایان  
 شان کے متعلق سرشار صدقی لکھتے ہیں:  
 ”جو ان ہمارے ہم عصر بھی تھے اور تقریباً ہم عمر بھی لیکن شاعری میں  
 ان کا قد ان کا سن اور ان کا زمانہ اپنے معاصرین سے بہت مختلف اور  
 بہت ممتاز ہے۔ شعر لکھنا اور شعر میں زندگی بس کرنا دو مختلف حالات ہیں۔  
 جو ان شعر لکھنے کے لئے ہی پیدا ہوئے، شاعری میں ہی ہی زندہ رہے اور  
 شاعری کو زندہ کر دیا۔“

(کوچال جو ان ایلیا حیات اور شاعری: ذا اکٹر نیہا اقبال نعمانی پرنٹنگ پریس لکھنؤ، ۲۰۱۹ء، ص: ۲۹)

جو ان ایلیا کے ایسے کا تجزیہ کرنے سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ جن حالاتوں سے وہ ہمیشہ دوچار  
 ہوتے رہے ایسے حالات تو انسان کو مگنا می کے سمندر میں غرق کر دیتے ہیں۔ مگر جو ان ایلیا کا وجود  
 ان سارے حالات کے باوجود دن بدن لکھ رہا چاہیا۔ اپنے احباب اور مخلص دوست سلیم جعفری کی  
 عنایتوں سے ستر خرو ہو کر، وہ مرکب بھی ساری دنیا پر قابل ہو گئے اور اپنا نام ان سہرے حروف میں  
 لکھوا گئے جو شعرو ادب کی دنیا میں ہتھی دنیا تک دائم و قائم رہے گا۔

یہ ہے ایک جبر اتفاق نہیں  
 جو ان ہونا کوئی مناق نہیں

□□□

## گزارش

برائے کرم اشاعت کے لیے اپنی تحقیقات کے ساتھ اپنے بینک  
 اکاؤنٹ کی تفصیلات، بینک اکاؤنٹ نمبر، بینک کا نام و برائخ کا نام، آئی ایف  
 ایں سی کوڈ نمبر ضرور تحریر کریں۔  
 اس کے بغیر کسی بھی خلائق کی اشاعت پر غور نہیں کیا جائے گا۔

Name:-

Account No:-

Bank and Branch Name:-

IFSC No:-

ایڈیٹر نیادور

وقت کے جسم کی خراش ہوں میں  
 اپنے اندر سے پاس پاس ہوں میں  
 (نظم مفروضہ)

کہتے ہیں کہ جو ان ایلیا نے ایک نہیں کی عشق کئے۔ پیچپے سے ہی وہ ایک خیالی بھوجہ صوفیہ سے  
 بات کرتے اور اس کے نام خدا کرتے تھے۔ جو ان کی مجت کی تہائی کی ساتھی اور اس غم اندوہ  
 ماحول میں ان کی جانشین تھی۔ اکثر خیالوں میں وہ اس سے ہم کلام ہوتے رہتے تھے:

تم جب آؤ گی تو کھویا ہوا پاؤ گی مجھے

میری تہائی میں کتابوں کے سوا کچھ بھی نہیں

میرے کمرے کو سجانے کی تمنا ہے تھیں

میرے کمرے میں کتابوں کے سوا کچھ بھی نہیں

جو ان ایلیا بھرت کر کے پاکستان ضرور پلے گئے تھے۔ مگر وہاں کچھی خوش نہیں رہ  
 سکے۔ نجیں اپنے ملک کی یادِ شدت سے آتی رہی اور وہ لوٹ جانا چاہتے تھے اپنے ملک، اپنے  
 ساتھیوں کے پاس، اپنے والدین کی قبر منور کے پاس۔ ایک بار جب وہ ہندوستان آتے ہیں تو  
 اپنے جذبات کو کچھی اس انداز میں بیان کرتے ہیں۔

کیا پوچھتے ہو نام و نشان دوستان

ہندوستان میں آئے ہیں، ہندوستان کے تھے

جو ان ایلیا یوں تو کافی تعلیم یافتہ تھے۔ مگر زندگی کو گرانے کے لئے اور شر و توکوں کو پورا کرنے  
 کے لئے ان کے پاس معاش کا کوئی ذریعہ نہیں تھا۔ ان کی زندگی معاشی کرب کی وجہ سے کمی  
 خوشال نہیں ہوا پائی۔ ہمیشہ یہ معاشی معاملات ایک ایک کر کے ان کی زندگی میں آتے رہے۔  
 کہتے ہیں ان کی ازدواجی زندگی بکھر نے کا ہم سب بھی بیکھی۔ زابدہ جناہ اس کے متعلق لکھتی ہیں:

”زندگی کی حقیقتوں سے ناطہ نہ ہوڑنے اور حضن کتابی ماحول میں

سائز لینے کے سبب جو ان ایلیا نے ابتدائے عمر سے ہی ایک فرشی دنیا آباد

کی۔ وہ مشق و دلیم اور بغداد و بصرہ کے باشندہ تھے ان کا کلام آل بر مک

اور آل بویہ سے تھا۔“

(جو ان ایلیا: اپنی کربلا کی تلاش میں: زابدہ جناہ و نیر جشن جو ان ایلیا، مرتبہ سلیم جعفری، ۱۹۹۰ء، د. ت)

جو ان ہم زندگی کی راہوں میں

اپنی تہائی روی کے مارے ہیں

جو ان ایلیا کی زندگی میں ایسا وقت آگیا کہ انھیں شدت سے یا احساس توڑنے لا کر زندگی میں  
 کوئی ان کا ہم نواہیں ہے اور وہ خود کو بے گانہ محسوس کرنے لگے۔ ایسے حالات کے سبب جو ان ایلیا  
 میں شور یہد سری کے اڑات شدت سے بڑھتے رہے۔ ان کی زندگی جس درد والم سے گزر رہی تھی  
 وہ غم اندوہ کی داتان بننے لے گئے۔

مجھے تاکید شکیبائی کا بھیجا جو پیام

آپ شاید میری شور یہد سری بھول گئے

(ثاید)

عام طور پر انسان کی زندگی شادی کے بعد خوبصورت ہو جاتی ہے اور اس کی زندگی میں خوشیوں کے  
 رنگ بھر جاتے ہیں، یہ رنگ یہ خوشیاں جو ان ایلیا کی بھی زندگی میں آئیں۔ مگر زیادہ وقت تک ٹھہر نہیں  
 سکیں، ان کی بچلواری میں تین خوبصورت بچوں کھلے مگر طلاق کی آگ نے اس گلشن کو جلا کر ناک کر

شیعراحمد راقہر

یونیورسٹی آف کشمیر، راکھلہ پل ام

9704599988



# محمود سعیدی جدید غزل کی ایک منفرد آواز

محمود سعیدی نے جس زمانے میں شعرگوئی شروع کی وہ اردو زبان و ادب اور ہندوستانی سماج اور معاشرے میں انقلاب، تغیر اور شدید شکست و ریخت کا دور تھا۔ ابھی دوسری جنگ عظیم ختم ہوئے دو برس بھی نہیں ہوئے تھے کہ تقسیم ہند کا المیہ سامنے آیا۔ ملک تو تقسیم ہو گیا لیکن جاتے جاتے ایسے درد والم چھوڑ گیا کہ عام انسان کا جینا محل ہو گیا۔ ملک کو انگریزوں نے آزاد تو کیا لیکن جاتے جاتے اپنے ناپاک ارادوں سے ہندستان کے دمکوئے کر کے چلے گئے۔ اس سازش سے صرف ملک ہی تقسیم نہیں ہوا بلکہ دلوں کے درمیان دیوار کھڑی ہو گئی۔ اس وقت ایسا لگ رہا تھا جیسے انسانیت ختم ہو گئی اور مذہب کے نام پر مذہب کی توہین کی گئی۔ انھیں حالات و اوقاعات میں محمود سعیدی نے شاعری کی شروعات کی۔

محمود سعیدی نے جب شاعری شروع کی تھی اس وقت ترقی پسند تحریک کا شیزارہ بھر رہا تھا اور تھوڑے عرصے بعد جدیدیت نے اپنا سر زکا لانا شروع کیا۔ لیکن محمود نے جس ماحول میں اپنا شاعری سفر شروع کیا تھا وہ کلاسیکیت سے پر تھا اور اس تاذب عمل سعیدی بھی کلاسیکیت کے پروردہ تھے مگر جب محمود سعیدی کی شاعری کا ہم بغور مطالعہ کرتے ہیں تو وہاں ترقی پسند، کلاسیکیت اور جدیدیت کا حیل مسٹگم دھائی دیتا ہے۔ انھوں نے اس کا اعتراف خود بھی کیا ہے:

”مجھے اس اعتراض میں کوئی تامل نہیں کہ میرے ذہن و ذوق کی ابتدائی تربیت کلاسیکیت اور نو کلاسیکیت کے زیر اثر ہوئی ہے۔ مجھے یہ بھی اعلان کرنا چاہیے کہ ادب کے سکے بند ترقی پسند نظریہ سے مجھے اختلاف ہے لیکن ترقی پسند شاعروں نے جو اچھی شاعری کی ہے۔ میں اسے اپنے حافظے سے نہیں بھٹک سکتا۔ ۱-۲ مذکورہ بالا اقتباس سے اس بات کی تصدیق ہوتی ہے کہ محمود سعیدی اپنے آپ کو آزاد رکھنا چاہتے تھے۔ وہ کسی تحریک یا رحیان سے والبستہ نہیں تھے۔ انھیں اس بات کا عمل ہو گیا تھا کہ ادب کو ملکہ بند تحریکیات و روحانیات تک محدود نہیں کیا جا سکتا ہے اور اس بات سے بخوبی واقف تھے کہ جس طرح سے ترقی پسند تحریک کے ساتھ پروگنڈہ کا ایک لیبل چپاں کیا گیا تھا، یہوں کہ انھوں نے ادب کے لیے ایک منثور بنایا تھا اور اسی منثور کے تحت ادیبوں اور شاعروں کو تخلیقات پیش کرنی پڑتی تھی۔ وہ ان سب کے مقابل تھے اور اس بات پر زور دیتے تھے کہ ادیب اور شاعر کو آزاد ہن سے ووچنا چاہیے تب جا کر وہ ادب اور معاشرے کا حق ادا کر سکتا ہے۔ ساتھ ساتھ اس بات پر بھی اتفاق کرتے ہیں کہ جنہوں شاعر و ادیب کسی تحریک یا رحیان کو مد نظر رکھ کر اپنے قلم کی آزادی کا گلائیں گھونٹتے ہیں بلکہ وہ ایک آزاد پرندے کی طرح ہوتا ہے، جو حضر سے چاہے ہے وہاں سے اپنا مواد اٹھا کر کے تخلیق کر سکتا ہے۔ انھوں نے اپنے ایک انٹرویو میں اپنے خیالات کا اٹھا کرتے ہوئے کہا کہ!

”ادیب کو جو لکھنا ہے وہ لکھے کاشاعر کو جو کہنا ہے وہ کہے کا چاہے آپ اسے ترقی پسندی کے فائدے میں رکھ دیں۔ جدیدیت سے منسوب کردیں یا مابعد جدیدیت کا قرار دے دیں۔ جو جنوں شاعر و ادیب ہے وہ یہ سوچ کر قفعی نہیں لکھے گا کہ میں مابعد جدیدیت دور میں ہوں تو مجھے یہ کہنا چاہیے جدید دور میں تھا تو مجھے یہ کہنا چاہیے تھا۔ یہ تمام مسائل ہمارے علمائے ادب کے، مجرم نقادوں اور بزرگوں کے ہیں۔ تخلیقی فن کاروں کو ان سے کوئی فیض لجھے والا نہیں ہے۔“<sup>2</sup>

”محمود سعیدی اس بات سے بخوبی واقف تھے کہ روایت سے کٹ کر انسان کا وجود ختم ہو جاتا ہے۔ اس لیے وہ ہمیشہ روایت کی پاس داری کرتے دھائی دیتے ہیں۔ اس کی وجہ گھریلو شاعری کا اثر ہو سکتا ہے۔ اور اس تاذب عمل سعیدی کا اثر۔ انھوں نے ہمیشہ روایت سے ایک رشتہ قائم رکھنے کی کوشش کی ہے لیکن روایت کی فرسودگی سے ان کا کوئی تعلق نہیں رہا۔ جدیدیت کو بھی تسلیم کرتے ہیں لیکن بے مقصد جدیدیت کی کرتب بازی سے کوسوں دور نظر آتے ہیں۔ انھوں نے ذات کے کرب کو بھی موضوع بنایا ہے لیکن سچائی یہ ہے کہ انھیں ماضی سے کٹ جانے کا بے حد غم تھا اور وہ ماضی، حال اور مستقبل پر گھری نظر رکھتے تھے۔ جہاں وہ انتہائی بات کرتے ہیں وہاں دوسری طرف فرد کا سماج سے رشتہ کٹ جانے پر افسوس کرتے ہوئے نظر آتے ہیں اور اس بات پر دھکی ہوتے ہیں کہ آئندہ نسل کی میراث ختم ہوتی جا رہی ہے۔“

کی شاعری کی ایک خوبی بھی ہے کہ ان کا شعر قاری کو اپنے ساتھ نہیں لے جاتا ہے بلکہ غور و فکر کی تلقین کرتا ہے۔ تب با کرقاری کو اصل مفہوم تک رسائی حاصل ہوتی ہے۔ مخمور روایت کے بارے میں ”وادعہ متنکم“ کے پیش نظر میں یوں لکھتے ہیں:

”میں سمجھتا ہوں کہ شاعری کے لیے اپنی شعری روایت سے مکمل انقطاع ممکن نہیں ہیں۔ شعری اور ادبی روایت صد یوں کے تہذیبی تسلیں کا حصہ ہوا کرتی ہے۔ سفر کے کسی موڑ پر یہ تسلیں ٹوٹ سکتے ہیں۔ لیکن اس کے آثار باقی رہتے ہیں اور پھر ایک نئے فکری عمل کا سرچشمہ بنتے ہیں۔۔۔ شاعری کی تخلیقی انفرادیت ہی اس کی پیچان ہوا کرتی ہے لیکن اس انفرادیت کی تکنیک میں اس کی دو فنی بصیرت بھی کارفرما رہتی ہے جو اسے اپنے پیش روؤں سے ملتی ہے۔“<sup>5</sup>

مخمور سعیدی اس بات سے بخوبی واقع تھے کہ روایت سے کٹ کر انسان کا وجود ختم ہو جاتا ہے۔ اس لیے وہ ہمیشہ روایت کی پاس داری کرتے دھکائی دیتے ہیں۔ اس کی وجہ گھر یو شاعری کا اثر ہو سکتا ہے۔ اور اتنا بُسمل سعیدی کا اثر۔ اخنوں نے ہمیشہ روایت سے ایک رشتہ قائم رکھنے کی کوشش کی ہے لیکن روایت کی فرسودگی سے ان کا کوئی تعلق نہیں رہا۔ جدیدیت کو بھی تسلیم کرتے ہیں لیکن بمقصد جدیدیت کی کرتب بازی سے کوئوں دور نظر آتے ہیں۔ اخنوں نے ذات کے کرب کو بھی موضوع بنایا ہے لیکن سچائی یہ ہے کہ انھیں ماضی سے کٹ جانے کا بے دغم تھا اور وہ ماضی، حال اور مستقبل پر گھری نظر رکھتے تھے۔ جہاں وہ انتہا کی بات کرتے ہیں وہاں دوسری طرف فرد کا سماج سے رشتہ کٹ جانے پر افسوس کرتے ہوئے نظر آتے ہیں اور اس بات پر دکھی ہوتے ہیں کہ آئندہ نسل کی میراث ختم ہوتی جا رہی ہے۔ جدیدیت کے شعر سے جو چیزیں انھیں الگ کر دیتی ہیں اصل میں وہ یہی چیزیں ہیں۔ ان کے ہم عصر شعرا میں بشر نواز مخمور کی انفرادیت کا اعتراض اس طرح کرتے ہیں:

”مخمور ان معبدوں سے چند عصری شعرا میں شامل ہیں جن کی غزل میں کلاسیکیت کا وقار بھی ہے اور اپنے دور کی دھرم کنیں بھی۔ ان کی غزل ہم عصر شعرا کی غزلوں سے یوں مختلف ہے کہ اس میں روایت کے چراغ روشن ہیں اور روایتی غزل سے یوں الگ ہے کہ اس میں لفظ اپنے مسلمہ اور رسمی تلازموں سے آزاد ہو کر ایک خود ممکنی اور خود مختار مظہر کا مرتبہ پانتا ہے اور مقرہ معنی دینے کے بجائے وہ معنی دیتا ہے جن کے لیے شاعر نے اسے برتاب ہو لفظوں پر یہ حکما نہ قدرت مخمور کو اپنے معاصر میں سے مختلف بھی بناتی ہے اور انھیں آج کے مقبول وسائل افہار کی دست بگری سے بچا بھی لے جاتی ہے۔“<sup>6</sup>

مخمور سعیدی زبان و بیان اور لفظوں کو رستے کے اعتبار سے بھی جدیدیت کے شعرا میں نمایاں نظر آتے ہیں۔ اخنوں نے جدیدیت کو قبول کر لیا تھا لیکن اس کی فیشن پرستی کو بھی اپنی شاعری کا حصہ نہیں ہونے دیا۔ مخمور کی شاعری نادر علامت، استعارات و لغیتیات سے پاک نظر آتی ہے۔ خاص طور پر نئی غزل میں جو نئے تجربے کیے گئے ہیں، ان کی شاعری اس سے کوئوں دور ہے۔ اخنوں نے اپنی غزل کو اینٹی غزل بنانے کے رحجان سے رحجان سے بھی دور رکھا ہے جو ایک زمانے میں فیشن بن گیا تھا۔ مخمور کے یہاں نہ تو ابہام و اشکال ہے اور نہ خواہ کی لفظی صفت گری ہے بلکہ صاف اور سادہ لفظوں میں اپنے احساسات و بذیبات اور مشاہدات کو قاری کے سامنے پیش کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اس سلسلے میں رفتہ روش لکھتے ہیں:

اس اقتباس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ مخمور نے اپنی شاعری کو ان تحریکات و روحانات سے کوئوں دور رکھا ہے۔ اخنوں نے نہ صرف کلاسیکیت، نو کلاسیکیت، بر قی پسندی، جدیدیت اور مابعد جدیدیت کا دور دیکھا ہے بلکہ ہر تحریک و روحان سے اپنا دامن بچا کر رکھا اور یہ ان کی ایک اچھی خوبی تھی۔ مخمور سعیدی ایک عام انسان تھے، ان کے مسائل، پریشانیاں، ابھیجنیں ایک عام انسان جیسی تھیں اور جس نے عام انسان کے جذبات و احساسات، دلکھر دل، حالات، خوابوں، متناول و شرعا کا جامہ پہنا کر اپنی شاعری کے الہم کو تیار کیا ہے۔ وہ ایک معمولی انسان کی طرح سوچتے تھے مجوس کرتے تھے، خوشی کے موقع پر نئے تھے اور غم کے موقع پر نئے تھے۔ اخنوں اپنے ماضی سے لاگا بھی تھا اور فطرت سے محبت بھی، جس سے وہ ممتاز ہوئے بغیر نہیں رہ سکتے تھے۔ اپنی شاعری کے تعلق سے وہ کہتے ہیں:

”میری شاعری، میری ذہنی سواجح عمری ہے۔ زندگی کے مختلف ادوار میں جن حالات و واقعات نے میرے دل و دماغ پر جو اثرات مرتب کیے ہیں میری شاعری انھیں کا اظہار ہے۔۔۔ میں نے پوری عمر کم اندریشی یا جنگ اندریشی کے ساتھ بسر کی ہے۔ عرفِ عام میں جسے ہوشیاری کہتے ہیں، اس پر مجھے بھی دسترس حاصل نہیں ہو سکی۔ عملی زندگی میں اکثر میں نے خارے کے سودے کیے ہیں اس پر بھی پچھلتا ہیں۔“<sup>7</sup>

اس اقتباس سے اس بات کیوضاحت ہوتی ہے کہ جن حالات و واقعات نے مخمور سعیدی کی زندگی کو متاثر کیا۔ اخنوں نے اسی کو شعر کے قالب میں ڈھانلنے کی کوشش کی ہے۔ خاص طور پر گھر یو حالات اور سماجی بکھرا اسے انھیں شعر کہنے پر مجبور کیا۔ ان کی شاعری میں سوز و گداز، درد مندی، آزار و مندی، حسن و عنصیر جیسے رنگ بھی دیکھنے کو ملتے ہیں لیکن ایک رنگ جو غالباً رہا ہے وہ بے بسی، محرومی، لاچاری، نارسانی، بے دلی اور بیزاری کا سرمی رنگ جو کہیں کم ہے اور کہیں زیادہ۔

مخمور سعیدی کے یہاں محرومی، لاچاری، نارسانی جیسے موضوعات و مذکونے کا اکثر ملتے ہیں، اس کے پیچھے ان کی زندگی کی وہ تلخ حقیقتیں ہیں جو انھیں وقاً فقاً زندگی سے ملی تھیں۔ انھیں پہلے چھوٹی عمر ہی میں ذریعہ معاش کے لیے اپنے مادر وطن کو خیر آباد کہنا پڑا۔ دلی میں مقیم ہونے کے بعد انھیں اصل زندگی کا تجربہ ہوا اور ساتھ بہت سارے غمتوں اور پریشانیوں کا سامنا کرنا پڑا۔ اس لیے اپنی شاعری کے بارے میں ایک جگہ لکھتے ہیں:

”زندگی کے مختلف ادوار میں جن حالات و واقعات نے میرے دل و دماغ پر جو اثرات مرتب کیے ہیں میری شاعری انھیں کا اظہار ہے۔“<sup>8</sup>

اس اقتباس سے یہ بات عیال ہو جاتی ہے کہ مخمور کی شاعری ان کے ذاتی حالات و مشاہدات پر مختص ہے۔ اخنوں نے زندگی میں جو جھوٹوں کیا یا جوان پر گزری ہے، اسی کو لفظوں کا جامہ پہنا کر شعر کے قالب میں ڈھانلنے کی کوشش کی ہے۔ قاری بھی جب ان کی شاعری کا سنجیدگی سے مطلع کرتا ہے تو اسے ان کی شاعری میں اپنے غم معلوم ہوتے ہیں۔ یعنی آپ بیت، بگ بیت بن جاتی ہے۔

مخمور سعیدی کو روایت سے بے محبت اور لاگا تھا۔ پرانے لفظوں سے انھیں ایسا شفعت تھا کہ بار بار ان کی شاعری میں ایسے موضوعات جھلکتے ہیں جو روایت کی یاد دلاتے ہیں۔ اور قاری بھی سوچنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ واقعی میں ہماری روایت کس قدر اہمیت کی حامل ہے۔ مخمور سعیدی نئے سے نئے موضوع کو بھی کلاسیکی رکھ رکھا کے ساتھ برتنے پر قدرت رکھتے تھے۔ ان

# غزل

مجھ کو لے آئی یہاں تک چاہ میرے یار کی  
گل سے باتیں کرتا ہوں اس کے لب و خسار کی

اپنی باتیں مجھ سے منو تا ہے وہ بھی اس طرح  
کوئی گنجائش نہیں رہ جاتی ہے انکار کی

میں نے ہی اس کو عطا کی ہے زبان کی پاشنی  
وہ جو یتھی یتھی باتیں کر رہا ہے پیار کی

آپ کی باتیں شفابن جائیں اس کے واسطے  
یوں عیادت کیجھے جا کر کسی بیمار کی

یہ زمانہ ہے ترقی کا ترقی کیجھے  
اس زمانے میں نہ باتیں کیجھے بیکار کی

ویسے تو ہندوستان کا پیار ہی مشہور ہے  
صرف دشمن کے لئے بس دھار ہے تلوار کی

اس کی ناقدری پر دکھ ہونا ہی ہے اس کو فراز  
جو قتاب زندگی پڑھ لیتا ہے فنکار کی

حسن فراز  
336/77، منصور بنگر، قبضہ فیکٹری، کاظمین روڈ، بھنپتو

8317051425

”جدید شاعروں میں معمور کا نام شامل ہو گیا۔ ان کی اس ملک کی نظمی شائع ہونے لگیں لیکن وہ اپنے کلامیکی لمحے اور مانوس الفاظ و تراکیب سے دامن نہیں بچا سکے بلکہ ان محسان کو انہوں نے شعوری طور پر باقی رکھا۔ مہمل گوئی کا شکار نہیں ہوتے اور فیشن زدہ تہائی اور مصنوعی انتشار کو اپنی شاعری کا طرہ امتیاز نہیں بنایا۔“<sup>۷</sup>

غرض کہ معمور سعیدی نے اپنے اشعار میں تشیہات، استعارات، علامتوں اور صفتتوں کے استعمال کے ذریعے اپنے اسلوب کو دلکش وجاذب بنانے کا پیش کیا ہے۔ انہوں نے مناسب تشیہات و استعارات اور علامت سے اپنی شاعری کو ایک نیارنگ عطا کیا ہے۔ جس طرح چدید شاعروں نے ہبھم اور غیر موزوں لفظوں کا استعمال کیا ہے اس سب سے معمور کی شاعری پاک ہے۔ انہوں نے اپنے اسلوب اور دلکش کو نہایت سلیمانی میں برتنے کی کوشش کی۔ ان کی شاعری صرف دل کوہی اثرا نہیں کرتی ہے بلکہ غور و فکر کی دعوت بھی دیتی ہے۔ انہوں نے پیک وقت دونوں اصناف غزل اور نظم کو ساتھ آگے بڑھانے کی کوشش کی ہے۔ حالانکہ دونوں اصناف کو آگے بڑھانا بہت مشکل فن ہے لیکن انہوں نے اپنی ایک الگ راہ اختیار کر کے غزل اور نظم کو سمعت دی۔ معمور کو علم عروض پر بھی قدرت حاصل تھی۔ انہوں نے اپنے اشعار میں چھوٹی اور بڑی دونوں بھروسے کام لیا ہے۔ غرض یہی ہے کہ معمور سعیدی کی شاعری کے مطالعے سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ عصر حاضر کے جدید شعرا میں معمور سعیدی اپنی انفرادی بیچان رکھتے ہیں جس طرح سے وہ موضوعات پر درسترس رکھتے ہیں۔ اسی طرح اسلوب و تکنیک کے اعتبار سے بھی کامیاب نظر آتے ہیں۔ انہوں نے اپنی شاعری میں جدید موضوعات کو کلامیکی رپاوں کے ساتھ پیش کیا ہے۔ ان کے یہاں عصر حاضر کے بے شمار مسائل ملنے میں خصوصاً ماضی کی یاد، قدروں کی پامالی، حبِ اونٹی، بزرگوں کا احترام، مٹتی ہوتی تہذیب کا نوحہ کے تہائی کا کرب اور دنیا کی بے ڈالتی کے علاوہ بعض یہاں موضوعات بھی نظر آتے ہیں۔ مثلاً سیاسی رہنماؤں کے مظالم، فسادات، دہشت و خوف بھرا ماحول وغیرہ کی انہوں نے اپنے اشعار کے ذریعے عمدہ عکاسی کی ہے۔ اسلوب و تکنیک کے تجربے بھی انہوں نے یہی میں فرد کے مسائل کے علاوہ عمدہ علامتوں کا استعمال بھی کیا ہے۔ اپنے کلام کو حسن بخش کے لیے تنشیہات و استعارات کے علاوہ عمدہ علامتوں کا استعمال بھی کیا ہے۔ انہوں نے اپنے کلام کو حسن بخش کے لیے انہوں نے بعض اہم صفتیں بھی استعمال کی ہیں۔ غرض معمور سعیدی نے کلامیکی و جدید دونوں مسائل کو بہترین اسلوب کے ذریعے پیش کر کے عصر حاضر کے شعرا میں اپنی الگ شاخت قائم کی ہے۔

## حوالہ جات

- (1) شین۔ کاف نظام بھیڑ میں اکیلا اردو دنیا، دہلی (جلد ۱۲) شمارہ ۳، اپریل 2010 ص 22
- (2) راشانورا شہزاد، ”نعمور سعیدی سے فنگو“، ”مشمول بھیڑ میں اکیلا“ ص 276
- (3) پی۔ پی سریو اسٹورنڈ، ”دیوار در کے درمیان“، ”مشمول“ نعمور سعیدی ایک ہم جہت فکار ص 27-126
- (4) سرور الہبی، ”نشاطِ کرب کا شاعر نعمور سعیدی“، ”مشمول بھیڑ میں اکیلا“ ص 249
- (5) شین۔ کاف نظام ”بھیڑ میں اکیلا“، ”مشمول بھیڑ میں اکیلا“ ص 49
- (6) بیٹیواز، ”نعمور سعیدی کی غزل“، ”مشمول بھیڑ میں اکیلا“ ص 110
- (7) رفت سروش، ”جلوں وقت کے پیچے روائی وہ اک لمحہ“



# نظہ میں

# غزل

## حصار

یک سیا حصار ہے کہ!  
جو لوٹا ہی نہیں  
زندگی کا حصار  
مومکوں کا حصار  
قربتوں کا حصار  
راتتوں کا حصار  
جادوں کا حصار  
خواہشوں کا حصار  
سرحدوں کا حصار  
لغرتوں کا حصار  
خوبیوں کا حصار  
پاہتوں کا حصار  
آگ، پانی طوفان زلزالوں کا حصار  
یہ حصار ٹھیک ہی نہیں  
میں ان حصاروں کے بیچ  
ایک مدت سے  
گھری ہوئی ہوں  
چاہتی ہوں کہاب!  
اے خدا تو مجھے  
اپنی محنتوں، رنجتوں کے حصار میں لے لے!!

سنجیدہ بانو  
فتح پور، اتر پردیش

9236464353

## ”چلو بات“

بڑھاتے ہیں“  
چلو بات بڑھاتے ہیں  
تم سے ناراض ہو جاتے ہیں  
دیکھیں، مناتے ہو یا  
خود بھی روٹھ جاتے ہو  
میری اس بات پر  
کتنا اثر دھاتے ہو  
ایسے خیال دن میں  
کتنی بار آتے ہیں  
بکھی ہم قدم بڑھاتے ہیں  
اور کچھی سوچ کے رک جاتے ہیں  
چھوٹی سی نادانی سے تو  
گھرے رشتے ٹوٹ جاتے ہیں  
اس خیال کو ہی بہتاتے ہیں  
چلو بات بڑھاتے ہیں

آسیہ افروزانی  
سر و جنی نگر، بجنور، لکھنؤ

9721856191

سب کے چہروں پر بدھوای ہے  
ساری بستی ہی غم زدہ سی ہے

آنے والے تو اپنا نام بتا  
تری صورت تو آشنا سی ہے

کوئی آواز دے رہا ہے مجھے  
یہ سدا اجنبی سدا سی ہے

میں نے سمجھی ہے لفظ عشق کی میں  
یہ قیامت کی ابتداء سی ہے

میں وہ کوڑہ ہوں جس میں آب نہیں  
زندگی آج بے مزا سی ہے

شعر کیسے کھوں تغزل میں  
ملکۂ حسن کچھ خفا سی ہے

کب دھاتے گا وہ رخ زیبا  
مری ہر سانس التماسی ہے

ناطق غاز پوری  
نزد مفتی ہاؤس، مفتی محلہ، جونپور

8423378082

# غزل

گلب کانٹوں میں جس طرح مسکراتے ہیں  
ہم اپنا درد زمانے سے یوں چھپاتے ہیں

امیر لوگ بنا لیتے ہیں مکان اوچے  
غیریب لوگوں سے یوں دوریاں بناتے ہیں

نہ دیکھ ان کو حقارت سے کام کے ہیں لوگ  
پسینہ اپنا یہ مزدور جو بہاتے ہیں

وہ لوگ ڈرتے نہیں ہیں کسی بھی آندھی سے  
محبتوں کے چراغوں کو جو جلاتے ہیں

جو باضمیر ہیں خود دار ہیں طبیعت سے  
نہیں بتاتے وہ مجروریاں چھپاتے ہیں

ہمارے لفظ ہیں روشن چراغوں کی مانند  
ہمارے لفظ چمکتے ہیں جگماتے ہیں

ہمارا کام بہت اہمیت کا ہے یاسین  
جو لوگ سو ہو ہیں انھیں جگاتے ہیں

یاسین انصاری

بلاہ اڑا، اٹاواہ،

9690433139

# غزل

ہر سنگ را مجھ کو ترا آتا ہوا  
نبت سے تیری وقت مرا مہرباں ہوا

لچے میں جو رعنایاں اردو کی آگئیں  
ہر لفظ نور نور ہوا کھشان ہوا

چلتی ہوں دھوپ اڈھ کے سورج کی ہوں کرن  
میرا وجود خود ہی مرا سانبابا ہوا

صد حیف کھل نہ پائے جو غنچے بہار میں  
ویران آزو کا ہر اک گلستان ہوا

جنت سے بڑھ کے نور تمہاری گلی میں ہے  
ہر راستہ تمہارا بیان ضوفشاں ہوا

غہشت دعا میں یا دکیا ہے عدو کو بھی  
ہمدرد جو تھا اس پر نہ دل مہرباں ہوا

نسیم غہشت

راوڑ کیلا، اوڈیشہ

9668462040

# غزل

سو زغم مذاق سے دل کو جلائے تو  
کوئی تمہاری یاد کی محفل سجائے تو

ہم تو ثبات قلب کو لے کر گزر گئے  
لوگوں نے راہِ عشق میں کانٹے پھائے تو

آنو بہا بہا کے جدائی کی رات میں  
شعر و سخن کے ہم نے بھی غنچے کھلاتے تو

اڑتے ہیں تسلیوں کی طرح اب خلایں ہم  
افکارِ نو کے ہم نے بھی سورج آگائے تو

لازم ہے احتیاط کے دامن کو تھام لیں  
کردار پر جو اپنے بھی حرف آئے تو

طوفاں ہمارے عدم کو کرنے لگا سلام  
فوجِ بلا میں گھر کے بھی ہم مسکراتے تو

عاطفَ کہے گا کیسے کوئی تم کو باہُز  
پہلے تمہاری شاعری ذہنوں پر چھائے تو

ریحانہ عاطفَ خیر آبادی

گل برگ منزل، کالا پیاہ، اودھ، خیر آباد، بیتا پور

موباہل: 9026227093

# غزل

دسترس سے دور جب سارے سہارے ہو گئے  
تب ارادے اور مستحکم ہمارے ہو گئے

درد دل، رنج والم کی ہم نے پائیں دولتیں  
کون کہتا ہے مجت میں خمارے ہو گئے

بے بہب اس نے اچانک پھیر لیں نظریں  
اُدھر اور ادھر گردش میں قسمت کے تارے ہو گئے

ہم تو سوچے تھے ابھی دن کمسنی کے ہیں  
مگر جان لیوا ان کی آنکھوں کے اشارے ہو گئے

اے تھے یہ سوچ کر اپنا بنائیں گے تمہیں  
دیکھ کر تم کو مگر ہم ہی تمہارے ہو گئے

دشمنوں نے بھی اسی پل کا اٹھایا فائدہ  
زرم جس دم جنگ میں تیور ہمارے ہو گئے

جس طرف جوش جنوں میں اٹھ گئیں نظریں کمال  
اس طرف حاضر کجی رنگیں نظارے ہو گئے

کمال احمد بلیاوی

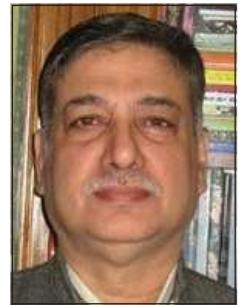
موضع۔ تدوہاری۔ پوسٹ۔ بلتھرا روڈ پلٹیج بلیا

موباہل: 9224232770

## دیپک کمار بُدھی

۱۰۲، اے، ایس جی ایپریشن، سیکٹر ۳ بی، وندھرا، غازی آباد۔

9868271199



# اندھیاری کے حصائیں

عمر گزرنے کے ساتھ ساتھ انسان کی سوچ و فکر میں تبدیلی آجائی ہے۔ موضوعیت پر معموضیت اور جذباتیت پر عقلیت غالب آتی ہے۔ میں بھی زندگی کے اسی مرحلے پر بینچ چاہوں زندگی مجھے مجمعِ الجماں جیسی لگتی ہے۔ اکائیوں میں بھی ہوتی ہے۔ جو یوں میں بھی ہوتی ہے۔ میری کالوں میں پانچ ناؤروں پر مشتمل ہیں منزہِ فلک بوس عمارتیں کھڑی ہیں جن میں پانچ سو سے زائد فیٹ میں کالوں کی چار دیواری کے اندر ایک سڑک دیوار کے ساتھ ساتھ پہلی جاتی ہے جو سبھی ناؤروں کا احاطہ کرتی ہے۔ دیوار اور سڑک کے درمیان سرہنگ پڑا اور جھاڑیاں اگلی ہوتی ہیں۔ مرکز میں ایک خوبصورت باغ ہے جس میں ہرے پیڑوں کے علاوہ موسمی پھولوں کی کیا ریاں بھی ہوتی ہیں۔ موسم بہار میں یہ چمن رنگ پھولوں عیسے گیندا، فلاں، ڈھیلیا، پوپی، پیزیزی، کارنیشن، چینیا، بویٹ و لیم، کاموس، گزبیا، سورج ہمی وغیرہ سے لہلہتا ہے۔ پانچ گرمیوں میں زیادہ پھولوں نہیں آگئے اس لیے کتاب، سداہما رکھیا پورچہلا کالونیا وغیرہ پر انتخا کرنا پڑتا ہے۔ کالوں میں رہنے والے سورج ڈھلنے کے بعد یہاں ہرے گھاس پر بیٹھ کرستاتے ہیں جبکہ موسم رسمایں دن بھر سورج کی گرمی سے لطف انزوں ہوتے ہیں۔ کالوں کے اندر داخل ہونے کے لیے ایک بڑا سا گھٹ ہے جس کے ساتھ ایک گارڈ روم ہے جہاں سیکورٹی گارڈس آٹھوں پہنگانی کرتے ہیں۔ اندر جانے والوں کی بیچان کر کے ہی انہیں داخل ہونے کی اجازت ملتی ہے۔ کام والی کاریوں کو انتظامیہ نے باضابطہ شاختی کارڈ ایشو کیے ہیں جو ان کے لیے ایک لٹک رہتے ہیں۔ اندر جانے والی کاریوں پر بھی انتظامیہ کے ایشکردہ شاختی کارڈ چھپا ہوتے ہیں۔

غرضیکہ کالوں کی حفاظت کے لیے پورا بندوبست کیا جا چکا ہے۔ کیا مجاہل کوئی پورا جکان اندھس کر کوئی واردات انجام دے۔ صاحب فلیٹ جب بھی بھی چھوٹے موٹے کام کے لیے دل پندرہ منٹ کالوں سے باہر چلے جاتے ہیں تو صرف صدر دروازہ بھیڑ کر جاتے ہیں، تالا لکانے کی شرورت نہیں پڑتی۔ اس کے بعد ٹکشہ میں ہر روز چوری، ڈیکٹی اور بچوں کےاغو ہونے کی خبریں گردش کرتی رہتی ہیں۔ کالوں کے باہر ویران ساوائیں میدان ہے جس پر غریب مزدور پیشہ وکوں نے کٹھے ٹینٹ گاڑ کا پسند رہنے کا عادی بندوبست کیا ہے۔ انھیں وفا فقا آس پاس تعمیر ہو رہی عمارات میں کام ملتا ہے۔ انہیں میں سے کچھ عورتیں گھروں میں کام کرتی ہیں۔ چھوٹے پچھے دن بھر دھول مٹی کے ساتھ ھٹکتے رہتے ہیں جبکہ بڑے پچھوڑے کرکٹ میں سے دھات چھن کر کھاڑی کے یہاں بیچتے ہیں اور گھر کی آدمی میں اضافہ کرتے ہیں۔ تعمیری کام میں جب مندی آجائی ہے تو ان لوگوں کو نقل مکانی کرنی پڑتی ہے۔ میری عادت ہے کہ میں روزانہ سچ سویرے کالوں کے اندر بھی ممتسل سڑک پر قریباً ایک لکھنے مارنگ واک کرتا ہوں۔ یہ داکٹر صاحب کافرمان ہے۔ مجھے ذیاپٹس اور بیماری کی تشخیص ہوتی ہے۔ ورنہ میں کہاں اور یہ کہاں؟ یہ بیمار یاں تو مودر ان زندگی کی دین یہیں، جسمانی مشقت کی کمی اور ذہنی تناول کی فراوانی۔ میں تو اتنا اسی ہوں کہ اپنے فلیٹ سے بچے اترنے کو بھی پاک سمجھتا ہوں۔ خیراب تو اس معاملے کو میں سال ہو گئے ہیں اور عادت سی پڑ گئی ہے۔

مجھے ایکلے ہی صح کی سیکھ کرنا پہنچ ہے حالانکہ سڑک پر بیٹھوں لوگ چلتے پھرتے نظر آتے ہیں۔ میں ہبیلوہ کہ آگے بل جاتا ہوں۔ کچھ لوگ تو باضابطہ جو ٹکنگ سوٹ اور اپٹوں ہوتے پہنچتے ہیں جبکہ میں قدامت پہنچی کی وجہ سے دلیسی پہنچا، کرتے اور پاجامے کو ہی تر بینچ دیتا ہوں۔ فوجوں لاڑ کے اور لڑکیاں صح سویرے جم چلتے جاتے ہیں اور غوب سارا وہیہ خرچ کر کے جسمانی تدرستی خریدتے ہیں۔ میں ابتداء ہی سے اس کالوں میں رہتا ہوں جبکہ دیگر فیٹوں کے مکین بدلتے رہتے۔ ان میں سے اٹھو بیٹھر سال دو سال کاریے پورہ کر دوسرا جگہ منتقل ہو گئے، کچھ لوگ تباہ لے کے باعث دوسرے شہروں میں چلے گئے، کچھ بزرگوں کو مجبور آفیٹ قیچ کر اپسے بال بچوں کے پاس پناہ لئی پڑی اور کچھ مکینوں نے بگدی کمی کی وجہ سے دوسری کالوں میں بڑے اور آرامدہ فلیٹ خرید کر موجود، فلیٹ فروخت کیے۔ غرضیکہ وہ زمانے لد گئے جب رہائشی مکان بنانے میں ایک عمر گز رجاتی تھی اور مکان صدیوں کے لیے بنایا جاتا تھا جس میں کمی پیڑھیاں رہتی تھیں۔

”وقت کی ستم گری دیکھیے کہ کوئی چیز مستقل نہیں رہتی، نہ کپڑے، نہ گھر، نہ سامان، نہ فرنچر، نہ مکان، نہ موڑ کار اور نہ نوکری حتیٰ کہ انسانی رشتہ بھی اب مستقل نہیں رہے۔ قسمت کیرم کی گھیٹوں کی مانند مودر ان انسان کو مختلف سمتوں میں دیکھتی رہتی ہے۔ تبدیلی ہی زندگی کا سات ہے۔ سیر کرتے وقت میری غیر شعوری کو شش رہتی ہے کہ آتے جاتے چہروں کو بیچان اول مگر اکثر و بیشتر اجنبی لگتے ہیں۔ کالوں میں بیس برس گزارنے کے باوجود چند ہی ایسے چہرے میں جھیلیں میں بیچان سکتا ہوں۔ بس ان کے ساتھ علیک سلیک ہوتی ہے۔ اس کی وجہ تو میں پہلے ہی بتاچکا ہوں کہ فیٹوں میں رہنے والے دیر سویر بدل جاتے ہیں۔ اس لیے کون کس کو بیچان سکتا ہے۔ اتنا ہی نہیں یہاں تو آتے روز لوگوں کی کاریں بھی بدل جاتی ہیں۔ کمی مکینوں کے پاس دو دو تین تین گاڑیاں ہیں۔“

نہیں۔ جب بھی رکشے والے کو دیکھتا ہوں تو غیرت ہوتی ہے۔ ایک طرف رکشہ پلا رہا ہے اور دوسری طرف کان میں موبائل کا ہینڈ فون لگ رکھا ہے۔ گانے بھی سن رہا ہے اور رکشہ بھی چلا رہا ہے۔ مزدور نی ایٹ گاراڈھوری ہے مگر پلوں میں سمارٹ فون باندھ رکھا ہے اور جب بھی فرست ملتی ہے تو اپنے میاں سے بات کرتی ہیں۔ بھی جھوپٹیوں میں جاتا ہوں وہاں بیشتر جھیلوں کے اندر ملی ویژن بھی متا ہے اور گیس تکش بھی۔ پھر بغیر بت کس جانو کتابم ہے؟

بہر حال دوسرے روز پھر انہیں بخروں پر نظر پڑتی ہے کہ سوکھے کی وجہ سے ملک میں کتنی لوگ بھوک سے مر گئے۔ سیالب کے باعث بیسوں عمارتیں ڈھگیں اور بہت سارے لوگ بے شہارا ہو گئے۔ سردی کی لہر کے سبب کمی لوگ ٹھੜھ کر جائیں تھک ہو گئے۔ سرکار نے بے شہارا لوگوں کو پناہ گاہوں میں منتقل کر دیا اور انہیں کمبی اور گرم کپڑے پہن دیے۔ بے روزگاری کی وجہ سے ایک شخص نے اپنے فائدان کے لفڑا کو زبردست کر دیا۔ ایسی خبریں پڑھ کر جی اندھرہ ہوتا ہے۔ امتحان میں ناکامی کے سبب کمی نے جو اولوں نے خود کشی کر لی۔ ایسی خبریں پڑھ کر جی اندھرہ ہوتا ہے۔ دل سے آواز اتنی ہے کہ کمی زمینی حقیقت ہے اسے تم جھٹلنا بھیں سکتے سوچتے سوچتے ذہن افسرہ ہوتا ہے۔ آجھی رات تک بستر میں کروٹیں بدلتا رہتا ہوں اور خود سے بار بار سوال کرتا ہوں کہ ہمارے دبیں میں کتنے سارے سارے بھی ہیں؟ ایک جانب ملک کی معیشت دنیا میں پاچھوٹاں پائیداں پر پہنچ چکی ہے اور دوسری جانب عامی خوشحالی اٹھ بیکھ میں ۱۲۳ امر مالک میں ہمارا ۱۲۶۱ نمبر ہے لگتا ہے۔ یا تو حکمران زمینی حقیقت سے نابالد میں یا پھر زد رائع ہے معاشرے سے مساوات غائب ہو چکی ہے۔ یا تو حکمران زمینی حقیقت سے نابالد میں یا پھر زد رائع ابلاغ عامدان جنروں کو بڑھا پڑھا کر پیش کر رہے ہیں؟ یکبارگی خال آتا ہے کہ لوگ بھی تو سی ان سی کرتے ہیں۔ نو نو دس دس پچھے پیدا کرتے ہیں اور اس بات کی چندان فکر نہیں کرتے کہ ہمارے ملک میں غربت حد سے زیادہ بڑھ گئی ہے اور عالمی بھلک مری فہرست میں ۱۲۵ امر مالک میں سے ہندوستان کا ۱۱۱ امر نمبر ہے۔ ہماری کالوں میں لوٹرڈ مل کاس لوگ رہتے ہیں، اٹھکے پاس لاکھوں کامکان ہے، سات آٹھ لاکھ کمی ایک دو کاریں میں اور ہفتے کے آخر میں باہر لیٹوڑاٹ میں ایک دو ہزار کا ڈنر کھانا معمول بن چکا ہے۔ ہوٹل میں جو بھی جانا پڑتا ہے تو بال اتنی بھیڑ ہوتی ہے کہ دروازے پر کچھ دیر انتقال کرنا پڑتا ہے۔ شادیوں میں لاکھوں خرچ ہوتے ہیں، جسے دیکھو دی ہزاروں کا ڈنر اس سروٹوں پر گھومتا ہوں تو ہزاروں فلک بوس عمرانیں، جن میں لاکھوں لوگ آباد ہیں، افغانستان سے اوچل کر دیتی ہیں۔ سڑکوں پر زہریلی گیس چھوٹی ہوئیں بے شمار گاڑیاں جیجنیوں کی مانند رہنگتی نظر آتی ہیں۔ میں نے تو روکی سوکھی کھا کر زندگی گزاری ہے۔ قریب قریب پوست گریجویشن میں مفت پڑھائی حاصل کی ہے، دو تین کپڑوں پر کمی سال گزار کرتا تھا۔ آج بھی کمی اشتہار پر نظر پڑتی ہے کہ فلاں جگہ پس پاس فیصد رعایت پر کپڑے یک رہے ہیں تو پہلی فرست میں وہاں پہنچ جاتا ہوں مگر میرے پہنچنے سے پہلے یہ آدھے سے زیادہ سامان یک چکا ہوتا ہے۔ حال اور معاشی مقابله کرتا ہوں تو تنذیب میں پہنچتا ہوں۔ سوچتا ہوں کہ زندگی آگے بکل ہی یا میں پہنچ رہ گیا؟

اب تو ہمارے ملک میں زیادہ سے زیادہ دام صولنے کے لیے نیایی کامکان عالم ہو گیا ہے۔ وہ چاہے آئی پی ایل کے کرکٹ کھلاڑی ہوں یا پھر قانون ساز یہ کے ممبر ان۔ کوڑوں کی بولیاں لگ جاتی ہے۔ ریاستی سرکاریں بچانے کی غاطر حکمران پارٹی اپنے قانون ساز ممبروں کو گاڑیوں میں لاد کر کمی دوسری ریاست کے، بھاں ان کی اپنی یا ہمدرد سرکاریوں پاٹھ شارہ ہوٹلوں میں کمی روکھرا تی ہے۔ تاک ان کی سودے بازی مکن نہ ہو۔ سوچتا ہوں ان کی خرپو و فرشت کے لیے کروڑوں روپے کہاں سے آتے ہیں اور بعد میں وہ روپے کس طرح وصول کیے جاتے ہیں؟ ان خیالوں سے من میں ہوکے لگتی ہے۔ ادھر پانچ سال سے میں یہ امید لگائے میٹھا ہوں کہ اب کی بار بزرگ شہریوں کے لیے انہیں کیس کی شرح میں کچھ مزید رعایت مل جائے گی مگر ہر بار اس ہونا پڑتا ہے۔

اجام کا فکر و تذہیب میں ہمیشہ الحارثا ہوں۔ شاید فکر و تذہیب میری ثلاث میں لکھا ہوا ہے۔ بارہاں یہ سب کچھ دیکھ کر پوچھتا ہے کہ بھلا غربت کہاں ہے؟ لوگوں کے پاس اتنی ساری دولت ہے۔ مانا کہ امیر طبقہ کی بات کچھ اور ہے مگر یہ سب تو متوسط طبقے سے تعاقب رکھتے ہیں۔ اور پھر غریب طبقہ بھی تو کچھ کم

وقت کی ستم گری دیکھیے کہ کوئی چیز مستقل نہیں رہی، نہ کپڑے، نہ گھر بول سامان، نہ فرنچیز، نہ مکان، نہ موڑ کار اور نہ نوکری حتیٰ کہ انسانی رشتے بھی اب مستقل نہیں رہے۔ قمت کیرم کی گھیوں کی مانند موڑ ان انسان کو مختلف سمتوں میں ہلکتی رہتی ہے۔ تبدیلی یہ زندگی کا سات ہے۔ میر کرتے وقت میری غیر شعوری کو شش رشتے ہے کہ آتے جاتے چہوں کو پہچان لون مگر اکثر و پیشہ اپنی لگتے ہیں۔ کالوں میں بیس برس گزارنے کے باوجود چندی ایسے چہرے ہیں جنہیں میں پہچان سکتا ہوں۔ میں ان کے ساتھ علیک سلیک ہوتی ہے۔ اس کی جتو میں پہلے ہی بتاچکا ہوں کفیلوں میں رہنے والے دیر سویر بدل جاتے ہیں۔ اس لیکون کس کو پہچان سکتا ہے۔ اتنا ہیں یہاں تو آئے روز لوگوں کی کاریں بھی بدل جاتی ہیں۔ کمی میں کمیوں کے پاس دو دو تین تین گاڑیاں میں شوہر کی الگ بیوی کی الگ اور اولاد بڑی ہو تو اس کی بھی الگ۔ اس پڑھ رہیہ کہ ہر ایک کو نئے ماڈل کی کارچا بیسے دریلوگ کیا ہیں کے۔

ٹکیا کاروں کا انتقال کرتے تھے اور ترقی ٹکامارکیٹ میں نٹانیوں کے کر آجھا۔ آج کل تو لوگوں کی نظر میں بڑی بڑی پتھکیم کاروں پر جمی رہتی ہیں۔ بے چارہ تن نٹانیا بھی اپنی اس حقیقت پر بعد میں افسوس کرنے لگا۔ کاریں بڑی ہو رہی ہیں اور گیراج چھوٹے پڑھ رہے ہیں۔ انسانی رشتے بھی ان کاروں کی طرح بدلتے رہتے ہیں۔ ملاق اور لو ان رشتے عام ہو کر رہے گئے ہیں۔ ایسا محسوس ہو رہا ہے کہ ہماری ملاق ہوئے بھی ایک زمانہ گز رہ گیا ہے۔ دنوں ازدواجی پڑھیوں سے چھکارا پانے کے خواباں تھے۔ وہ اپنی دنیا میں بھی جری ہے اور میں اپنی دنیا سے جو جو رہا ہوں۔

مجھے اس وقت تعجب ہوتا ہے جب اخبار میں ایسی خبریں پر نظر پڑتی ہیں کہ ہمارے ملک میں غربت حد سے زیادہ بڑھ گئی ہے اور عالمی بھلک مری فہرست میں ۱۲۵ امر مالک میں سے ہندوستان کا ۱۱۱ امر نمبر ہے۔ ہماری کالوں میں لوٹرڈ مل کاس لوگ رہتے ہیں، اٹھکے پاس لاکھوں کامکان ہے، سات آٹھ لاکھ کمی ایک دو کاریں میں اور ہفتے کے آخر میں باہر لیٹوڑاٹ میں ایک دو ہزار کا ڈنر کھانا معمول بن چکا ہے۔ ہوٹل میں جو بھی جانا پڑتا ہے تو بال اتنی بھیڑ ہوتی ہے کہ دروازے پر کچھ دیر انتقال کرنا پڑتا ہے۔ شادیوں میں لاکھوں خرچ ہوتے ہیں، جسے دیکھو دی ہزاروں کا ڈنر اس سروٹوں پر گھومتا ہوں تو ہزاروں فلک بوس عمرانیں، جن میں لاکھوں لوگ آباد ہیں، افغانستان سے اوچل کر دیتی ہیں۔ سڑکوں پر زہریلی گیس چھوٹی ہوئیں بے شمار گاڑیاں جیجنیوں کی مانند رہنگتی نظر آتی ہیں۔ میں نے تو روکی سوکھی کھا کر زندگی گزاری ہے۔ قریب قریب پوست گریجویشن میں مفت پڑھائی حاصل کی ہے، دو تین کپڑوں پر کمی سال گزار کرتا تھا۔ آج بھی کمی اشتہار پر نظر پڑتی ہے کہ فلاں جگہ پس پاس فیصد رعایت پر کپڑے یک رہے ہیں تو پہلی فرست میں وہاں پہنچ جاتا ہوں مگر میرے پہنچنے سے پہلے یہ آدھے سے زیادہ سامان یک چکا ہوتا ہے۔ حال اور معاشی مقابله کرتا ہوں تو تنذیب میں پہنچتا ہوں۔ سوچتا ہوں کہ زندگی آگے بکل ہی یا میں پہنچ رہ گیا؟

اب تو ہمارے ملک میں زیادہ سے زیادہ دام صولنے کے لیے نیایی کامکان عالم ہو گیا ہے۔ وہ چاہے آئی پی ایل کے کرکٹ کھلاڑی ہوں یا پھر قانون ساز یہ کے ممبر ان۔ کوڑوں کی بولیاں لگ جاتی ہے۔ ریاستی سرکاریں بچانے کی غاطر حکمران پارٹی اپنے قانون ساز ممبروں کو گاڑیوں میں لاد کر کمی دوسری ریاست کے، بھاں ان کی اپنی یا ہمدرد سرکاریوں پاٹھ شارہ ہوٹلوں میں کمی روکھرا تی ہے۔ تاک ان کی سودے بازی مکن نہ ہو۔ سوچتا ہوں ان کی خرپو و فرشت کے لیے کروڑوں روپے کہاں سے آتے ہیں اور بعد میں وہ روپے کس طرح وصول کیے جاتے ہیں؟ ان خیالوں سے من میں ہوکے لگتی ہے۔ ادھر پانچ سال سے میں یہ امید لگائے میٹھا ہوں کہ اب کی بار بزرگ شہریوں کے لیے انہیں

کیس کی شرح میں کچھ مزید رعایت مل جائے گی مگر ہر بار اس ہونا پڑتا ہے۔ انجام کا فکر و تذہیب میں ہمیشہ الحارثا ہوں۔ شاید فکر و تذہیب میری ثلاث میں لکھا ہوا ہے۔ بارہاں یہ سب کچھ دیکھ کر پوچھتا ہے کہ بھلا غربت کہاں ہے؟ لوگوں کے پاس اتنی ساری دولت ہے۔ مانا کہ امیر طبقہ کی بات کچھ اور ہے مگر یہ سب تو متوسط طبقے سے تعاقب رکھتے ہیں۔ اور پھر غریب طبقہ بھی تو کچھ کم

□□□

ہشام غزالی  
عمر ۱۰ سال، مولوی لگج، امین آباد، لاہور

7007906923



## تعلیمی شعبہ میں ریاست کی بدلتی صورت



یہاں آنے سے ڈرتے تھے۔ اسکولوں میں درخت اور خودرو بھاڑیاں اُگ جاتی تھیں۔ پچھلے کے نامزدگی میں گراوٹ تھی، آج انہیں اسکولوں کو بدھنے تو لختا ہی نہیں یہ سرکاری اسکول میں۔ آج وہاں پچھوں کی تعداد ۶۰ لاکھ بڑھی ہے۔ یہیک ابجوکیشی میں تبدیلی نظر آرہی ہے اب باری ماڈھمک ابجوکیشی کی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حکومت نے ماڈھمک اسکولوں کیلئے آپریشن کا یاکلپ فیز ۲ چلانے کا فیصلہ لیا ہے۔ حکومت کی فکر اور پالیسیوں کا یہ تیجہ ہے کہ بورڈ اسکولوں میں پہلے کے مقابلے میں پچھوں کی تعداد ۱.۳۰ کروڑ سے بڑھ کر ۱.۹۱ کروڑ ہو گئی ہے۔ ظاہر ہے کہ تعداد بڑھنے کے ساتھ ساتھ پچھوں کی پڑھائی کو آگے جاری و ساری رکھنا بھی اہم منہد ہے۔ اس تعلیمی ابجوکیشی ڈریپ آؤٹ روکنے میں اہم کردار بھاگتے ہیں۔ خاص کر پیغمبر کے لئے جن کے والدین درجہ پائچ کے بعد اسکول نہیں تھیجتیں میں اس لئے حکومت نے ہدایات جاری کی ہے کہ اگر ایک بچہ اسکول نہیں آتا ہے تو اس کے والدین سے بات کریں، اس کے گھر جا کر معلومات حاصل کریں۔

اساتذہ کی ذمہ داری ہے آپریشن کا یاکلپ کی طرح ڈی بنی ٹی سے جو پیسہ بھجا گیا، اس کا صحیح استعمال ہو رہا ہے اور پنج ڈریس میں ہی اسکول آئیں۔ اس کے لئے اساتذہ اور والدین دونوں بیٹھ کر بات کریں۔

حقیقت میں وزیر اعلیٰ یوگی آدیتیہ ناتھ کی فکر ہے کہ اگر ابجوکیشی اپڈیٹ ہوگا تو پوری نسل اپڈیٹ ہو گی۔ اس لئے انہوں نے اساتذہ کو اپڈیٹ کرنے کے لئے وقت بہ وقت پر تعلیمی ڈریں، ریفریش پر گرام منعقد کرنے کے لئے بھی ہدایات دتے ہیں۔

□□□

ات پر دلیش مملکتہ طور پر ملک کی پہلی ریاست ہے، جس نے قومی تعلیمی پالیسی ۲۰۲۰ کو سب سے پہلے انصمام کیا۔ اس پالیسی کو ریاست میں عملی جامہ پہنانے کے ساتھ ہی اس میں عام نصاب کے ساتھ ساتھ مختلف قسم کے روزگار شدہ نصابوں کو بھی متوازنی قرار دئے جانے کے پروگرام شروع کر دئے گئے ہیں۔ ثانوی تعلیم میں ریاستی حکومت نے اس مہم کو آگے بڑھایا ہے جس میں عام نصاب کو باری رکھتے ہوئے پیر امیدیکل، ڈرون ٹیکنالوجی، ڈیٹائینگ اس تھری ڈی پینٹنگ یا پھر اس سے متعلق سٹیفیکٹ کو رسز سے طباکو جوڑنے کی کوشش کی جا رہی ہے۔ اس کے لئے پہلے ہی کامریل ابجوکیشی کے نصاب میں تبدیلی کرنے کے کام ہو رہے ہیں۔ ویسی دوسری جانب گذشتہ سات سال میں نقل سے پاک وشفاق امتحانات کو تیغی نایا گھیا ہے۔ پہلی بار ثانوی تعلیمی جس میں ہائی اسکول اور اثرمیڈیٹ کے امتحان جو پہلے دو تین مہینے تک حلتے رہتے تھے وہ اب صرف پندرہ دن میں مکمل ہو رہے ہیں۔ اور اگلے پونہ دن میں ریزٹ میں آرہے ہیں۔

یہ سب اسی نظام کا نتیجہ ہے کہ جو تعلیم کے شعبے میں آج دیکھنے کو مل رہا ہے ویسی اساتذہ کی تقریبی کامنہ ہو یا کوئی بھی معاملہ عدالت میں زیر غور نہیں ہے۔ اساتذہ کی بھرتی کا عمل جگنی سطح پر کیا جا رہا ہے۔ اگر کہیں ویکنی ہے چاہے وہ ماڈھمک میں ہو یا پیک میں یا یا ڈیگر تعلیمی شعبوں میں ہو ان سب کی تقریبی عمل شفاف طریقے سے کرائے جانے کے لئے موجودہ حکومت نے ایک کمیشن بھی تھیکیں کر دیا ہے۔ واضح ہے کہ تعلیم کے ذریعہ ریاستی حکومت نے ریاست کے مستقبل کو نئی سمت کی راہ دی ہے۔

حقیقت میں آج سے سات سال پہلے ات پر دلیش میں اسکولوں کی صورت حال ایسی تھی کہ بچے





جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدم تیہ ناٹھ ہاسپٹ میں مریضہ کی عیادت کرتے ہوئے۔



جناب وزیر اعلیٰ یوگی آدم تیہ ناٹھ نپچے کو چاکلیٹ دیتے ہوئے۔

वर्ष : 78 अंक 2  
जून, 2023  
मूल्य : 15 रु./—  
वार्षिक मूल्य : 180 रु./—

उर्दू मासिक, **नया दौर**  
पोस्ट बॉक्स सं 146,  
लखनऊ — 226 001

पंजीयन संख्या : 4552 / 51  
एल0 डब्लू/एन0 पी0 / 101 / 2006–08  
ISSN 0548-0663 (UGC CARE List)



सूचना एवं जनसम्पर्क विभाग, उ.प्र. स्वत्वाधिकारी के लिए शिशिर, निदेशक, सूचना एवं जनसम्पर्क विभाग, उ.प्र. लखनऊ द्वारा प्रकाशित तथा  
प्रकाश एन. भार्गव, प्रकाश पैकेजर्स, प्रथम तल, शागुन पैलेस, 3—सप्तम मार्ग, लखनऊ द्वारा मुद्रित, सम्पादक— रेहान अब्बास